imburgs agblad

Fo rel

Maandag 10 augustus 1987. 69e jaargang nr. 186.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Ned. losse nummers ƒ 1,35 – Spanje 190 pesetas

Weer Belgische busondernemer beboet

pag. 6

De heren Spons (links) en Schuyen bij de Voer met enkele dode regenboogforellen.

Plotselinge vissterfte

Dode forellen op bodem Voer

EIJSDEN – In de Voer in Mesch-Eijsden is een plotselinge vissterfte geconstateerd. De heer J. Schuyen, lid van de visvereniging 'La Truite', ontdekte zaterdagochtend een groot aantal dode forellen op de bodem van de Voer. Hij alarmeerde onmiddellijk het bestuur. Secretaris H. Jeukens en penningmeester P. Spons haalden een aantal vissen naar boven om ze, met het oog op een onderzoek, in de diepvries te deponeren.

Alvorens het Waterschap watermonsters heeft genomen, kan over de oorzaak van de vissterfte geen officiële mededeling worden gedaan. Secretaris Jeukens uitte echter het vermoeden dat er in de buurt een giftige afvalstof in de Voer is geloosd.

Executie op rails

NAPELS – Een Italiaan van 31 jaar is door een trein onthoofd nadat onbekende moordenaars hem op de spoorbaan hadden vastgebonden. Volgens de politie van Napels werd het stoffelijk overschot van monteur Giuliano Tommaso vrijdagavond in de buurt van de stad op de rails gevonden. De justitie heeft geen banden van Tommaso met de georganiseerde misdaad kunnen ontdekken en de man had ook geen strafblad.

Wisselend bewolkt

Met een matige noordwestenwind wordt een wisselende bewolking aangevoerd. Plaatselijk kan een regenbui vallen. De maximum temperatuur bedraagt ongeveer 19 graden. De komende dagen vormt zich boven onze omgeving een hogedrukgebied en wordt het weer iets beter.

VANDAAG:

zon op:	06.14	onder: 21.15
maan op:	22.03	onder: 07.13

MORGEN:

zon op:	06.15	onder: 21.13
maan op:	22.16	onder: 08.46

Milieuhelicopter al direct succes

Terrasbezoekers met Riotgeweer bedreigd

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft zaterdagavond twee jongelui aangehouden die eerder op de avond een aantal bezoekers op een terras aan de Maastrichtse Markt met een Riotgeweer hadden bedreigd en na een wilde achtervolging door de binnenstad naar België wisten te ontkomen. Het tweetal, de 29-jarige P.B. en de 21-jarige H.P. uit Maastricht, kon later bij hun woning worden aangehouden.

Kort na 18.00 uur constateerde een terrasbezoeker dat P.B. tegen zijn auto urineerde. Toen hij de Maastrichtenaar wees op het schandelijke van zijn daad kreeg hij een grote mond terug en liet hem verder maar begaan. Niet veel later keerde P.B. in gezelschap van H.P. terug. Vanuit een auto hielden zij een Riotgeweer gericht op de terrasbezoekers die meteen op de grond gingen liggen. De auto reed daarna door.

Iemand had de helderheid van geest het kenteken van de auto te noteren en rond 22.00 uur kreeg de politie de auto in het vizier. Er volgde een wilde achtervolging door Maastricht waarbij B. diverse keren met te hoge snelheid en door rode stoplichten reed. Het tweetal wist echter naar België te ontkomen. Daarop vatte de politie post bij de woning van B. Deze keerde rond 22.45 uur terug en werd meteen aangehouden, samen met P.

Fractieleider VVD rekent bij plan op steun van CDA

'Extra maatregelen tegen werkloosheid'

DEN HAAG – De VVD vindt dat het kabinet nog deze maand extra stimulerende maatregelen voor de bestrijding van de werkloosheid moet nemen. De liberalen hebben daarbij het oog gericht op verlichting van de lastendruk voor de lagere- en middeninkomens. Het plan moet worden ingebracht in de besprekingen van het kabinet over de begroting van 1988, die in de loop van deze maand worden begonnen. De VVD rekent op steun van het CDA. Dit heeft VVD-fractieleider in de Tweede Kamer, dr. Joris Voorhoeve, zondag voor de AVRO-radio gezegd. De beperking van de lastendruk moet specifiek worden toegepast op burgers en bedrijven, in het bijzonder voor de inkomens tot ongeveer 60.000 gulden bruto per jaar. Voorhoeve gelooft dat met deze maatregel een zo groot mogelijk effect ten gunste van de werkgelegenheid wordt bereikt.

In het onlangs gepubliceerde OESO-rapport over Nederland (OESO is de organisatie van belangrijkste industrielanden) wordt gewezen op de te hoge lastendruk in ons land, die remmend werkt op de groei van het midden- en kleinbedrijf en op de werkgelegenheid. Voorhoeve ontleent voor zijn plan dan ook steun aan dit rapport. Omdat de economische vooruitzichten slechter zijn dan voorzien, zou met de uitvoering van het VVD-plan al deze zomer moeten worden gestart.

Voorhoeve wijst op voorspellingen die aangeven dat de koopkracht volgend jaar met een half tot 0,8 procent daalt. De koopkracht, vooral die van uitkeringsgerechtigden en de lage inkomens, valt daarmee terug. Een probleem vormt volgens de VVD-leider het streven de werkloosheid jaarlijks met 50.000 te verminderen. De economische groei zal niet met 2 maar op zijn gunstigst met 1,5 procent stijgen. Het financieringstekort komt hoger uit dan 7 procent, waardoor de lastendruk (belastingen én sociale premies) zal toenemen.

Daarom moet er in de ogen van de VVD ruimte worden gemaakt voor een extra gerichte stimulans voor verbetering van de werkloosheid en handhaving van de koopkracht van de lagere inkomens. Voorhoeve zegt zich te realiseren dat een al te forse lastenverlichting niet mogelijk is. Wél vindt hij dat er nu snel een eerste stap 'in de goede richting' moet worden gezet.



Beter weer in aantocht!

HEERLEN/DE BILT – Het weer gaat veranderen. De koude en de nattigheid van de afgelopen weken gaan tot het verleden behoren. Gistermiddag was het overigens op veel plaatsen in de regen maar 13 tot 15 graden. Een storing, die van Frankrijk over Oost-België naar Duitsland trok, bracht veel regen. Vooral in Limburg. Maar een rug van hoge luchtdruk nadert vandaag westelijk Europa. Vandaag komt de zon af en toe door. De volgende dagen zal dat steeds meer het geval zijn. Bovendien zal er vrijwel geen regen meer vallen. De zon zorgt ervoor dat de temperatuur naar een voor de tijd van het jaar normaal nivo zal oplopen.

● *In Tokio is het al (geruime tijd) echt zomer. Zondag wezen de thermometers een temperatuur aan van 33 graden. Op het Shonanstrand ten zuiden van de Japanse hoofdstad is het nu 'tamelijk druk'. Er zoeken enkele honderdduizenden Japanners koelte.....*

'Tientallen doden'

Treinramp in Rusland

MOSKOU – Tientallen personen zijn omgekomen bij de treinramp die zich in de nacht van donderdag op vrijdag heeft voorgedaan in de buurt van Rostov aan de Don in het zuidwesten van de Russische Federatie, de grootste deelrepubliek van de Sovjetunie. Dit heeft een medewerker van het vakdagblad Goedok zaterdag gezegd.

Hij kon geen precies aantal geven van het aantal slachtoffers van de ramp, die zich op het station van Kamensk afspeelde. Het ongeluk gebeurde toen een goederentrein, waarvan de remmen weigerden, met een snelheid van 140 km per uur inreed op een personentrein die daar stilstond. Volgens hem is de kans aanwezig dat een aantal passagiers zich op het station van Kamensk bevond toen de ramp plaatshad.

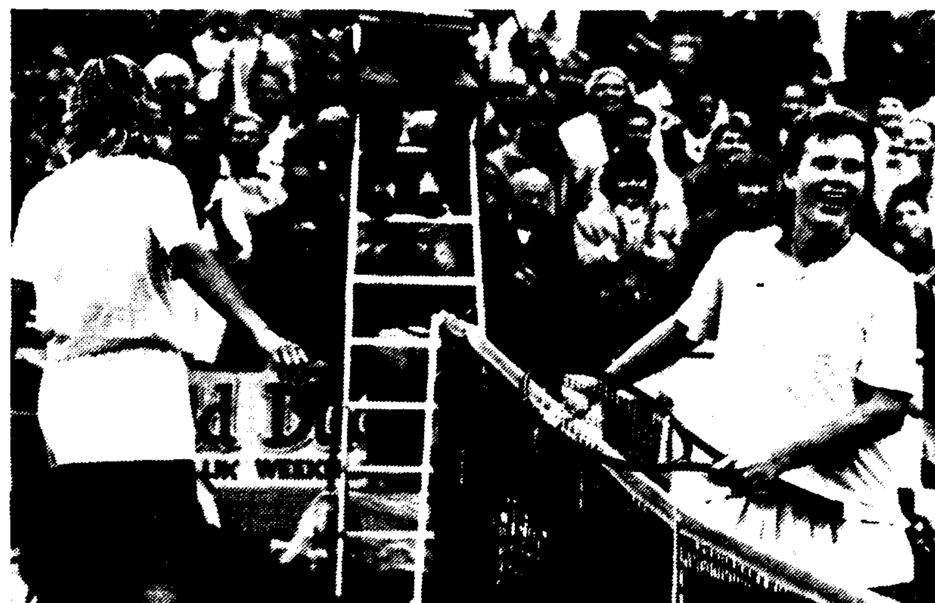
Woordvoerder 'snippenteam' Rijkspolitie:

Valse honderdjes verspreid vanuit woonwagencentra

TILBURG – De verspreiding van een grote hoeveelheid valse briefjes van honderd in Nederland en in het Vlaamse deel van België, wordt georganiseerd vanuit nauw met elkaar samenwerkende woonwagencentra. De falsificaties worden vanuit de woonwagencentra verspreid over het gehele land en in café's met tientallen tegelijk verkocht voor gemiddeld 40 tot 50 gulden per stuk. Van daaruit vinden ze, vaak opnieuw via horecabedrijven hun weg in het legale geldverkeer tot ze meestal bij een bank als vals worden herkend. Dat heeft een woordvoerder van de Rijkspolitie desgevraagd meegedeeld.

Sinds medio april de valse biljetten overal in het land op grote schaal opduiken, houdt een speciaal 'snippenteam" van de politie zich met de valsmunterij bezig. Tot nu toe werden 2.000 valse biljetten achterhaald, waarvan de helft in Amsterdam. De politie hield tot dusverre 250 personen aan die allen meerdere valse snippen in hun bezit hadden. Onder hen een man uit het Brabantse Oss bij wie 400 valse honderdjes werden gevonden.

Ondanks deze activeiten heeft de politie nog steeds geen idee om hoeveel biljetten het in totaal zou kunnen gaan of waar deze werden of nog steeds worden gedrukt. Volgens de politiewoordvoerder gaat het om goede falsificaties. „Ze zijn pas van echte te onderscheiden als er een echt biljet wordt naastgelegd".



● *Groot is de vreugde bij Eveline Hamers na het behalen van de Nederlandse titel. Haar tegenstandster Carin Bakkum verlaat teleurgesteld de baan.*

Eveline Hamers groots

SON – Voor het eerst legde een Limburgse tennisster beslag op het Nederlands kampioenschap. Eveline Hamers uit Meerssen zorgde in Son voor deze primeur. In de finale versloeg zij Carin Bakkum met 2-6, 6-4, 6-3.

- **Fortunees Marcel Liesdek in Eindhoven uit het veld gestuurd.**
- **VVV kansloos tegen Real Madrid.**
- **Hattrick van amateurwielrenner Raymond Meijs.**
- **Het Weekeinde van Fortuna Sittard.**

Vanwege overval PTT Hoensbroek

Drie mannen uit Heerlen opgepakt

HEERLEN – Er zijn in de voorbije dagen drie Heerlenaren aangehouden die ervan worden verdacht op woensdag 29 juli betrokken te zijn geweest bij de overval op het postkantoor van Hoensbroek. Daarbij werden enkele honderdduizenden guldens buit gemaakt. Naar twee andere personen, die ook bij deze overval betrokken zouden zijn, is de politie nog op zoek. Een deel van de buit zou inmiddels bij een van de gearresteerden zijn teruggevonden. Zowel de gemeentepolitie van Heerlen als de rijkspolitie gaven gisteren geen informatie voor wat betreft deze arrestaties.

In België 25 procent buitenlandse spaarders

BRUSSEL – Klanten, gezinnen en bedrijven houden bij de Belgische banken deposito's en spaarbewijzen aan die onlangs, alles bij elkaar, het bedrag van 3000 miljard franken (ongeveer 165 miljard gulden) hebben overschreden. Dat is bekendgemaakt door de Belgische Vereniging der Banken, de BVB.

De BVB heeft verder geconstateerd dat er steeds sterker stijgende belangstelling van niet-ingezetenen bestaat voor het sparen bij Belgische banken. Het aandeel van niet-ingezetenen is op dit ogenblik 24,4 procent. In 1980 was het nog maar 15,7 procent, in 1970 was het 9,6 procent, en in 1960 3,9 procent.

Recente betalingsbalanscijfers, afkomstig van de Belgische Nationale Bank, tonen aan dat er in de eerste vier maanden van dit jaar 60 miljard frank (ongeveer 3,3 miljard gulden) méér privé-kapitaal naar België is gestroomd dan er uit het land werd uitgevoerd. In diezelfde periode van het afgelopen jaar lag de situatie nog geheel anders. Toen verdween er voor een bedrag van ruim 93 miljard franken (ruim vijf miljard gulden) aan privé-kapitaal méér naar het buitenland dan België binnenkwam.

Meisje uit Eys in Alpen verongelukt

GARMISCH-PARTENKIRCHEN – Een tienjarig meisje uit Eys is gisteren tijdens een bergtocht in het Zugspitz-gebergte in de Beierse Alpen verongelukt. Volgens de politie maakte het meisje in een gezelschap van negen Nederlanders een bergtocht zonder goede uitrusting voor een tocht door het hooggebergte.

Het meisje gleed uit over een sneeuwhelling. Een jongen uit het gezelschap probeerde haar nog bij de rugzak te grijpen, maar gleed zelf ook uit. De jongen slaagde in erin ergens tot stilstand te komen, maar het meisje viel in een 200 meter diep ravijn. Vanwege het slechte weer kon haar lijk pas uren later geborgen worden.

Bonn verwacht RAF-aanslagen

BONN – De Rote Armee Faktion (RAF) heeft zich hersteld van de arrestatiegolf onder haar gelederen en bereidt zich voor op een nieuwe reeks aanslagen, zo heeft het hoofd van de Westduitse binnenlandse veiligheidsdienst, Gerhard Böden, gezegd in een interview met het dagblad Express in Keulen.

„De RAF beschikt weer over de mensen, het geld en de wapens, net als ten tijde van de ontvoering van Schleyer", aldus Böden, met een verwijzing naar de ontvoering van de voorzitter van de Westduitse werkgevers Hanns-Martin Schleyer, die in 1977 werd vermoord.

Volgens Böden heeft de RAF nu de fase van hergroepering, analyse en voorbereiding achter de rug. „Volgens onze informatie moeten we rekening houden met nieuwe RAF-aanvallen". Hij meent dat de RAF haar slachtoffers vooral zal zoeken onder belangrijke politici en mensen die betrokken zijn bij het 'militair-industriële complex': Amerikaanse militairen, veiligheidsfunctionarissen en zakenmensen.

TV-Series en verfilmd toneel

door Peter de Zwaan

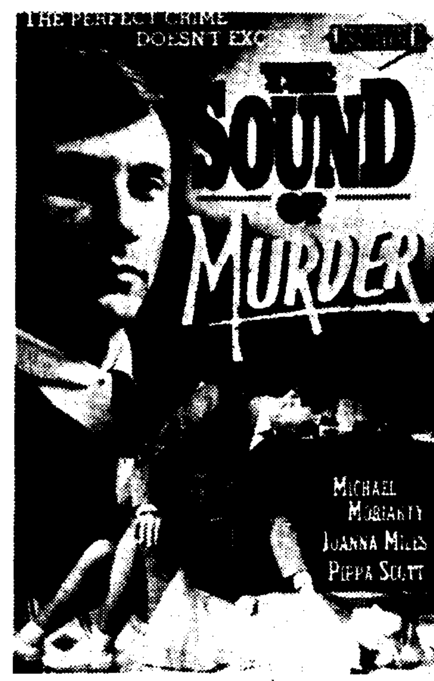
Film, video, televisie, toneel, ze hebben met elkaar te maken, maar er zijn ook verschillen en die worden nog wel eens onderschat. En toneelstuk laat zich niet zo maar verfilmen en menig tv-film is onvertoonbaar in de bioscoop, net zoals menig bioscoopfilm niet geschikt is voor video. Films die speciaal gemaakt zijn voor televisie lenen zich over het algemeen goed voor videocassettes; dat lijkt logisch, maar toch gaat deze regel niet altijd op. Ze gaat niet op als een televisieserie die eindeloos duurt zeer sterk wordt ingekort en restanten op een bandje worden gezet.

Een voorbeeld is 'Gabriela' van de Braziliaan Brunno Barreto. Een jaar of vijf geleden maakte hij een 24-delige serie over het eenvoudige meisje Gabriela dat in een dorp belandt en verliefd wordt op een caféhouder. De verhouding verloopt stormachtig, maar hun huwelijk loopt stuk: alleen als beiden vrij zijn verdragen ze elkaar. De mooie Sonia Braga ('Dona Flor and her two husbands') speelt de rol van Gabriela en Marcello Mastroianni is goed als de cafébaas. De relatie tussen Braga en Mastroianni is boeiend, maar door het hakwerk in de lange serie is aan een heel stel subplots geen touw vast te knopen. Van Warner Home Video.

Wat wel opvalt aan 'Gabriela' is de vrijmoedigheid waarmee in Brazilië voor de tv gefilmd kan worden: het barst van het bloot en daar hoef je als tv-maker in de USA niet mee aan te komen. Daar heersen andere zeden en gewoonten en die waren de nekslag voor 'Casanova' van Simon Langton. De heer Casanova moet vroeger een onstuimige wildebras van het hitsige soort zijn geweest. Fellini maakte er jaren geleden in zijn bioscoopfilm een beetje een trieste figuur van, maar hij handhaafde de vrijlustigheid van Casanova.

In de USA kan dat niet als je voor televisie werkt en wat moet je dan met een figuur als Casanova als je toch een miniserie wilt maken? Niets eigenlijk. Bloot mag niet en zelfs met verwijzingen naar sexuele activiteiten moet je voorzichtig zijn. Langton ging toch aan de slag en hij maakte een heel brave film over een Casanova (gespeeld door Richard Chamberlain) die bravoure genoeg heeft, maar die dat in beeld nauwelijks toont. Tot Chamberlains tegenspeelsters behoren Faye Dunaway, Hanna Schygulla, Ornella Muti en (eventjes) Sylvia Kristel. Lang is de film wel, maar spannend vrijwel nooit. Warner Home Video.

Geknipt voor video is 'Who's baby' van Ian Barry, een lange Australische film (drie uur) die het in de bioscoop zeker niet zou doen, maar die zeer geschikt is voor het tv-scherm. Het verhaal gaat over een al dan niet vermeende wisseling van twee baby's en de strijd die er om hen wordt gevoerd. De eindeloze rechtsgang en de onzekerheid en spanningen van de ouders zijn knap gefilmd en bijna twee uur zit je zeer geboeid te kijken. Dan is de einduitspraak daar en had de film uit moeten zijn. De makers gaan echter nog een uurtje door en tonen wat er later van de kinderen wordt. Vreugdevol stemt dat niet, maar wie graag tranen laat vloeien zal vol spanning kijken. Video exclusief.



Een gevaarlijke combinatie blijft toneel-film. De laatste jaren worden regelmatig toneelstukken als basis voor (tv-)films gebruikt. Meestal wordt het verhaal zo omgewerkt dat de eenheid van plaats verdwijnt, maar soms wordt die eenheid gehandhaafd. Dat is o.a. gebeurd in 'The sound of murder' van Michael Lindsay-Hogg. Het verhaal gaat over een schrijver die wordt vermoord door de minnaar van zijn vrouw. Helaas voor de moordenaar weet de secretaresse van de schrijver van de plannen en zij begint aan chantage. Het verhaal bevat een aardige plot en enkele knappe dialogen. Als toneelstuk zal het een redelijk succes zijn geweest. Als film werkt het nauwelijks. Michael Moriarty, Joanna Miles en Pipa Scott doen hun best, maar het blijft een statisch gedoe. Video Excellent.

VIDEOSPOOR

Maandag 10 augustus tot en met zondag 16 augustus

(Z/w: alleen in zwart/wit)

DINSDAG

Z/w COME AND GET IT (1936–USA)

15.55–17.30 uur – 95 min – Nederland 1

Barney Glasgow weet met behulp van zijn mensen een houtzagerij tot grote bloei te brengen. Terwille van zijn carrière trouwt hij niet met zijn grote liefde.

IVANHOE (1952–USA)

20.00–21.45 uur – 105 min – Duitsland 2

Robert Taylor speelt in deze film de dappere ridder Ivanhoe, die zich voor de armen en verdrukten inzet.

WOENSDAG

IVANHOE (1952–USA)

20.00–21.45 uur – 105 min – Duitsland 1/2

Herhaling van dinsdagavond Duitsland 2.

Z/w A CHUMP AT OXFORD (1940–USA)

15.30–16.30 uur – 60 min – Nederland 2

Stan en Ollie gaan studeren aan een beroemde universiteit. Helaas worden ze door de andere studenten met de nek aangekeken.

THE WINTER OF OUR DISCONTENT (1983–USA)

20.40–22.20 uur – 100 min – BRT 1

Ethan Gawley kan het feit dat hij slechts bediende is in de winkel die ooit aan zijn familie toebehoorde niet verwerken en besluit dat hij opnieuw eigenaar van de winkel wil worden.

A DEATH IN CANAAN (1978–USA)

22.02–0.02 uur – 120 min – Nederland 1

Als Peter Reilly 's avonds thuiskomt, vindt hij zijn moeder half bewusteloos geslagen en ze sterft even later in het ziekenhuis. De politie probeert Peter te beschuldigen van de moord.

WETHERBY (1984–GB)

22.10–23.50 uur – 100 min – Duitsland 2

De jonge John Morgan pleegt zelfmoord. Zijn motief lijkt raadselachtig te zijn, tot de nabestaanden zich geconfronteerd zien met hun verleden.

Z/w LE CIEL EST À VOUS (1943–FR)

22.30–0.10 uur – 100 min – Duitsland 3 (WDF)

Een garagehouder brengt al zijn vrije tijd door op de plaatselijke vliegclub. Zijn vrouw besluit mee te gaan en raakt ook enthousiast.

DONDERDAG

Z/w THREE CAME TO KILL (1959–USA)

20.15–21.20 uur – 65 min – Duitsland 3 (WDF)

Twee beroepsmoordenaars schieten een tolk neer bij het gebouw van de Verenigde Naties.

DAS BOOT (1981–D)

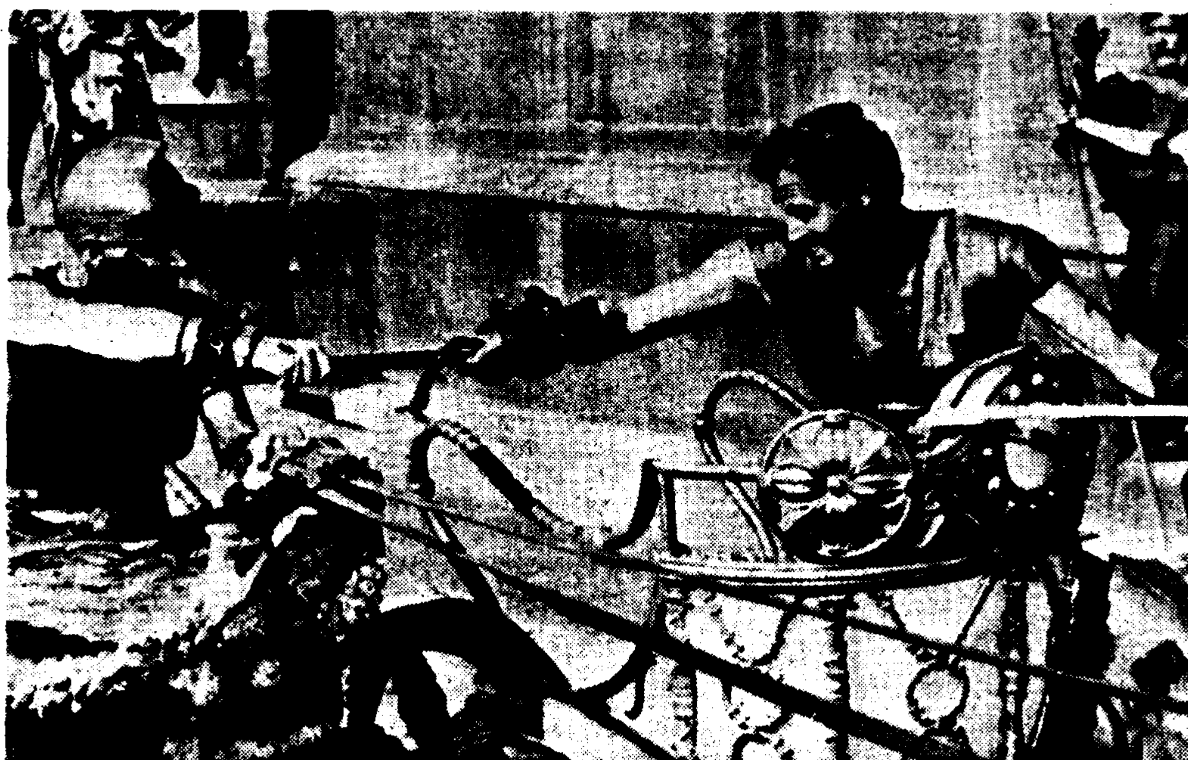
20.20–22.20 uur – 120 min – Nederland 2

Het verhaal van een authentieke operatie van de Duitse onderzeeër U 96 in 1941.

BEYOND THE NEXT MOUNTAIN (1981–USA)

22.00–23.35 uur – 95 min – Nederland 1

Film over het leven van Rochunga Pudaite, die door God gebruikt werd om zijn stam met het evangelie te bereiken. Zijn droom was het vertalen van de Bijbel in de taal van zijn stam.



● *Charlton Heston als Judah Ben Hur, zaterdag om 14.00 uur op BRT 1*

VRIJDAG

BROKEN ARROW (1950–USA)

16.00–17.30 uur – 90 min – Nederland 1

Tom Jeffords is er van overtuigd dat de blanken de Indianen, die zij proberen te verdrijven, onjuist behandelen. Hij wil de problemen oplossen op een meer vreedzame manier.

KIDNAPPED (1960–USA)

16.15–17.45 uur – 90 min – Duitsland 1

Avontuur met James MacArthur, Peter Finch en anderen. Regie: Robert Stevenson.

KAISERBALL (1956–D)

20.15–21.50 uur – 95 min – Duitsland 1

De naaister Franzi wordt per vergissing aangezien voor een prinses.

THE ADVENTURERS (1970–USA)

20.20–23.00 uur – 160 min – BRT 1

De jeugdige Dax helpt, samen met zijn vader, het regime van Cortequay omver te werpen. Als hij jaren later in zijn vaderland terugkomt, blijkt de nieuwe heerser net zo corrupt als de vorige te zijn.

PRINCESS DAISY (1983–USA)

20.45–22.20 uur/23.35–01.15 uur – 195 min – Nederland 2

Daisy is de mooie dochter van een Russische prins en een Amerikaanse filmster. Na een eenzame jeugd lukt het haar een beroemd fotomodel te worden. Het verleden blijft haar echter achtervolgen...

THE MAN FROM HONG KONG (1975–AUS)

22.05–23.55 uur – 110 min – Nederland 1

Een afgevaardigde van de politie in Hong Kong, die in Australië gestationeerd is, helpt in Sydney zijn collega's bij de narcoticabestrijding.

BREAKING GLASS (1980–GB)

23.35–01.15 uur – 100 min – Duitsland 2

De opkomst van de zangeres Kate, die internationale roem bereikt.

COUP DE TORCHON (1981–FR)

23.45–01.50 uur – 125 min – Duitsland 1

De goedmoedige politieman Lucien Cordier heeft nog nooit iemand in de cel gestopt. Hij krijgt echter alleen maar hoon als dank. Op een dag besluit hij zijn kwelgeesten één voor één om te brengen.

ZATERDAG

Z/w THE KID (1920–USA)

10.50–11.40 uur – 50 min – Duitsland 1

Het verhaal van een eenzame zwerver (Charlie Chaplin), die samen met een wees een bijzondere leefgemeenschap opricht.

BEN HUR (1959–USA)

14.00–17.25 uur – 205 min – BRT 1

Judah Ben Hur (Charlton Heston), zoon van een welgestelde joodse familie, wordt na lange tijd weer geconfronteerd met zijn jeugdvriend Messala, die nu bevelhebber van een Romeins legioen is. De twee vrienden staan nu tegenover elkaar.

LOVING YOU (1957–USA)

15.00–16.35 uur – 95 min – Duitsland 2

Speelfilm met Elvis Presley, Lizabeth Scott, Wendell Corey en anderen.

MY KIND OF TOWN (1984–CAN)

16.00–17.15 uur – 75 min – Duitsland 3 (SWF)

Pete leeft zonder enig normbesef en is alleen geïnteresseerd in muziek en computers. Hij wil weg uit zijn geboorteplaats om het leven in de grote stad te leren kennen.

Z/w DON CAMILLO CONTRA PEPPONE (1955–F/I)

17.40–19.20 uur – 100 min – Nederland 1

Pastoor Don Camillo doet alles om te voorkomen dat burgemeester Peppone, die het politiek hogerop wil zoeken, het dorp verlaat.

TWO AND A HALF DADS (1986–USA)

19.12–20.00 uur – 48 min – Nederland 2

Twee vrienden, waarvan de één weduwnaar en de ander gescheiden is, gaan samen met hun vijf kinderen in één huis wonen. Als een derde vriend, een vrijgezel, zich bij hen aansluit, ontstaat er een wonderlijk gezelschap.

Z/w THE HAUNTING (1962–GB)

22.05–23.55 uur – 110 min – Duitsland 1

Een parapsycholoog gaat samen met twee vrouwen en een jonge man naar een oud landgoed waar geheimzinnige gebeurtenissen schijnen plaats te vinden. Ze komen in een verschrikkelijk avontuur terecht

DRAW (1984–USA)

23.15–0.50 uur – 95 min – Nederland 2

Harry Holland raakt in de problemen als hij tegen zijn zin bij een vuurgevecht betrokken raakt en de sheriff van het stadje Bell City doodt.

TOPAZ (1968–GB)

23.55–1.55 uur – 120 min – Duitsland 1

Een hooggeplaatste agent van de Russische geheime dienst loopt over naar de Verenigde Staten. Door zijn onthullingen komt er een gevaarlijke spionage-actie op Cuba op gang.

ZONDAG

DIE LÜMMEL VON DER ERSTEN BANK (1967–D)

14.45–16.05 uur – 110 min – Duitsland 1

Speelfilm met Theo Lingen, Günther Schramm en anderen. Regie: Werner Jacobs.

VIVA LAS VEGAS (1964–USA)

15.00–16.30 uur – 90 min – BRT 1

Automonteur Lucky Jackson (Elvis Presley) wil graag deelnemen aan de 'Grote Prijs van Las Vegas'. In de gokstad wint hij genoeg geld om een motor voor zijn zelfgebouwde racewagen te kopen.

TWILIGHT FOR THE GODS (1958–USA)

20.15–22.10 uur – 115 min – Duitsland 1

Speelfilm met Rock Hudson, Cyd Charisse, Arthur Kennedy en anderen. Regie: Joseph Pevney.

THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE (1963–USA)

20.15–22.55 uur – 160 min – Duitsland 2

De zieke keizer Marcus Aurelius (Alec Guinness) besluit om niet zijn eigen zoon Commodus, maar de tribuun van Rome, Livius, tot zijn erfgenaam aan te wijzen. Voordat hij dit echter officieel bekend kan maken, wordt hij door de vrienden van Commodus vergiftigd.

THE GREAT TRAIN ROBBERY (1979–USA)

20.35–22.25 uur – 110 min – BRT 1

Speelfilm met Sean Connery, Donald Sutherland, Lesley-Anne Down en anderen. Regie: Michael Crichton.

THE DISORDERLY ORDERLY (1964–USA)

21.33–23.01 uur – 88 min – Nederland 2

Jerry Lewis in de rol van verpleger in een psychiatrische inrichting. Hij zet regelmatig het hele ziekenhuis op stelten.

Maywood niet van plan op lauweren te gaan r

'Wij vechten iedere keer weer voor succe

BERGHAREN – Caren en Alice de Vries, ofwel de dames Maywood, scheppen liever niet op over hun succes en hun daarmee verdiende geld. Ze zijn wel trots op hun riante landhuis met eigen geluidsstudio in het Brabantse Bergharen, maar zeggen er keihard voor geknokt te hebben.

Samen met twee niet-zingende zusjes en een aantal huisdieren hebben ze drie jaar geléden Friesland vaarwel gezegd en hun intrek genomen in het kapitale en sfeervolle pand. Naast de showbizz-activiteiten hebben Caren en Alice inkomsten uit vier binnenvaartvrachtschepen die zij een paar jaar geleden aanschaften.

„Denk niet dat wij nu binnen zijn, en op onze lauweren kunnen rusten. Natuurlijk hebben we de afgelopen jaren goed verdiend en dat geld hebben we in de schepen gestopt. Onze vader was vroeger kapitein en die wees ons op de solide investering. De schippers varen op percent-basis. Als ze niets vervoeren, verdienen ze niets. Zo is dat met ons ook. Als we niet werken komt er niets binnen en dat is toch echt wel nodig als je je leven draaiende wil houden," zegt de 32-jarige blonde Alice.

Momenteel is het duo druk doende om de laatste hand te leggen aan de elpee „If you need a friend". De gelijknamige single is net uit en bevindt zich in de diverse tipparades. De laatste jaren wilde het niet zo erg meer lukken met Maywood. Hoewel de zangeressen werk genoeg hebben, veel in het buitenland optreden en hits voor anderen schrijven, bleef hun eigen hitwerk uit. Caren heeft daar een uitgesproken mening over: „Je kunt daar niets aan doen, al schrijf je nog zo'n leuk nummer en doe je erg je best. Als het publiek op dat moment een andere smaak heeft, blijf je nergens. Dat heeft niets met de kwaliteit van ons te maken. Dat zit wel goed, vinden we zelf."

Gedetineerden

Maywood weet hoe hard een artiest moet werken om aan de top te komen en vooral om zich daar te handhaven. „Wij hebben een hele lange weg bewandeld. We hebben zeker tien jaar voor niets opgetreden. Voor bejaarden, gedetineerden, gehandicapten en voor een paar centen op feestavonden. Ik studeerde toen overdag psychologie en Alice werkte in de verpleging en leerde daarnaast diverse talen. Het is een harde tijd geweest waarin we door onze vader enorm wer stimuleerd, maar we hebben veel aan die periode. We hebb gigantische dosis Bühne-e opgedaan en daar profiteren nog van."

De dames zelf verbeelden zich „Welnee, we denken echt n we het gemaakt hebben. Vo succes moet je opnieuw ve Echt knokken blijven en je normaal blijven gedragen. D je kans dat je aan de top blijft wens wat is de top? Als je in land een tijdje niet scoort, geen succes meer hebben. W ten wel beter. Hoewel we de tijd geen hit hadden, hebb toch veel opgetreden en appl had. Zo wonnen we laatst no prijzen tijdens een sonfestiva DDR. Op 16 augustus doen w aan een songfestival in Sopot len en doen daar een aantal s

Jazz

Caren en Alice laten zich nie het uitblijven van Neder hitnoteringen van de wijs br „Door die situatie worden w creatiever. We zoeken dan na dagingen om toch leuk be blijven. Tenslotte moeten w aan de bak zien te komen. N ken we af en toe een uitstap jazzland. Dat is heel leuk doen. Het publiek reageert i ste instantie wat vreemd. Z Wat moeten die twee popme de jazzwereld, maar als ze o hoord hebben breekt het ij geven we koffieconcerten i land. We zorgen er zelf voor d altijd bezig kunnen zijn."

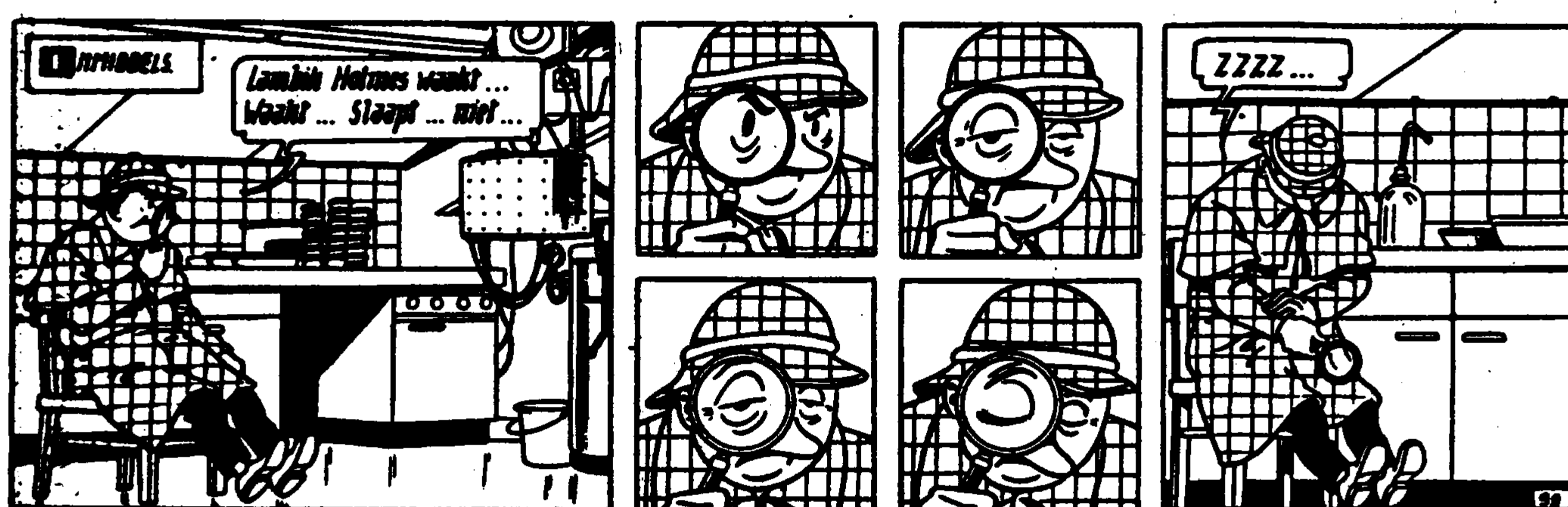
Oplossing van zater

p t minstree
roes r a e
e n ervarin
danken a e d
i i e n s
kassa snoepj
a b tee o
naasten liev
t l l a d
m b r poezi
baardaap . a
a i a e mar
ondermelk k

puzzel van de dag

knaag-dier		gewoon	angst	Noorse licht-goden			leven krachtig
vijande-lijke inval							
ijs-drank / tijding							kerkelijk hoog-feest
				drink-gerei			
					riv.in Brabant / lengte-maat		
vat met hengsel / soort				boom / spil			
boek met kaarten			reeds			edel	
					voeg-woord		

de woeste wespen





panda en het doosje-doosje



recept

Drie-kleuren rijst

Benodigdheden: 250 g rijst, zout, 150 g (diepvries) spinazie à la crème, nootmuskaat, 125 g gehakt, 4 el tomatenketchup, peper, oregano, 2 el cottage cheese, 2 el geraspte kaas.

Kook de rijst in 15 minuten in zachtjes kokend water met wat zout. Laat de spinazie intussen ontdooien in een beetje water volgens de gebruiksaanwijzing op het pak. Kruid de spinazie met peper, zout en nootmuskaat. Kneed en braad gehakt en voeg er vervolgens de tomatenketchup, de oregano en een beetje zout aan toe.

Verdeel de rijst in drie porties. Meng de spinazie door de eerste portie, het gehakt door de tweede portie en de cottage cheese en geraspte kaas gaan door de derde rijstportie. Schep op elk bord een lepel van elke rijstkleur. Druk de porties tenslotte een klein beetje plat met de lepel.

Uitgeversmaatsch
Limburgs Dagbl
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Helle
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-
Geleen 0449
Hoensbroek 045-
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-
Schaesberg 045-
Roermond 0475
Sittard 0449
Valkenburg 0440
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprij
bij vooruitbetaling te voldoe
per kwartaal
per maand

Raketten op treinwagons

VS: SU schendt Salt-II-verdrag

WASHINGTON – De Sovjetunie is begonnen met de stationering van strategische raketten die vanaf treinwagons kunnen worden afgevuurd. Dit heeft het Witte Huis zaterdag bevestigd. De Republikeinse Senator Jesse Helms had vrijdag in de Senaat onthuld dat de Sovjets zijn begonnen met de plaatsing van SS-X-24 raketten. Volgens Helms zijn Amerikaanse specialisten het erover eens dat de stationering van die raketten in strijd is met het Salt-II verdrag over een beperking van de strategische nucleaire arsenalen. „Wij bevestigen dat Helms' verklaring juist is", zo reageerde een hoge functionaris van het Witte Huis.

Het Witte Huis heeft van de verklaring van de Senator gebruikt gemaakt om kritiek te leveren op leden van het Amerikaanse Congres die willen dat de VS zich blijven houden aan het in 1979 ondertekende, maar niet geratificeerde, Salt-II verdrag.

President Reagan maakte in mei 1986 bekend dat hij niet langer wenst vast te houden aan de stilzwijgende naleving van de verdragsbepalingen. Bij die gelegenheid werd een met kruisraketten uitgeruste B-51 bommenwerper in gebruik genomen, waarmee het in Salt-II vastgelegde plafond daadwerkelijk werd overschreden.

Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala, Costa Rica

Akkoord vredesplan in Midden-Amerika

GUATEMALA-STAD – De presidenten van vijf Centraalamerikaanse landen hebben vrijdagavond een regionaal vredesplan ondertekend dat voorziet in een staakt-het-vuren in de diverse burgeroorlogen, beëindiging van steun aan guerrillagroeperingen en democratische verkiezingen. Het akkoord werd getekend aan het eind van een tweedaagse topconferentie waaraan de staatshoofden van Nicaragua, El Salvador, Honduras, Guatemala en Costra Rica deelnamen. Net als bij voorgaande vredesbesprekingen in Midden-Amerika waren de rebellengroepen die de regimes in Nicaragua, El Salvbador en Guatemala bestrijden, niet bij het overleg aanwezig – hetgeen vragen doet rijzen over de uitvoering van de bestandsovereenkomsten.

Centraal in het document, dat was opgesteld door de Costaricaanse president Arias, staat „de vestiging van een krachtige en duurzame vrede in Midden-Amerika". Het verdrag voorziet in bepalingen over wapenstilstandsovereenkomsten met guerrillabewegingen, amnestie voor rebellen, stappen om de wapenwedloop te beperken, politiek pluralisme, vrije verkiezingen en democratisering. Binnen 90 dagen moet volgens het akkoord in Nicaragua, El Salvador en Guatemala een wapenstilstand met het verzet en amnestie voor rebellen tot stand komen.

President Oscar Arias van Costa Rica las het akkoord voor tijdens een bijeenkomst van de delegaties, diplomaten en functionarissen. Daarna verschenen op het balkon van de vergaderplaats hotel Camino Real de presidenten José Napoleon Duarte van El Salvador, José Azcona van Honduras, Vinicio Cerezo van Guatemala en Daniel Ortega van Nicaragua. Ze werden door een menigte van honderden mensen toegejuicht en er werd vuurwerk afgestoken.

Met het aanvaarden van het plan hebben de vijf leiders het vredesinitiatief dat donderdag werd gedaan door de Amerikaanse president Reagan, links laten liggen. Ze benadrukten dat het beëindigen van de hulp aan rebellen als de door Washington gesteunde contra's in Nicaragua 'onontkoombaar is voor vrede'. In hun akkoord roepen de leiders alle landen in de wereld op te stoppen wapens te leveren aan guerrillabewegingen.

In Amerikaanse regeringskringen werd terughoudend gereageerd op het vredesplan. Er werd op gewezen dat het akkoord op enkele punten afwijkt van het plan van Reagan. Anderzijds werd gesteld dat Reagan met zijn voorstellen de discussies heeft bespoedigd. Als verschil werd genoemd het kader van 90 dagen waarbinnen een wapenstilstand tot stand moet komen, waar Reagans plan sprak van 60 dagen. De Amerikaanse president wil eind september nieuwe militaire hulp voor de contra's vragen als de Sandinisten in Nicaragua niet zijn gekomen met democratiseringsmaatregelen.



● *De politieke top van Midden-Amerika luisterde vrijdag naar de volksliederen bij de sluiting van de vredesconferentie. V.l.n.r. de presidenten Ortega (Nicaragua), Duarte (El Salvador), Cerezo (Guatemala), Azcona ((Honduras) en Aria (Costa Rica).*

Frits v.d. Poel (55) overleden

LOENEN A/D VECHT – In zijn woning in Loenen aan de Vecht is gistermorgen plotseling de journalist Frits van der Poel, politiek redacteur van Het Vrije Volk, op 55-jarige leeftijd overleden. Hij werd getroffen door een hersenbloeding. Van der Poel is vader van vier kinderen.

In 1968 ontstond de 'affaire Van der Poel' toen hij bij de KRO een eigen talkshow kreeg, getiteld 'Frits van der Poel laat de mensen praten'. Na vier afleveringen van deze show werd hij in oktober van dat jaar op staande voet ontslagen door de KRO, die toen werd geleid door mr. H. van Doorn, de latere PPR-minister van CRM.

Dat ontslag veroorzaakte veel deining in de omroepwereld. Uitlatingen van Van der Poel over prof. Plate en prinses Christine, alsmede een interview met Phil Bloom zouden de oorzaak van het ontslag zijn geweest. Insiders meenden echter toen al dat Van der Poel in feite het slachtoffer was geworden van een machtsstrijd tussen progressieve en behoudende stromingen in de KRO. Op 1 januari 1969 trad Frits van der Poel in dienst van Het Vrije Volk. Hij werd aangesteld als politiek redacteur en bleef dat tot de dag van zijn overlijden.

Geweld in N-Ierland

BELFAST – Een dode en vijf licht gewonde politieagenten vormen de balans van een onrustig weekeinde in Noord-Ierland. Ierse nationalisten bezorgden de politie handen vol werk bij de herdenking van de introductie van een wet die de Britse autoriteiten tussen 1971 en 1975 het recht gaf verdachten voor onbeperkte duur en zonder proces vast te houden.

Een woordvoerder van de politie sprak van een van de gewelddadigste nachten van het jaar. Agenten maakten gebruik van traangas en schoten met plastic kogels om groepen opstandige jongeren en aanhangers van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) uiteen te drijven. De demonstranten gooiden met stenen, brandbommen en vuurwerk.

In de buurt van een kerk in Belfast werd zondagochtend het lijk gevonden van een man die was bezweken aan hoofdletsel. De politie vermoedt dat de protestantse man is vermoord en heeft een lijkschouwing gelast.

Vijf agenten moesten wegens een shock worden behandeld, nadat hun voertuig door een bom was getroffen. De explosie veroorzaakte slechts lichte schade.



● *Nabila Khashoggi, de 25-jarige bruid van Gaddafi.*

Huwelijk Gaddafi

ROME – De Libische leider kolonel Gaddafi is kort geleden getrouwd met een dochter van de Saudische zakenman Adnan Khashoggi. Dit schrijft zaterdag de in Milaan verschijnende krant Corriere della Sera. Onder aanhaling van diplomatieke bronnen in Rome voegt het dagblad er aan toe dat Gaddafi zich, bij het huwelijk met de 25-jarige Nabila Khashoggi, verplicht heeft aan zijn schoonvader gedurende een jaar elke dag 10.000 vaten (van 159 liter elk) ruwe olie te leveren voor de gereduceerde prijs van 15 dollar per vat.

Directeur PLO-kantoor Nederland overleden

DEN HAAG – De directeur van het kantoor van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO in Nederland, Ghazi Khoury, is zondagochtend omstreeks half acht na een langdurige ziekte in Den Haag overleden. Dit heeft een woordvoerder van het PLO-kantoor in Den Haag zondagmiddag bekendgemaakt.

Khoury, die het protestantse geloof aanhing, had sinds 1984 als hoofd van het kantoor de taak in Nederland informatie te verstrekken over de Palestijnse kwestie. In diplomatieke kringen in Den Haag stond hij bekend als 'gematigd'. Khoury wist in 1982 tijdens de Israëlische invasie van Beiroet aan de Israëlische geheime dienst Mossad te ontsnappen en werd onder bescherming van het Franse leger naar Parijs overgebracht. Daar werd hij een naaste medewerker van Ifan Sartawi, de Palestijnse vertegenwoordiger die in Lissabon zou worden vermoord door extremisten binnen de PLO.

Khoury, die 53 is geworden, werd in Betlehem geboren. Zijn stoffelijke resten zullen worden overgebracht naar Amman in Jordanië, waar hij zal worden begraven. Over een eventuele opvolging is nog niets bekend, aldus de woordvoerder. Voorlopig zal het hoofd van het kantoor in Brussel de taak van het bureau in Den Haag overnemen.

Priester in Wiesbaden vermoord

WIESBADEN - In Wiesbaden is de rooms-katholieke priester Hans Milch in de nacht van vrijdag op zaterdag vermoord. De 63-jarige priester, die tot de beweging van de aartsconservatieve bisschop Lefèbvre behoorde, werd door messteken om het leven gebracht.

De politie verdenkt de 31-jarige Italiaan Luigi Zito, eveneens lid van de Lefèbvre-beweging, ervan de moord te hebben gepleegd. Hij was enkele uren voor de moord nog in de woning van de priester. Hij is sinds vrijdagnacht voortvluchtig.

Westduitse leraar:

'Auschwitz uitvinding Amerikanen'

KOBLENZ – De Westduitse gymnasiumleraar Rudolf Koch (50), die in de les gezegd had dat „het concentratiekamp Auschwitz een uitvinding van de Amerikanen is", is in hoger beroep tot negen maanden voorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld. Dit is vernomen uit gerechtelijke bron in Koblenz.

De rechtbank verminderde met deze strafmaat het vonnis, dat een lagere rechtbank in mei 1986 had opgelegd, met drie maanden. Verder maakte het gerechtshof de schorsing als leraar voor drie maanden ongedaan. De rechter meende dat er weinig kans is dat Koch zich nog eens vergaloppeert.

Koch is veroordeeld wegens „grove laster jegens het joodse volk". De rechtbank is van mening dat zijn opmerkingen blijk geven van „blindheid voor historische feiten en een verbitterd nationalisme".

Vanwege de uitspraken dat de milieugeoriënteerde partij van de Groenen „bestaat uit leugenaars en misdadigers" en dat hij „graag leiding zou geven aan een vuurpeloton dat hen terecht zou stellen", is Koch verder veroordeeld wegens belediging en het aanzetten tot geweld.

Uit betwiste Aouzou-strook

Leger van Tsjaad verdrijft Libië

N'DJAMENA – Het leger van Tsjaad heeft de plaats Aouzou heroverd op Libië, waarmee praktisch een einde is gekomen aan de jarenlange Libische overheersing over de Aouzou-strook in het noorden van Tsjaad langs de grens met Libië. In de hoofdstad N'Djamena brak grote vreugde uit na de bekendmaking van het succes. Honderden mensen vierden op straat de overwinning en er waren urenlang vreugdesalvo's te horen.

Blijkens een zaterdag via de radio uitgezonden militair communiqué veroverde het leger Aouzou na het afslaan van een Libische aanval op de 70 kilometer zuidelijker gelegen plaats Bardai. „De barbaarse troepen van Tripoli lijden op het ogenblik een volledige nederlaag op Tsjadische bodem". Het leger van Tsjaad verjoeg het Libische leger begin dit jaar ook al uit de noordelijke plaatsen Fada, Ouadi Doum en Faya-Largeau.

Libië had de Aouzou-strook al sinds 1973 in handen en beschouwde het desolate stuk woestijn van 110.000 vierkante kilometer als een integraal onderdeel van zijn grondgebied. Op 12 juli nog gaf de Libische minister van buitenlandse zaken te kennen dat Libië een militaire actie tegen zijn internationale grenzen 'waaronder de Aouzou-strook' als een oorlogsverklaring van de kant van Tsjaad en diens steunpilaren zou zien.

Ondertussen heeft de Libische luchtmacht zondag bombardementen uitgevoerd op stellingen van het Tsjadische leger in de Aouzou-strook en in het Tibesti-gebergte, zo heeft de ambassade van Tsjaad in Parijs bekendgemaakt. Ambassadeur Allam Mi-Ahmad sprak van 'intensieve, onophoudelijke bombardementen'. Het bombardement volgt op mededelingen van Tsjaad dat zijn troepen de Aouzou-strook op Libië hadden heroverd.

Dode bij nieuwe Griekse hittegolf

ATHENE – De tweede hittegolf die deze zomer Griekenland treft, heeft zijn eerste slachtoffer geëist. Het ministerie van gezondheid meldde zaterdag de dood van een 40-jarige koopman, die als gevolg van de stijgende temperaturen overleed aan hogebloeddruk. Volgens het ministerie werden 140 mensen die door de hitte bevangen waren naar ziekenhuizen gebracht, maar slechts 28 werden opgenomen. De anderen werden behandeld en kregen advies hoe thuis verder te handelen.

De vorige hitteperiode van tien dagen kostte aan meer dan 1.000 mensen het leven, de meesten woonachtig in Athene.

VS: stop alle handel met Iran

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben hun bondgenoten gevraagd geen handel meer te drijven met Iran. Dit heeft de Amerikaanse minister van defensie, Caspar Weinberger, zondag verklaard voor het televisiestation CBS. Weinberger herinnerde eraan dat de VS zich inspannen opdat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties sancties afkondigt tegen Iran, dit de resolutie van V-raad, waarbij een staakt-het-vuren in de oorlog tussen Iran en Irak wordt geëist, nog niet heeft aanvaard.

Wetsvoorstel buitenlandse adoptiekinderen

DEN HAAG – Minister Korthals Altes van Justitie heeft bij de Tweede Kamer een wetsvoorstel ingediend met allerlei regels voor de adoptie van buitenlandse pleegkinderen. In het voorstel is onder meer de opzet van een vergunningsstelsel vastgelegd voor bemiddelaars bij de adoptie. Dit heeft het ministerie van Justitie zaterdag bekendgemaakt.

Volgens het ministerie zijn de vereisten voor het verkrijgen van beginseltoestemming voor het adopteren in overeenstemming gebracht met de praktijk en is de doorlopen procedure aangepast. De wet noemt verder de vereisten waaraan op het tijdstip van binnenkomst van het buitenlandse pleegkind moet zijn voldaan, alsmede de rechten en verplichtingen die de opneming voor de betrokken partijen meebrengt.

Het wetsvoorstel voorziet ook in verschillende vormen van toezicht en controle op de binnenkomst van een buitenlands pleegkind, de activiteiten van de vergunninghouders en op de verstrekking van aan gezondheidszorgen voorafgaande algemene voorlichting.

Amerikaanse marine zonder incidenten op weg naar Kuweit

MANAMA – Het Amerikaanse marinekonvooi, dat drie onder Amerikaanse vlag varende Kuweitse tankers in de Golf begeleidt, heeft zondag ongemoeid zijn reis richting Kuweit voortgezet. Terwijl Iran opnieuw dreigde de Straat van Hormuz te zullen sluiten als zijn eigen olie-export in gevaar wordt gebracht, werden pas zich sinds het vertrek van het konvooi uit de Golf van Oman voor de tweede achtereenvolgende dag geen incidenten voorgedaan. De tankschepen 'Sea Isle City', 'Ocean City' en 'Gas King' vertrokken zaterdag voor enkele uren nadat Iran zijn einde had gemaakt aan zijn marine-oefeningen in de Golf en in de Zee van Oman. De Verenigde Staten hadden kort daarvoor nog laten weten dat het konvooi pas aan het einde van deze week de Golf van Oman zou verlaten.

De schepen zouden in de nacht van zondag op maandag ter hoogte van het Iraanse eiland Farsi moeten komen, in de zone waar de omgedoopte supertanker 'Bridgeton' op 24 juli op een mijn liep, tijdens de eerste reis van een Kuweitse tanker onder Amerikaanse escorte. Het eiland is door de Iraanse marine-eenheden gebruikt als basis voor aanvallen op tankers.

Volgens het Pentagon zijn sinds het incident met 'Bridgeton' zeven mijnen gevonden in de diepe vaargeul langs Farsi. Het konvooi kan geen gebruik maken van de Amerikaanse anti-mijnenapparatuur, die daar nog niet in de Golf is gearriveerd. Wel wordt de zeebodem afgetast door sonarapparatuur die door het water wordt gesleept door helikopters, die voor het konvooi uit vliegen.

Maar volgens scheepvaartsbronnen lopen de schepen minder gevaar dat de 'Bridgeton', omdat zij aanzienlijk lichter zijn dan de supertanker en sneller kunnen manoeuvreren om de vaargeul te mijden.

De Iraanse parlementsvoorzitter, Hachemi Rafsanjani, zei in een interview met Westduitse blad Die Welt, dat maandag verschijnt, dat 'de Straat van Hormuz open voor iedereen of voor niemand' moet zijn. Iran heeft er alle belang bij dat de Straat open blijft voor zijn olie-uitvoer, maar zal het gebied sluiten als zijn export wordt stopgezet.

Tien dagen na de bloedige incidenten in Mekka waarbij 402 doden vielen, onder wie volgens Riad 275 Iraniërs, blijven de verhoudingen tussen Iran en Saudi-Arabië gespannen. Teheran zegt dat er zeker 600 Iraniërs zijn gedood of worden vermist en dat tot de rellen is aangezet door Saudi-Arabië en de Verenigde Staten. De Saudische ambassadeur in Washington, Prins Bandar bin Sultan, beschuldigde de Iraanse leiders ervan hun shi'itische aanhangers te hebben aangespoord tot gewelddadigheden tijdens de islamitische bedevaartstocht naar Mekka. Hij zei het niet uitgesloten te achten dat Iran Saudi-Arabië de oorlog zou verklaren.



Pedofiel

● Een vermoorde assuradeur in het stadje Marlin in Texas heeft angst onder de 7.000 burgers gezaaid omdat hij als pedofiel contact blijkt te hebben gehad met minstens vijftig jongens. Jimmy Etheridge deed assurantiezaken met minvermogende gezinnen. Kinderen die hij en passant leerde kennen, paaide hij met cadeautjes die zij van hun ouders nooit konden verwachten. Tot schrik van de politie bleek uit de lijkschouwing dat de assuradeur besmet was geweest met het aidsvirus en dit op de jongetjes heeft kunnen overdragen. De families van de kinderen maar ook de zakenrelaties van Etheridge is aangeraden de kinderen te laten onderzoeken.

Bibliofiel

● *Een 62-jarige man in West-Berlijn blijkt in de afgelopen jaren ongeveer 2.500 kunst- en reisboeken bij elkaar gestolen te hebben en netjes in kartonnen dozen bij zich thuis te hebben opgestapeld. De politie schat de verzameling op 100.000 mark. De kleptomane bibliofiel werd vrijdag betrapt toen hij een boekwinkel in het stadsdeel Charlottenburg met drie onbetaalde boeken wilde verlaten.*

Asiel

● **Een zoöloog uit de Sovjetunie heeft in de Verenigde Staten om asiel gevraagd nadat hij inkopen was gaan doen. De 30-jarige Dmitri Vinogredov liep donderdagavond over in Olympia, de hoofdstad van de staat Washington, toen hij met een dertigtal andere Sovjetburgers aan het winkelen was. Vinogredov maakte deel uit van een scheepsbemanning van 68 die in het begin van de week in het naburige Aberdeen was aangekomen, na enkele maanden visserij-onderzoek in de Beringzee.**

Oude haven

● Op de kust van de Middellandse Zee in het noorden van Israël zijn haveninstallaties ontdekt die dateren van meer dan duizend jaar voor Christus. De primitieve haven, de oudste die men in Israël gevonden heeft, strekt zich ten zuiden van de streek van Atlit bij Haifa onder zandduinen uit, aldus de leider van de opgravingen, Michael Artzi. De archeologen hebben kruiken voor olijfolie, aardewerk en sieraden gevonden, aldus Artzi.

Ontvoering

● *De Britse politie was zaterdag op zoek naar een man die uit de dierentuin van Londen vier uilen ontvoerde en een losgeld van 6.280 gulden eiste. Het dagblad Today schreef dat zijn redactie was opgebeld door een man die geld had geëist als men de vogels gezond en wel wilde terugzien. De onbekende was vrijdagochtend vroeg door het dak het vogelhuis binnengedrongen en had de uilen weggenomen. Volgens Today is er een levendige zwarte markt in roofvogels in Londen.*

Brand

● **In de Mobarak-moskee aan de Oostduinlaan in Den Haag heeft zaterdagochtend vroeg brand gewoed. Brandweer en politie spreken van brandstichting. Het interieur is met benzine overgoten en daarna in brand gestoken. De daders zijn aan de achterkant via een toiletraampje het gebouw binnengegaan. De schade wordt op 40.000 gulden geschat. Een bewoner op de eerste etage wist op tijd in veiligheid te komen.**

Schilderij

● Een ruim zes jaar geleden uit een kerk in Ali (Sicilië) gestolen doek van de Spaanse schilder Velasquez is in Taurianova in de Italiaanse provincie Calabrië teruggevonden. De politie heeft zaterdag meegedeeld, dat zij het schilderij – dat de evangelist Lucas voorstelt – heeft opgespoord in de woning van een 36-jarige fotograaf. Hij is gearresteerd. Naar verluidt heeft de Velasquez een waarde van 1,5 miljoen gulden. In Messina op Sicilië is zaterdag verder een handelaar in antiquiteiten gearresteerd, van wie de autoriteiten vemoeden dat hij meer weet van de diefstal van het schilderij.

Hasj-triplex

● *uanerecherche heeft in samenwerking met de gemeentepolitie van Haarlem beslag gelegd op een partij hasj met een gewicht van 350 tot 450 kilogram en een maximale waarde van ruim een miljoen gulden. De hasj zat verstopt in een lading triplexhout, die per vrachtwagen vanuit Rotterdam naar Haarlem werd vervoerd.*

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd gekend door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, tot onze grote droefheid, in de leeftijd van 88 jaar, van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Hendrikus Janssen

weduwnaar van

Dorothea Looijen

In dankbare herinnering:

Bocholtz: **H. Janssen**
N. Janssen-Vincken
's-Hertogenbosch: **B. Janssen**
A. Janssen-Peulen
Vaals: **J. Janssen**
F. Janssen-Hagelstein
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Looijen

6291 CW Vaals, 7 augustus 1987
Corr.adres: Camillusparkt 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Vaals, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Vaals.

Op maandag 10 augustus as. is er een avondmis om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Helaas hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze pap, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Joep Hoebe

echtgenoot van

Fieni van den Bosch

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed hij op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: **Fieni Hoebe-van den Bosch**
Nettie Caumon-Hoebe
Tin Caumon
Rik, Kim
José Kallen-Hoebe
Jean Kallen
Celine
Sibylle Hoebe en Wim Egbers
Familie Hoebe
Familie Van den Bosch

6462 BS Kerkrade, 7 augustus 1987
Lodewijkstraat 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 12 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Wilhelmina Boejen

echtgenote van

Karel Hytha

Zij was bijna 69 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **K. Hytha**
Australië: **Karel Hytha**
Geleen: **Kees en Annie Hytha-Bink**
Heerlen: **Wilma Hytha**
en haar kleinkinderen

6445 CA Brunssum, 8 augustus 1987
Wieënweg 21

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake dinsdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op woensdag 12 augustus om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat heden, nog vrij plotseling, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht, in de leeftijd van 79 jaar, mevrouw

Helena Bosch

weduwe van

Paul Traarbach

Amstenrade: **mevr. Schnijren-Traarbach**
Brunssum: **L. Hensen-Traarbach**
A.J. Hensen
Elsloo: **E.A. Traarbach**
M.J. Traarbach-Even
Landgraaf: **M. Traarbach**
G. Traarbach-Berendsen
Landgraaf: **P. Traarbach**
E. Traarbach-Spoel
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 7 augustus 1987
Ridder Janstraat 1

De rouwdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 augustus as. om 11.00 uur in de Bethelkerk, Heugerstraat te Brunssum, geleid door ds. Menken, gevolgd door de teraardebestelling op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in bejaardenhuis De Kruisberg, Kruisbergstraat 47 te Brunssum.

†

Waar je nu bent
kunnen we niet weten.
We zullen de tijd
met jou nooit vergeten.
Je bent bij ons
en diep in ons.
Zo ver weg en toch ...
zo dichtbij.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Guus Naedenoen

echtgenoot van

Annie van der Aa

op de leeftijd van 59 jaar.

De bedroefde familie:

Broekhem: **A.L.G. Naedenoen-van der Aa**
Broekhem: **Monique en Eugène Hounjet-Naedenoen**
Larissa
Olaf
Valkenburg a.d. Geul: **Sylvère en Fieny Naedenoen-Peters**
Familie Naedenoen
Familie Van der Aa

6301 GB Broekhem-Valkenburg aan de Geul
7 augustus 1987
Spoorlaan 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 12 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal dinsdag 11 augustus om 19.00 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg aan de Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Marcel Essers

echtgenoot van

Maria Soomers

De bedroefde familie:

Kerkrade: **Mevr. M. Essers-Soomers**
Den Bosch: **M. Ossen-Essers**
J. Ossen en kinderen
Kerkrade: **A. Essers**
H. Essers-Bovens en kinderen
Kerkrade: **Y. Essers-Essers**
J. Essers en kinderen
Kerkrade: **H. Essers**
M. Essers-Meesters en kinderen
Kerkrade: **L. Essers**
Heerlen: **F. van Haaren-Essers**
F. van Haaren
Familie Essers
Familie Soomers

6461 CV Kerkrade, 8 augustus 1987
Marktstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 12 augustus om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-C., waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Dinsdag 11 augustus, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Geheel onverwacht, gesterkt door het h. oliesel, is van ons heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Hein van de Weijer

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Maasniel: **Fam. Beckers-v.d. Weijer**
Vlodrop: **Fam. Timmermans-v.d. Weijer**
Posterholt: **Fam. Peltzer-v.d. Weijer**
Roermond: **Fam. Waeyen-v.d. Weijer**
Roermond: **Fam. Muijs-v.d. Weijer**
Australië: **Fam. v.d. Weijer-Zeelen**
Vlodrop: **Fam. v.d. Weijer-Geerlings**
Vlodrop: **Fam. v.d. Weijer-Wolfhagen**
Maasniel: **Fam. Busschers-v.d. Weijer**
Grevenbicht: **Fam. Veders-v.d. Weijer**

6063 AK Vlodrop, 8 augustus 1987
Grootestraat 25

De plechtige eucharistie ten afscheid, zal worden gehouden op woensdag 12 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop, waarna de begrafenis op het algemene kerkhof Anxterveld aldaar.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Dinsdag as. gedenken wij hem tijdens de avondmis van 19.00 uur.

Hein ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In memoriam

Louis André Cats

* 5-9-1919 † 7-8-1987

echtgenoot van

W. Tol

Heerlen: **W. Cats-Tol**
kinderen en kleinkinderen

Pijnsweg 28, 6419 CL Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 13 augustus 1987 om 10.30 uur in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Bijeenkomst aldaar om 10.15 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

†

Ons bestaan is een voortdurende
repetitie van leven en sterven.
Als je dit begrijpt, kun je vol moed
en vertrouwen verder.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat werd gekend door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van

Joseph Willem Capellen

echtgenoot van

Maria Cecilia Rutten

Hij werd 64 jaar.

Brunssum: **M.C. Capellen-Rutten**
Deventer: **Frans Capellen**
Ellen Lichtenberg
Denekamp: **Loes Peeters-Capellen**
Frans Peeters
Bas en Floor
Brunssum: **Annemie Essers-Capellen**
Marcel Essers
Loek en Lian
Heerlen: **Twan Capellen**
Anita Capellen-Lobbes
Familie Capellen
Familie Rutten

6443 BC Brunssum, 7 augustus 1987
Tolenhof 3

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 augustus om 11.00 uur in de St.-Vincentius a Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is om uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 11 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na maanden van lijden, is, op 7 augustus 1987, onze zeer sympathieke voorzitter

Wiel Capellen

voorgoed van ons heengegaan.
Hij was 33 jaar een trouw lid van ons koor, waarvan 14 jaar als voorzitter.
Wij zullen hem missen en blijven dankbaar aan hem denken als een goede vriend en een zachtmoedig stuwende kracht.
Zij vrouw Mia, de kinderen en verdere familieleden wensen wij van harte sterkte toe.

Gemengd kerkelijk zangkoor Cantamus Domino
St.-Vincentiusparochie Rumpen-Brunssum

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden, na een kortstondige ziekte, nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Willem Lemmens

weduwnaar van

Lies Snijkers

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:

Pey: **Toos Verstegen-Lemmens**
Gerrit Verstegen
Heel: **Mia Joris-Lemmens**
Mart Joris
Ittervoort: **Lies Parren-Lemmens**
Heel: **Nel Lemmens**
Heel: **Gert Janssen-Lemmens**
Cor Janssen
Lemiers: **Leen Horbag-Lemmens**
Jos Horbag
Wessem: **Har Lemmens**
An Lemmens-Ruyten
Heel: **Nes Geelen-Lemmens**
Wiel Geelen
en zijn klein- en achterkleinkinderen

8 augustus 1987
Lindelaan 10, 6097 CM Heel

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 12 augustus 1987 om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.-k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 14.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Anna te Heel; bezoek maandag van 18.30 tot 19.00 uur en dinsdag na de avondmis.

†

Moeder is niet meer
De plaats in huis is leeg
Zij geeft ons niet meer haar hand
De dood verstoorde de mooiste band

Na een moedig gedragen ziekte, is, vrij onverwacht, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, in de leeftijd van 66 jaar, van ons heengegaan, onze lieve mammie, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Dalia Sandjum

weduwe van

Alfred Boreel

De bedroefde familie:

Roermond: **Yvonne Cox-Boreel**
Henk Cox
Roermond: **David Boreel**
Maastricht: **M. Van Beek**
Maastricht: **T. Hegen en familie**
Familie Sandjum
Familie Boreel

8 augustus 1987
Schout Roffaertstraat 69, 6042 VS Roermond

De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 12 augustus 1987 om 14.00 uur in de Minderbroederskerk, Minderbroederssingel te Roermond, waarna de crematieplechtigheid om 15.45 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 13.30 uur.

Mammie is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, alwaar dagelijks gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons en v[...] anderen heeft betekend en vol bewondering voor de wijze waa[...] zij de last van haar achteruitgaande gezondheid heeft gedrag[...] geven wij kennis dat, gesterkt door het h. sacrament der ziek[...] van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, scho[...] moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Krippner

weduwe van

Cornelis Johannes van der Putten

Zij overleed op 73-jarige leeftijd, in het St.-Gregoriusziekenh[...] te Brunssum.

De diepbedroefde familie:

Landgraaf: **Leny en Johan Jongen-van der Putten**
Jos, Elly, Joris
Cor, Jolanda
Brunssum: **Mariet en Theo Claus-van der Putten**
Monique, Roosmarie
Landgraaf: **Hannie en Ves Kuypers-van der Putten**
Marjo, John
Landgraaf: **Nelly en Jo Jongen-van der Putten**
Ivo
Familie Krippner
Familie Van der Putten

6374 CA Landgraaf, 9 augustus 1987
Heihofweg 12

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 aug[...] tus as. om 10.30 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbos[...] waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Reeweg.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

Woensdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in [...] eucharistieviering om 19.00 uur in voorgenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beu[...] weg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze a[...] nonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Tot onze grote droefenis is, na een kortsto[...] ziekte, vredig, in de Heer overleden, mijn [...] vrouw, onze moeder en oma

Maria Johanna Antonia Hauser

echtgenote van

Petrus Maria Trieneken[...]

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar.
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

H.P.M. Trienekens
kinderen en kleinkind[...]

Kerkrade, 9 augustus 1987
Corr.adres: Peter Schunckstraat 432
6418 XN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden geho[...] op woensdag 12 augustus as. om 14.00 uur in [...] rochiekerk van de St.-Andreas te Heerlerbaan[...] lestinastraat 326, Heerlen, waarna aansluiten[...] crematieplechtigheid volgt.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid [...] condoleren vanaf 13.45 uur.

Dinsdagavond om 17.45 uur worden voor haa[...] lerust een rozenkransgebed en eucharistievie[...] gehouden in het bovengenoemd[...] Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen.

Enige en algemene kennisgev[...]

†

Met droefheid delen wij u mede dat, na een [...] lang afscheid, in de leeftijd van 88 jaar van o[...] heengegaan onze lieve moeder, schoonm[...] oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Bremen

weduwe van

Wilhelm Zopp

Zij overleed op 3 augustus 1987 in de B-klini[...] Heerlen, waar zij sinds 1983 zeer liefdevol wer[...] pleegd.

Kerkrade: **Hubi Zopp**
Horn: **Marga Hoeberichts-Z[...]**
Nico Hoeberichts
Amsterdam: **Ineke Hoeberichts**
Utrecht: **Wim Hoeberichts**
Horn: **Frank Hoeberichts**
Familie Zopp

6461 AA Kerkrade, 3 augustus 1987
Koningsweg 27

De begrafenis heeft, na een h. eucharistievie[...] op zaterdag 8 augustus te Kerkrade plaatsge[...] den.

Afcent in de verpleging

SCHINNEN – Bewoners van huize Agnetenberg en Invia in Sittard hebben begin van het weekend de jaarlijkse boottocht gemaakt op de Maas. Het beviel de ongeveer honderd deelnemers opperbest. Zij waren vol lof over de hulp van het personeel van de verpleeghuizen en van de Rodekruisboot, van familieleden maar in het bijzonder van de mensen van Afcent Schinnen.

Zo is evenzeer traditie geworden dat de militairen van Afcent de verpleegde bewoners behulpzaam zijn bij het vervoer van de verpleeghuizen naar de aanlegkade in de haven van Born.

's Morgens werden de deelnemers met Afcent-voertuigen in colonne naar Born gebracht en daar in de late namiddag weer opgehaald. Toen zat de dag er weer op voor de Sittardse dagjesmensen, na een prachtige boottocht naar Luik, met koffie en vlaai, een diner en een souper aan boord van het Rode Kruisschip. Tevreden was ook de organisatie achter het uitstapje: de Aktiviteitenbegeleiding Verpleeghuizen Sittard.



● *Afcent'ers helpen de bejaarden bij het vervoer van en naar de boot.*

Duitsland opent grenzen voor wandelaars Vaals

VAALS – Vanaf eind augustus kunnen wandelaars vanuit Vaals naar Duitsland via twee nieuwe grensovergangen: Oud-Lemiers en het zogenaamde Gat van Mamelis.

Met nog te organiseren feestvertoon zal de kroon worden gezet op langdurige en intensieve inspanningen van de afdeling Vijlen/Vaals van het IVN en de VVV's van Vaals en Vijlen.

Op 27 augustus zullen burgemeester Kurt Malangré van Aken alsmede de Duitse minister van binnenlandse zaken Zimmermann met de Nederlandse autoriteiten (ministerie van justitie) officieel overeenkomen dat wandelaars die via Lemiers of Mamelis richting Duits grondgebied gaan, niet meer inwoner hoeven te zijn van de gemeente Vaals plus in het bezit van een extra pasje. Hans Hermans, leider van het IVN Vijlen/Vaals, die een groot aantal wandelingen heeft beschreven, maakt zich al jaren in een uitgebreide briefwisseling naar een massa instanties sterk voor uitbreiding van het grensoverschrijdend wandelverkeer. De momenteel heersende beperkingen in Lemiers en Mamelis die bij wandelingen het bezoek aan veel historisch interessante punten onmogelijk maakten waren hem een doorn in het oog. Hij is dan ook bijzonder blij met de aanstaande overeenkomst.

Datzelfde geldt voor VVV-coördinator Hans Jussen van de VVV Vaals: „Anderhalf jaar geleden hebben de beide VVV's en het IVN Vijlen/Vaals deze zaak officieel aangekaart. We hebben veel hulp gehad van gemeentesecretaris Arthur Kusters. We kunnen nu ook ons wandelboek voor Vaals voor middellange en lange wandelingen gaan afsluiten. Tot nu toe had dat weinig zin. En we ervaren steeds meer dat de echte wandelaar minder voelt voor de korte „paaltjeswandelingen" dan voor flinke tochten van plaats tot plaats. Straks kan iedere inwoner van de EEG die in het bezit is van een geldig paspoort Duitsland binnen zonder dat er een vaste controle is. Alle reden om dat feestelijk te gaan vieren".

VVV heeft moeilijk jaar achter de rug

HEERLEN – De Heerlense VVV werd de afgelopen dagen overstelpt met mensen die ideeën zoeken om de regenachtige dagen aangenaam door te brengen. Het 'verwerken' van deze stroom mensen levert de VVV geen problemen op. Verleden jaar was dat anders, zo blijkt uit het jaarverslag over 1986 van de Heerlense VVV. Door een tekort aan personeel, veel ziekteverzuim en veel wisselingen bij het tijdelijk personeel kon de balie niet zo bediend worden als gewenst was, aldus het jaarverslag. De noodkreet om meer personeel is ondertussen al gehonoreerd door het gemeentebestuur. Met de nieuwe mensen die in dienst zijn gekomen, kan volgens VVV-directrice B. Bisschops het werk nu wel goed worden gedaan.

Het totaal aantal verstrekte inlichtingen, zowel aan de balie als per telefoon, daalde verleden jaar met twee procent tot 77.785. Het aantal mensen dat aan de balie om inlichtingen kwam steeg echter met acht procent. Vooral meer mensen uit Heerlen stapten het VVV-kantoor aan het Stationsplein binnen, maar veel van hen kwamen alleen maar om een strippenkaart te kopen.

Nieuwe taken

Bezoekers uit de rest van Limburg wisten het kantoor minder goed vinden dan het jaar ervoor; buitenlanders met name Duitsers daarentegen weer beter. Behalve het geven van informatie over stad en streek heeft de VVV er in de loop der jaren een hoop nieuwe taken als een theater-service en boeken van arrangementen elders in den lande bijgekregen. De omzet daarvan is verleden jaar is door de eerder genoemde personeelsproblemen teruggelopen.

Met de zes mensen die nu in dienst zijn bij de VVV, zijn die problemen van de baan. De openingstijden van het kantoor konden zelf worden verruimd. Daarnaast is er nu voor het eerst eigenlijk voldoende tijd voor de promotie van Heerlen. Daarnast is de VVV mede-organisator van een groot aantal evenmenten in de stad, zoals de kerstmarkt en het straattheaterfestival. Ook met eenmalige activiteiten heeft de VVV regelmatig bemoeienis.

Schapen en vlees gestolen

VOERENDAAL/LANDGRAAF – Zaterdagnacht zijn veedieven in Voerendaal actief geweest. Vanaf een weiland aan de Mingerborgerweg in Ubachsberg namen zij veertien schapen mee.

De dieven hebben de beesten in een vrachtauto geladen en verdwenen. Het gaat om vijf volwassen dieren en negen jonge. Uit een container aan de Edisonstraat in Schaesberg zijn zaterdag dertig achterhammen gestolen. Het gestolen vlees had een waarde van 1500 gulden.

Weertype ideaal voor weekdieren

Naaktslakken marcheren op

MERGELLAND – Vrijwel overal in Zuid-Limburg en met name in de buurt van kalkrijke gronden waar het continu vochtig is, worden momenteel grote aantallen naaktslakken aangetroffen, waaronder vooral de gewone tuinslak, maar ook de beschermde wijngaardslak.

Volgens bioloog Limpens uit Wittem is het huidige weertype ideaal voor de slak, die zich daardoor onder optimale omstandigheden kan voortplanten.

Het slechte weer maakt het voor de slak ook mogelijk om de hele dag actief te zijn. Normaliter zijn deze dieren alleen 's avonds actief om uitdroging door de zon te voorkomen, maar onder invloed van het vochtig weer komen ze ook overdag uit de vegetatie tevoorschijn, hoewel de slak altijd de bescherming van de schaduw zal opzoeken. Dat is de reden waarom het tweeslachtige weekdier momenteel op veel plaatsen, in veel soorten en vrijwel overal in grote getale wordt waargenomen.

Een woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij liet gisteren weten dat het slakkenbestand ook door afname van het insekticidegebruik dit jaar fors kon toenemen. Van een slakkenplaag is volgens de woordvoerder echter geen sprake.



● *De heer Stevens in een geanimeerd gesprek met enkele van zijn gasten.*

'EEN LUSTOORD VOOR MINDER-VALIDEN'

Auberge du Limbourg gehandicaptenpaleis

HEERLERHEIDE – Een lustoord voor gehandicapten en bejaarden. Daar heeft directeur Stevens van het voormalige ORA-hotel, nu genaamd Auberge du Limbourg, het over als hij aan de toekomst van het gehandicaptenhotel-restaurant in Heerlerheide denkt. Sinds maart '85, toen hij als directeur aantrad, heeft hij de taak het hotel uit het financiële slop te helpen en met fantasie levensvatbaar te maken. Dat is niet zo eenvoudig. De vakantiestichting ORA is een welzijnsstichting en krijgt geen enkele overheidssubsidie. Stevens spant zich in om met geringe geldelijke middelen een optimaal resultaat te boeken. De gehandicapten en bejaarden mogen niets te kort komen.

Integendeel. Als men naar de faciliteiten kijkt, waar de gasten gebruik van mogen maken, springt juist de waaier van mogelijkheden in het oog en valt niets te merken van bezuinigingen op uitgaven. Gelegenheden tot ontspanning zijn er legio. Vier avonden wordt iets georganiseerd door de leiding, zoals bijvoorbeeld een bingo-avond, een dam-avond, een feestavond met koud buffet en pianomuziek. De gasten kunnen in een aangepaste bus, die eigendom van het hotel is, gaan winkelen.

Elke week worden excursies gemaakt naar elders in Limburg, België of Duitsland. Er is een bibliotheek, een video, een spelletjesruimte en ga zo maar door. Verder behoren bejaardengymnastiek, schoonheidsverzorging en zwemmen in de Lucas-kliniek of in het Sportfondsenbad tot het relaxprogramma. Over twee maanden is de aangepaste mini-golfbaan klaar.

„Veel gehandicapten voelen zich eenzaam. Ze vervallen vaak in hun verdriet. Daarom is het noodzakelijk dat we veel zorg en aandacht aan hen besteden", zegt Stevens. In de toekomst moet dit nog beter worden. Hij wil een aangepaste sportzaal, vooral om meer jeugdige gehandicapten aan te trekken. Hij wil in elke hotelkamer een aangepaste douche en de toiletten moeten nog beter tegemoet komen aan de handicaps van de gasten. „En dan heb ik nog een droom. Die betreft het Ora-Labora. Een futuristisch gebouwtje, grillig van vorm, waar men in zijn rolstoel al freewheelend naar toe kan rijden en waar men kan mijmeren, schrijven, dichten, puzzelen, lezen en een drankje drinken. De aanblik van het gebouw moet strelend voor het oog zijn. In de zomer kan men er barbecuen."

Afgrond

Bij de komst van de nieuwe directeur in maart '85 verkeerde het hotel op de rand van de financiële afgrond, doordat een landelijke loterij-actie totaal was mislukt. „Een groot gedeelte van de schulden is weggewerkt. De betalingsverplichtingen hebben tot gevolg gehad dat we gedwongen waren te opereren met erg veel beperkingen. Maar we zijn niet bij de pakken gaan neerzitten. Daar is de doelstelling veel te gedegen voor. We hopen alleen dat ons werk op den duur wordt gezien, door de overheid bijvoorbeeld, zodat we vooruit kunnen. Als de voorzieningen nog beter zijn, komen meer gasten. Als je bedenkt dat Nederland een miljoen gehandicapten telt zou dit hotel voor velen een uitkomst kunnen zijn."

De Auberge is het enige geheel aangepaste, drempelvrije hotel in Nederland. Alle ruimtes liggen gelijkvloers en zijn dus voor iedereen bereikbaar. Momenteel zijn er 11.000 gasten per jaar. Streefgetal is 15.000. De helft bestaat uit niet-gehandicapten, iets wat Stevens steeds voor ogen heeft gestaan. Toen hij directeur werd stond hij de integratie tussen wel en niet-gehandicapten voor en in de loop der tijd is hij erin geslaagd het hotel ook aantrekkelijk te maken voor niet-gehandicapte mensen. Maar dit aantal moet nog omhoog gekrikt. Één van de duizend wensen van Stevens.

Aanrijding met licht gewonden in Nederweert

NEDERWEERT – Door een voorrangsfout veroorzaakte de 60-jarige J.K. uit Nederweert gisterochtend om tien voor elf een aanrijding op de kruising Loverstraat-P. Holtenstraat in Nederweert tussen hem en mevrouw A.C. (46) eveneens uit Nederweert. Beiden bestuurden een personenauto en raakten licht gewond. De wagens moesten door een takelbedrijf worden weggesleept.

Vandalen op begraafplaats

KERKRADE – Vandalen hebben vernielingen aangericht op de Hambos-begraafplaats aan de Nullanderbergweg in Kerkrade. De omheining werd doorgeknipt, van het lijkenhuisje werden een deur en en raam vernield, een waterput lag er opengebroken bij en een container werd het bos ingeduwd. De graven zelf waren niet vernield. De schade bedraagt ongeveer 1100 gulden.

Dronken chauffeur ramt bushalte

SWALMEN – Omstreeks half zeven zondagochtend heeft de 24-jarige J.S. uit Voerendaal met zijn auto rijdend over de Rijksweg in Swalmen in de richting Roermond ter hoogte van de Asseltsestraat een verkeersbord, een lantaarnpaal en een bushalte geramd. S. bleek onder invloed van alchol te verkeren en veel te hard te hebben gereden. Na de bloedproef werd proces verbaal opgemaakt tegen de Voerendaler.

Politie blust brandje in Brunssumse flat

BRUNSSUM – Kordaat optreden van een buurjongen en van de Brunssumse politie hebben er voor gezorgd dat een brand zaterdagnacht in een woning aan de Leenheerstraat in Brussum niet op een catastrofe is uitgelopen.

Tegen half twee die nacht hoorde een 14-jarige jongen op de tweede verdieping van een flat aan de Leenheerstraat een knal in de woning onder hem. Op het balkon zag de jongeman dat er brand was uitgebroken in de woning eronder. De knal, die hij hoorde was waarschijnlijk afkomstig van het springen van de ruiten. Hij belde dadelijk de politie van Brunssum, die op haar beurt de brandweer weer waarschuwde. Snel waren er vier politiemensen in de Leenheerstraat die de deur van de brandende woning openbraken. Met teilen en emmers, die zij in de woning vonden, wisten zij nog voordat de brandweer arriveerde het vuur te bedwingen. Een slaapkamer brandde uit. In een andere ontstond een begin van brand. De bewoonster van de flat was een paar dagen met vakantie en de politie had haar gisteren nog kunnen bereiken. De politie heeft overigens het sterke vermoeden dat de brand is aangestoken. De schade is nog niet bekend.

Jaap van Rennes houdt de boot voorlopig af

„Plan Gemeentegrot nog lang niet rond"

VALKENBURG – De plannen van Jaap van Rennes om in de Valkenburgse Gemeentegrot nieuwe toeristische attracties (licht- en geluidsshow) te realiseren zijn nog lang niet afgerond. Dat heeft zakenman Jaap van Rennes gisteren desgevraagd meegedeeld.

Enkele weken geleden verschenen berichten in de pers dat Van Rennes 1 miljoen gulden zou uittrekken om langs de treintjesroute in de mergelgroeve audiovisuele bezienswaardigheden te verwezenlijken. Van Rennes nu: „Kijk, ik ben zakenman. Ik loop voortdurend met ideeën rond. Van de twintig plannen wordt er misschien eén uitgewerkt. Op dit moment heb ik er verder geen commentaar op".

Drie boetes van 150 gulden

Met bierflessen tenten bekogeld

MEERSSEN – Drie jongelui uit Fochterloo zijn vrijdagmiddag door de Meerssense politie aangehouden, nadat ze met lege bierflessen tenten op een camping in Meerssen bekogeld hadden.

Volgens de politie hadden de jongelui er ontzettend veel schik in om de tenten van hun medekampeerders aan flarden te smijten. De flessengooiers hebben de aangerichte schade moeten betalen. Bovendien moesten ze hun vakantiecenten neertellen voor een driedubbele schikking van 150 gulden. Met slechts een aantal lege bierflessen zijn de raddraaiers na de affaire huiswaarts vertrokken.

Oorspronkelijk protest weer ingediend

St. Aemiliaan weer in de tegenaanval

KERKRADE – De harmonie St. Aemiliaan uit Bleijerheide legt zich niet neer bij het verlies van het landskampioenschap 1986. De advocaat van de Bleijerheidse muzikanten zal aan de Federatie van Katholieke Muziekgezelschappen (FKM) vragen om het protest dat Aemiliaan februari verleden jaar indiende tegen het landkampioenschap van de Gildebondsharmonie uit Boxtel opnieuw in behandeling te nemen.

Het bestuur van Aemiliaan redeneert dat de rechter verleden week de titel weer teruggegeven heeft aan Boxtel, omdat de FKM bij de procedure rond het afnemen van de titel onzorgvuldig heeft gehandeld. De rechtbank was van mening dat de FKM de Gildebondsharmonie had moeten horen voordat de titel aan St. Aemiliaan werd toegewezen.

De rechter heeft zich niet uitgelaten over het oorspronkelijk protest van Aemiliaan, dat de Gildebondsharmonie bij het behalen van het landskampioenschap gebruik heeft gemaakt van niet speelgerechtigde beroepsmusici. Het bestuur van Aemiliaan verwacht nu dat de FKM het protest uit Bleijerheide opnieuw in behandeling neemt, maar nu niet onzorgvuldig zal handelen. Omdat de FKM al eens heeft bepaald, dat de Gildebondsharmonie fout zat tijdens het concours, denkt men in Bleijerheide, dat het ingediende protest weer zal worden toegewezen. Als de landelijke muziekbond nu geen procedurele fouten maakt, verwacht men in Bleijerheide over een tijdje de titel daarom weer terug te krijgen. Gisteren was het bestuur van de FKM niet bereikbaar om commentaar te geven op de nieuwe stap van Aemiliaan.

Loonsverhoging geëist van dertig procent

Belangrijke staking in mijnen Z-Afrika

JOHANNESBURG – De zwarte mijnwerkersbond (NUM) van Zuid-Afrika is gisteren, zondag, begonnen aan een grootscheepse stakingsactie in 46 goud- en kolenmijnen, die wordt beschouwd als de belangrijkste krachtmeting met de werkgevers sinds de zwarte vakbonden in 1979 werden gelegaliseerd. De NUM eist een loonsverhoging van 30 procent, de werkgevers wijzen die eis af en hebben eenzijdig loonsverhogingen van 15 tot 23 procent ingevoerd. Volgens de vakbondsplannen zullen 200.000 mijnwerkers met ingang van zondag het werk neerleggen.

De bond heeft de mijnwerkers aangespoord vandaag, maandag, hun woonverblijven op de mijnterreinen te verlaten en naar huis te gaan. Volgens NUM-leider Cyril Ramaphosa zijn sommige mijndirecties van plan de staking met geweld te breken. Pas als de bond de staking afblaast, zouden de mijnwerkers naar de mijnen moeten terugkeren.

De mijndirecties lieten weten dat het de werkers vrij staat te vertrekken, maar ze hebben ook gewaarschuwd dat ze niet van plan zijn te zwichten voor de vakbondseisen. De onderhandelaar namens de Kamer van Mijnwezen, Johan Liebenberg, verwachtte dat de staking niet meer dan twee tot vijf dagen zal duren. Als de staking langer aanhoudt zijn massa-ontslagen te verwachten, waarschuwde hij. De staking is legaal, maar werkgevers hebben niettemin het recht stakers te ontslaan.

Thuislanden

Een groot deel van de stakende mijnwerkers is afkomstig uit thuislanden of uit Zuid-Afrika's buurlanden. Vandaag, maandag, zullen de mijnwerkers in de diamant- en platina-mijnen stemmen over een solidariteitsstaking. Goud en steenkool leveren tezamen rond 70 procent van Zuid-Afrika's export-inkomsten. De mijnconcerns zeggen over aanzienlijke voorraden te beschikken, zodat ze een langdurige staking kunnen uitzingen.

De NUM, de machtigste zwarte vakbond in Zuid-Afrika, gaat niet alleen een krachtmeting aan met de werkgevers, maar ook met de regering. Naarmate de zwarte vakbonden zich meer politiek profileren als onderdeel van het zwarte verzet tegen de apartheid, is de regering zich meer zorgen gaan maken over de groeiende vakbondsmacht. Minister van arbeid Pietie du Plessis kondigde vrijdag aan dat de regering een wetgeving op stapel heeft staan om de macht van de bonden in te perken. Du Plessis: „Teveel macht aan een van beide kanten zou tot revolutie leiden". In parlementaire kring verluidt dat de regering denkt aan boetes voor bonden die politieke doeleinden nastreven en zich niet beperken tot verbetering van arbeidsvoorwaarden.



● *Mijnwerkers verlaten de Randfontein goudmijn, nadat een algemene staking voor meer loon was afgekondigd.*

Weer boete voor Belgische busonderneming

MAASTRICHT – Een Belgische busonderneming uit Vroenhoven is gistermiddag in Maastricht beboet voor ƒ 2000. De bus vervoerde in opdracht van een Heerlens reisbureau Nederlandse vakantiegangers uit Spanje. Het bedrijf bleek niet over de vereiste EEG-pendelvergunning te beschikken. Het geld werd ter plaatse geind. De passagiers moesten uitstappen, maar zij woonden allemaal in Maastricht.
Eerder in het jaar heeft de busondernemer een vergunning in Nederland aangevraagd maar die is toen geweigerd.

Ook vorige week zondag werd een Belgische busonderneming voor hetzelfde vergrijp door de Rijksverkeersinspectie district Zuid-Oost aangehouden en na overleg met de officier van justitie beboet voor ƒ 2000. Het betrof toen een onderneming in Maasmechelen.

Israelische luchtaanval op Libanon

TEL AVIV – Israelische helikopters hebben zondag in Zuid-Libanon het hoofdkwartier van „terroristische groepen" gebombardeerd, die banden hebben met de pro-Iraanse radicale Hezbollah (Partij van God). Dit heeft een Israelische legerwoordvoerder bekendgemaakt. Hij maakte geen melding van slachtoffers.

De aanval, die 45 minuten duurde, werd uigevoerd op gebouwen in het dorp Soultaniye, een kilometer van Tibnin, op 17 kilometer van de Israelische grens. De groepen werken samen met de Hezbollah in hun terreuracties tegen soldaten van het Israelische en het Zuidlibanese Leger (SLA) in Libanon, aldus de woordvoerder. De helikopters bombardeerden het dorp enkele uren nadat een Katjoesja-raket in Israel was terechtgekomen terwijl andere de door Israel ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon troffen.

14 Chilenen zijn welkom in Italië

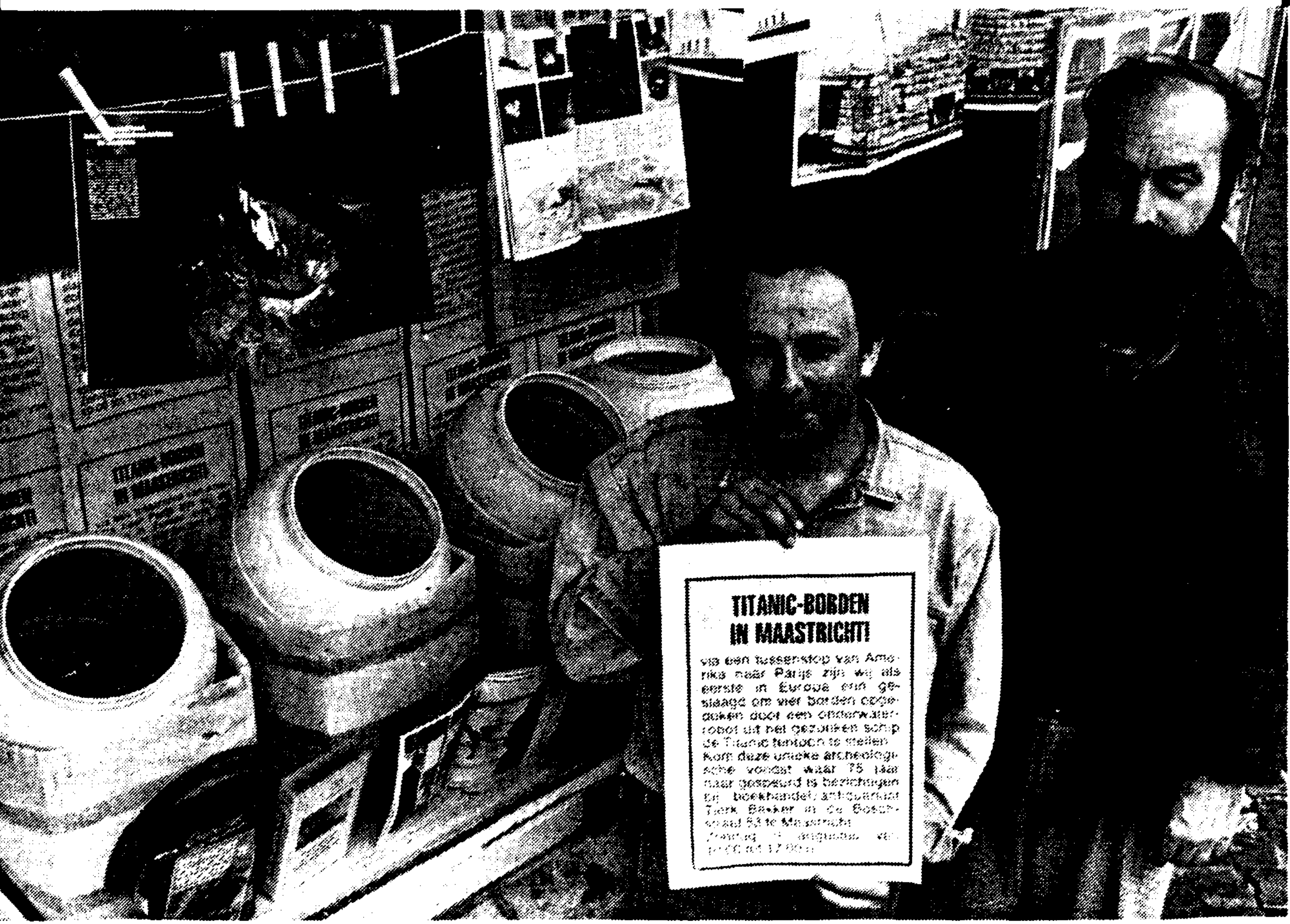
ROME – Italie is bereid politiek asiel te verlenen aan 14 leden van de Chileense oppositie die in hun eigen land met de doodstraf bedreigd worden. Dit is zaterdag uit ingelichte bron in Rome vernomen. Het Italiaanse kabinet heeft vrijdag, op voorstel van minister van buitenlandse zaken Giulio Andreotti, het licht op groen gezet voor de Chilenen die sinds het begin van de jaren '80 gevangen zitten. De vier worden verdacht van het plegen van terreurdaden.
In West-Duitsland heeft een politieke crisis gedreigd rond de 14 Chilenen.

Veel bekijks voor borden uit Titanic

MAASTRICHT – De etalage van het antiquariaat van Tjerk Bakker aan de Boschstraat in Maastricht trok zondag duizenden belangstellenden. Tussen tien en vijf uur kwamen tenminste vijftienduizend mensen een kijkje nemen, aldus de 36-jarige eigenaar. Hun nieuwsgierigheid gold vier eetborden van keramiek die onlangs opgehaald werden uit het wrak van het legendarische schip de Titanic, dat in 1912 op open zee nabij New Foundland verging.

Bij hoge uitzondering kreeg Bakker toestemming om de zaterdag vanuit Amerika naar Parijs overgevlogen borden een dag lang te mogen exposeren. Zondagavond moesten ze weer naar Parijs worden teruggebracht. Die toestemming was bedoeld als geste ten opzichte van de Maastrichtse antiquair, omdat het Parijse laboratorium waar de borden nader worden onderzocht, gebruik maakt van een conserveringsprocédé dat Bakker in 1980 heeft ontdekt. Hij was toen nog werkzaam in een chemisch bedrijf in België. Op zijn procédé heeft hij octrooi verkregen. De borden zijn verzekerd voor 20.000 gulden per stuk.

„Ik ben er niet rijk van geworden en daarom vind ik het heel bijzonder dat ik verlof heb gekregen om de Titanic-borden te mogen exposeren. Beslist een unicum", zo stelde hij vast. Tijdens de duur van de expositie en het vervoer van en naar Parijs waren de borden voor elk 40.000 gulden verzekerd. Zij dateren uit 1911 en hebben meer dan 3.800 meter onder water gelegen sinds de ramp met de Titanic waarbij 1.500 passagiers zijn omgekomen.



● *Bij de vier in een zuurbad liggende borden uit het wrak van de Titanic Rob Kamps, erelid van de Titanic Historical Society, en geheel rechts Tjerk Bakker.*

Jo Nijsten uit Schinnen beste Limbu

P. v.d. Eijnde win wedvlucht Perpigna

HEERLEN – Op het lange-afstandsspel van Peter van der Eijnde uit Deurne staat geen maat meer. Zaterdag versloeg hij alle favorieten van West-Europa op de internationale wedvlucht Perpignan over duizend kilometer. Het was dezelfde duivin die enkele weken geleden tweede nationaal Marseille won. Van der Eijnde had reeds om 12.30 uur de tiende van de negentien gezette duiven in de klok en is hiermee de grote uitblinker.

Jo Nijsten uit Schinnen was de eerste Limburger met de derde nationaal. Limburg bracht het er op Perpignan uitstekend vanaf met vier melkers in de toptien van de nationale uitslag. Op de nationale wedvlucht Munchen konden de Limburgers geen vuist maken. Melker Huismans uit Spijk in Friesland werd nationaal winnaar om 18.55 uur op 676 kilometer.

Aankomsten Perpignan: 1. P. v.d. Eijnde (Deurne) 6.40 uur over 1.000 km. Snelheid 13.15; 2. Wegh (Overloon) 9.25; 3. J. Nijsten (Schinnen) 8.27; 4. C. de Graaf (Arnemuiden) 9.07; 5. J. Tunnessen (Lomm) 10.04; 6. J. Bouten (Broekhuizen 10.19; 7. P. Verheijden (Neer) B. Hausoul (Epen) 9.06; 10. naard (Krabbendyke); 12. F. nex (Sittard); 14. A. Simons (R ren); 15. M. Janssen (Lottum). München, Limburgse aankom Mevr. Holman (Venlo) 17.31; Van Tilburg (Hulst) 17.23 en Gebr. Simons (Ransdaal) 17.38

Uit Renesse en Brouwershav

Knokploeg speel voor eigen recht

BROUWERSHAVEN – Een vrijwilligers-knokploeg van zo'n 20 tot 30 man uit Renesse en Brouwershaven heeft zondagmorgen in Brouwershaven eigen rechter gespeeld en is met een groep rumoerige discogangers op de vuist gegaan. Bij de hardhandige knokpartij van zondagmorgen zijn diverse gewonden gevallen. De rijkspolitie heeft een van de leden van de knokploeg, de 42-jarige J.B. uit Brouwershaven, aangehouden. De komende dagen worden volgens de politie nog meer aanhoudingen verwacht.

De burgemeester van Brouwershaven C. Slabbekoorn heeft in de nacht van zaterdag op zondag nog persoonlijk geprobeerd om de knokploeg tegen te houden. Deze mannen waren volgens de politie gewapend met wurgstokken, knuppels, ijzeren staven en stokken.
Volgens burgemeester Slabbekoorn veroorzaken jonge dis zoekers na sluiting van de dis jarenlang grote overlast voor de wonenden. De onderbemande tie van Schouwen-Duiveland d het met toeristen afgeladen e Schouwen-Duiveland van hot haar vliegt kan de situatie vo Slabbekoorn zeker in de zomer meer aan.
Burgemeester Slabbekoorn zei dagavond al jaren te vrezen d zaak niet meer in de hand te ho zou zijn en dat steeds meer me eigen rechter zullen gaan sp Wij hebben op Schouwen-D land al jaren bij justitie gesm om meer politiemensen, maar laat ons in de kou staan, zegt bekoorn. Het inwonertal Schouwen-Duiveland verdrie belt in de zomer tot 80.000 à 10 mensen. Toch telt het rijksp korps maar 38 mensen. Deze partij toont duidelijk aan dat niet langer kan, aldus Slabbek

Kampioensgeschenk burgemeestersrace

Racefiets Chris Rutten gestolen

SITTARD – De racefiets van burgemeester Chris Rutten van Middelburg is gestolen. En wel van het terras van de woning van zijn schoonouders in Sittard, waar hij logeerde. „Ik ben bedroefd, want ik ben zeer gehecht aan de fiets die ik van Gazelle heb gekregen toen ik kampioen werd van de race voor burgemeesters in '82," zei de 45-jarige voormalige burgemeester van Nuth gisteren kort voor hij afreisde naar de Zeeuwse hoofdstad. „Hopelijk hebben ze de daders gauw te pakken."

Rutten gaf de fiets twee weken geleden mee aan zijn schoonvader toen die zijn kleinzoontje in Middelburg ophaalde voor een vakantie in Limburg. In het weekeinde verbleef hij enkele dagen bij zijn schoonouders aan de Schuttestraat in Sittard. Met de bedoeling zoontje en fiets weer op te halen.

Groot was zijn teleurstelling toen zondagmorgen bleek dat de fiets gestolen was. De politie van Sittard speurt momenteel verwoed naar het bijzonder kostbare ros van de sportieve burgemeester. De fiets is spoorloos verdwenen. De daders hebben die van achter de heg weggehaald op het balkon-terras.

Voor Chris Rutten betekent de diefstal een regelrechte ramp. Wel heeft hij in Middelburg minder tijd voor zijn hobby's – wielrennen en beeldhouwen – maar op gezette tijden zit hij nog op de fiets en racet hij langs de dreven van Walcheren en de Bevelanden.

De gestolen burgemeesterfiets vertegenwoordigt een waarde van ƒ 4000; hij is ivoorwit, bevat twee bidonhouders, is voorzien van een fietscomputer, lookspedalen, campagnolo-onderdelen, en is gegraveerd met het nummer 6361 GP-11, de postcode en huisnummer van de vorige woning in Nuth. Chris Rutten hoopt op een spoedige oplossing van de diefstal. Niet zozeer vanwege de intrinsieke waarde, als wel vanwege de emotionele waarde die het stalen ros voor hem heeft.

Koerdisch rebellen gedood

ANKARA – Het Turkse leger h vier Koerdische rebellen doo schoten, die verantwoordelijk ren voor de dood van meer da burgers, zo meldde de Tu staatsradio zondag. Volgens de dio had dit groepje deelgeno aan de moord op 30 inwoners het dorpje Pinarcik in juni, op mensen in Pecenek in juli en verscheidene andere moordpa en. Dat zou zijn gebleken uit aa keningen die op lijk van de le van het groepje waren gevond De rebellen werden gedood in uren durend gevecht in de z oostelijke provincie Mardin, na ze hadden geweigerd zich over geven. Een soldaat kwam bij schietpartij eveneens om het lev

Politie van Polen botst met pacifisten

WARSCHAU – De Poolse politi zaterdagavond tijdens het jaarlij rock-festival in Jarocin met de penstok en traangas in actie g men tegen aanhangers van de p fistische groep 'Vrede en Vrijhe Twee personen werden gea teerd. Dit heeft Jacek Szymand ki, woordvoerder van de groep, z dag gezegd.
Een groep pacifisten was bij concert aanwezig om pamfletten verspreiden, waarin werd gepro teerd tegen de veroordeling afg pen vrijdag van twee medestand De twee kregen gevangenisstraf omdat zij hadden geweigerd de litaire eed af te leggen, waarin o meer trouw aan de Sovjet wordt gezworen.
Het Poolse persbureau PAP ma in een samenvatting van het fest zondag melding van 'enkele kl incidenten'. Het voegde eraan dat Jarocin dit jaar over het a meen vreedzaam en ordelijk verlopen.

Nederland 1

.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 Eastenders. Engelse serie over lief en leed rond Albert Square n hartje Londen. Met: Anna Wing, Peter Dean, Gillian Taylforth, e.a. Vreugde en verdriet wisselen elkaar af. Als een van de kleine bewonertjes sterft, treurt de hele straat mee.
.00 Op weg (Auf Achse). Duitse serie. Met: Manfred Krug, Rüdiger Kirschstein, Karl Walter Dies, e.a. Afl. 2: Zo'n dag dat het geluk je toelacht. Willers laat zich door zijn collega verleiden tot een spelletje poker en wint. Wanneer hij met de winst wil vertrekken betichten andere spelers hem ervan dat hij vals speelt.
.50 Film van Ome Willem. Kinderprogramma mat Edwin Rutten als Ome Willem en Pieke Dassen als August. Afl.: Ome Willem is verliefd. (herh.)
.14 Scooby en Scrappy Doo. Tekenfilmserie. Afl.: De gehaaide haai.
,26 De uitbraak. (Break out). Engelse jeugdfilm van Frank Godwin. Met: David Jackson, Simon Nash, John Hasler, e.a. David en Stephen zijn dol op het bekijken van vogels. Zo ontdekken ze ook de ontsnappingsauto van twee boeven.
7.30 Journaal
7.41 Aladin en zijn wonderlamp. (Aladdin and his wonderful lamp). Tekenfilm.
7.49 De tovenaar van Oz. (The wizard of Oz). Tekenfilmserie. Afl.: Blikken Bas heeft het druk met zijn werk. In de woestijn komen ze een heel raar beest tegen. Een soort kip die kraait als een haan en kan praten.
.12 Zomerpop. Muziekprogramma. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
.00 De baas is huis? (Who's the boss?). Amerikaanse comedyserie met Tony Danza, Alyssa Milano, Judith Light, e.a. Afl. 23: Tony, de reclamejongen. Als je dochter naar een andere school gaat en om er een beetje in te komen overal aan mee wil doen, dan kan je dat een aardig kapitaaltje kosten.
.24 Labyrinth. Spelprogramma. Presentatie: Peter Jan Rens.
.00 Journaal (TT)
.28 ●● De vliegende dokters. (The flying doctors). Australische doktersserie met Andrew McFarlane, Liz Burch, Bruce Barry, e.a. Afl. 10. Hurtle, de eigenaar van de plaatselijke garage laat zijn vakantie dia's zien. Alleen bij de laatste, die van een aantrekkelijke vrouw, draait hij snel het licht aan en de projector uit.
1.22 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
1.52 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Met: Bea Arthur, Rue McClanahan, Estelle Getty, e.a. Afl. 10: Blanche en de jongere man. (Blanche and the younger man). Blanche wil jong blijven en gaat daarom naar aerobic. Wat een verrassing als de jeugdige instructeur haar mee uit wil nemen.
2.17 Bergerac. Engelse politieserie. Met: John Nettles, Terence Alexander, Sean Arnold, e.a. Afl. 6: Avenge, o Lord. Een vooraanstaand Engels politicus bezoekt Jersey. Hij wil de werkwijze van de politie onderzoeken en neemt Bergerac daarom mee. Die voelt daar weinig voor.
3.07 Een wereld van verschil. Discussieprogramma tussen twee opponenten. Presentatie: Hans Emans. (herh.)
3.52 Journaal
3.57 -00.02 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

3.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
8.30 -18.45 Sesamstraat
9.00 Journaal
9.12 Kwartslag. Dat kun je niet maken op de televisie. Informatieve serie voor de jeugd. Deel 5: Regeltjes.
9.27 Klasgenoten. Koos Postema laat schoolherinneringen van een bekende Nederlander herleven. (TT)

TV MAANDAG

20.15 Shakespeare: The taming of the shrew. Televisieregistratie van het toneelstuk van William Shakespeare, onder regie van Jonathan Miller. Petruchio is vast besloten de mooie maar vinnige Katharina voor zich te winnen. Dat is niet eenvoudig want Katharina's temperament is berucht en menige huwelijkskandidaat heeft het al opgegeven.
22.30 Journaal
22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden
22.50 -23.00 Gute Reise. Voorlichtingsprogramma over de cursus Duits vcoor beginners 'Gute Reise.

● JOHN CLEESE als PETRUCHIO in Shakespeare's THE TAMING OF THE SREW; Nederland 2, 20.15 uur.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. Praktische tips. Vandaag: 1. Extra reiskosten. Waar de toerist op moet letten. 2. Tax-freewinkels. Zijn ze echt goedkoop? 3. Toeristische informatie.
10.00 Heute
10.03 Landleben. (Herh.)
11.35 ●● Hamburg - Bilder einer grossen Stadt. (Herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
14.35 ●● Teletekstoverzicht
14.55 ■ Fury. Die Abenteuer eines Pferdes. Engelse serie met Bobby Diamond, Peter Graves, William Fawcett. Afl.: Frechheit siegt nicht immer.
15.20 Mecki und Reineke Fuchs. Een ontdekkingsreis door Engelse tuinen en parken.
15.50 Nieuws
16.00 Die Trickfilmschau. Vandaag met Tom & Jerry.
16.30 Zu Lande, zu Wasser und in der Luft. Spelprogramma met Hollandse en Duitse kandidaten.
17.20 Die geheime Welt der Polly Flint. Kinderserie naar het gelijknamige boek van Helen Cressell. Afl. 4
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.14 Büro, Büro. Serie. Afl.: Ganz in Weiss.
18.40 Hauptrolle wider Willen.
19.00 Auf die sanfte Tour. Serie. Afl.: Safeknacker.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 Monaco Franze. Der ewige Stenz. Tiendelige Duitse serie met Helmut Fischer, Ruth Maria Kubitschek, Karl Obermayr, e.a. Afl. 8: Macht's nur so weiter! Ook de Münchinger-Soettingers gaat het slecht af. Des te meer is Anette verheugd dat haar man, die nu renteniert, een tolkcursus Engels volgt. Maar het blijkt hem om iets anders te doen te gaan. Er zitten op de cursus veel jonge en knappe meisjes.
21.05 Gloriabamba. Ein Indianerdorf, eine Urwaldstrasse und der sogenannte Fortschritt. Indianen in Peru.
21.50 Treffpunkt Kino. Filmrubriek. Presentatie: Werner Baecker.
23.00 Krimi-Sommertheater: Zweikampf, toneelstuk van Gert Steinheimer. Met Joachim Wichmann, Adolf Laimböck, Heiner Kollhoff e.a. De rentenier Thomas Wünsche, een eerlijke man, stoot per ongeluk zijn door een poetsmanie bezeten vrouw van het balkon. Niemand verdenkt hem ergens van totdat de pas gepensioneerde buurman, een gewezen commisaris van politie, zich op het spoor van de dader stort. Het lukt de buurman niet de politie achter zich te krijgen.
00.25 Nieuws
00.30-00'35Nachtgedanken.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1.
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
14.30 Programmaoverzicht
14.35 Heute
14.40 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
15.05 Der Vagabund. Avonturen van een schaapshond. Met Barry Morse. Afl.: Rettung in höchster Not.
15.30 Ferienexpress. Tips, amusement en spanning. Presentatie: Anke, Wolfgang en Gustav Sommer.
16.10 Die Insel Nimmerwo. Australische tekenfilm.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.50 Ein Colt für alle Fälle. Amerikaanse serie. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas, e.a. Afl.: Wüstenjagd.
18.20 -18.25 Heute- Schlagzeilen
18.56 Programma-overzicht

● ADOLF LAIMBÖCK als de commissaris en JOACHIM WICHMANN als de rentenier Thomas Wünsche in 'ZWEIKAMPF'; Duitsland 1, 23.00 uur.

19.00 Heute
19.30 Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn, e.a. Na de vorige aflevering zijn er ee paar jaar verstreken. Stuntman Harry Poser is na een zwaar ongeval bij filmopnamen, opgenomen in de Schwarzwald-kliniek. Zijn toestand is niet de enige zorg voor professor Klaus Brinkmann. Arts-assistent Werner Sager lijkt niet opgewassen tegen zijn taak in de kliniek. (TT)
21.00 Tierporträt. Der Sperber. Natuurfilm over de sperwer.
21.15 WISO. Wetenschappelijk en sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal
22.10 Zu Besuch bei Arnaldo Pomodoro. Portret van de wereldberoemde beeldhouwer in Milaan.
22.40 ●● ZDF Jazzclub. First Class New York: Gerry Mulligan Quartet en Betty Carter und Trio.
00.15 Heute

Duitsland 3/WDF

18.05 Teletekstoverzicht
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws met weerbericht
20.15 (TT) Lindenstrasse. Serie met Krista Stadler, Silke Wülfing e.a. Afl.: Die Vergangenheit kommt zurück. Op het huishouden van de Dresslers rust geen zegen. Ludwig Dressler bezoekt nog steeds zijn ex-vrouw en dat levert spanningen op.
20.45 Spaceflight - Geschichte der Raumfahrt. Von Peenenemünde bis zum Krieg der Sterne. Vierdelige documentaireserie over de verovering van de ruimte. Afl. 3: Riesenschritt.
21.45 Die Frau an seiner Seite. Hiltrud Schröder. Filmportret.
22.15 Der Aufstand. Tv-spel van Peter Patzak. Met: Joachim Bissmeier, Monica Bleibtreu, Peter Strauss e.a. Dr. Bach is als politiek redacteur van een krant verplicht over de verhandeling van Amerikaanse wapens naar Hongarije te schrijven. Dit geeft Rusland genoeg rechtvaardiging om Hongarije binnen te vallen.
23.45 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Spiel zu dritt. (Take me out to the ball game). Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Busby Berkely. Met: Frank Sinatra, Gene Kelly, Esther Williams e.a. Wanneer de nieuwe eigenaresse van een basketbalclub ontdekt dat twee van haar manschappen 's nachts een showprogramma voorbereiden, ontsteekt zij in woede.
17.30 Henry Moore. Filmportret van Gero von Böhm van de beeldhouwer Henry Moore. (Herh.)
18.00 Sesamstraat
18.29 Die Wombles. Kinderserie. Afl.: Was kocht denn da? (herh.)
18.32 George, Abenteuer, mit einem Hund. Serie. Afl. 6: Man muss die Feste feiern, wie sie fallen.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 Full house. Rockmagazine voor de jeugd. Vandaag: Bruce Cockburn (1).
20.15 Die Kuh in der Flasche. De strijd tegen de tsetsevlieg.
21.00 Neues um Neun
21.15 Halbmast. Flaute bei Bodenseewerften?
21.45 Kein schöner Land. Driedelige tv-film met Ulrich Pleitgen, Veronika Nowag, Nicolette Richter e.a. Laatste aflevering.
22.50 Jazz am Montagabend. Jazz-in Concert (29). Samenvatting van het Jazzfestival 1986 te Bern. Met: Oscar Peterson, Niels-Henning Orsted Pedersen e.a.
23.35 Laatste nieuws

België/ TV 1

16.00 -17.55 Isaura de slavin. (Escrava Isaura). Braziliaanse serie van Gilberto Braga met Lucelia Santos. Afl. 1. (herh.)
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak.. Peuterprogramma. Afl.: (76) (Herh)
18.05 Dikkie's Clippies
18.07 Avonturenbaai. (Danger bay). Canadese jeugdserie met Donnely Rhodes, Deborah Wakeham en Christopher Crabb. Afl. 13: Grace onder druk. (Grace under pressure)
18.35 Kameleon. Doe-programma voor kinderen. Vandaag: Poppenhuizen (1). Presentatie: Danny Verbiest, Regie: Eric Hanne.
19.00 Programma van het Vrije Woord. Vandaag: Onze wil, ontze handen.
19.40 Paardenkoersen. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 De Erfenis van de Guldenburgs. (Das Erbe des Guldenburgs). Veertiendelige Duitse serie van Jürgen Goslar en Gero Erhardt met Brigitte Horney, Christiane Hörbiger, e.a. Afl. 12: Kruis zonder munt (Kopf ohne Zahl).

20.55 De planeet Aarde. Zevendelige wetenschappelijke serie over de geheimen van onze planeet. Afl. 4: Verhalen van andere werelden. Werden de dinosaurussen door kometen gedood? Bestaat de dodenster Nemesis werkelijk?
21.50 Extra time
22.20 -22.40Nieuws. Aansl.: Coda: 'Invullen' van T. van deel

België/TV 2

Geen uitzending

Belgie/RTBF 1

18.00 ONEM. Vacaturebank.
18.15 L'ecran des vacances. Tekenfilms met om:
18.15 Tao Tao
18.40 Le docteur Snuggles
18.45 Snorky
18.55 Gil et Julie
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.00 Maigret tend un piège. Franse speelfilm uit 1957 van Jean Delannoy met Jean Gabin, Annie Girardot, Jean Desailly e.a. Op de Place des Vosges wordt een aantal moorden gepleegd. Maigret is van mening dat de moordenaar hem persoonlijk wenst te spreken en vat post op een bankje.
21.55 Le Louvre. Dertiendelige documentaire serie over dit museum in Parijs. Afl. 6: Quattrocento et Léonard.
22.50 Laatste nieuws

België/RTBF 2

19.30 -20.00 Journaal. (Met gebarentaal.)

SSVC

13.25 Alfie Atkins. Serie over de ondeugende Alfie.
13.35 SuperTed. Tekenfilm.
13.45 Beat the Teacher. Quiz tussen leraren en leerlingen.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.30 Instant German
14.35 Take the high road. Tv-serie.
15.00 Paintability. Programma over schilderkunst. Laatste aflevering.
15.25 BFG Teletext
16.20 Children's SSVC. Kinderprogramma. Met Bertha.
16.40 Playschool
17.05 Bananaman. Tekenfilm.
17.10 James, the cat. Tekenfilm.
17.20 Lay on five
17.35 Emu's wide world. Komische serie.
18.05 Dangermouse. Tekenfilm.
18.15 Box clever. Quizprogramma voor het hele gezin.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 Head of the class. Tv-serie.
19.25 Coronation street. Serie.
19.50 Treasurehunt. Spelprogramma op zoek naar een schat.
20.40 Valantine Park. Komische serie.
21.05 C.A.T.S. eyes. Detective serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Secret Society
23.00 -23.25Naked Video. Satirische serie.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. DJ Kat en Linda de Mol presenteren een gevarieerd programma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, muziek, tv-series en spelletjes.
08.35 ●● Sky Trax, met om:
08.35 The Pat Sharp Show
09.05 The American Show
09.40 The Nescafe UK Top 40 Show
10.40 Canada Calling
11.05 The Smash Great Video Race
12.05 The Coca-Cola Eurochard Top 50 Show
13.05 Mazda Athletics - World Cup.
14.05 Cimarron City. Westernserie met George Montgomery, John Smith en Audry Totter. Afl.: The evil one.
15.00 Transformers. Tekenfilmserie.
15.30 The Deputy. Westernserie met o.a. Henry Fonda en Allen Chase. Afl.: Brand of Honesty.
16.00 ●●Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp Show
16.30 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin. Linda de Mol en DJ Kat presenteren tekenfilmpjes, muziek, en spelletjes.
18.00 Dennis. Komische serie. Afl.: The Chinese girl.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Hold that Tiger.
19.00 Nanny and the Professor. Komische serie met Juliet Mills. Afl.: Kid Stuff.
19.30 The New Dick van Dyke Show. Afl.: I'll cry today.
20.00 Hazel. Komische serie. Afl.: Hazel's highland fling.
20.25 Police Story. Politieserie naar de verhalen van Joseph Wambaugh. Afl.: Odyssey of Death. Deel 2.
21.25 Mobil Motorsport News. Actuele beelden en reportages van internationale motorsportevenementen.
22.00 The Perth Challenge. Cricket.
23.00 ●●Sky Trax, met om:
23.00 Soul in the City

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma met o.a. Madame Gusto's circus, Orm and cheep, Rainbow,Bertha en Telebugs.
08.00 Amanda Redington
09.00 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
09.30 Tennis that Counts. Cursus tennis.
10.00 Star Fleet. Science-fiction poppenserie.
10.30 Emmerdale farm. Tv-serie.
11.00 Everyday Yoga. Cursus Yoga.
11.15 What the European Papers Say
11.30 Simon Potter
12.30 The Name of the Game
14.00 The Goodyear weather forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische tv-serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Macron I
16.00 The Pepsi Live Show. Met Nino Firetto.
17.00 Countdown. Met Adam Curry.
18.00 Now get out of that. Wedstrijd van overlevingstraining.
18.30 Doctor Who. Science-fictionserie.
19.00 Game for a Laugh
19.25 The Goodyear weather forecast
19.30 Survival. Documentaire.
20.30 Three of a Kind. Alternatieve komedieshow.
21.00 The Onedin Line. Historische serie.
22.00 Super Channel News
22.30 Super Sport
23.30 The Goodyear weather forecast
23.35 Frontline. Afl.: From the face of the earth.
00.30 Spitting Image. Satirisch programma.
01.00 Simon Potter
02.00 Amanda Redington
03.00 The Buzz
04.00 The Pepsi Live Show. Met Nino Firetto.
05.00 Countdown. Met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

16.05 Station Soleil. Vakantieprogramma.
17.00 Paul, Marie et les enfants. Franse serie over een familie met alledaagse problemen.
17.25 Animation. Korte tekenfilmpjes.
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des Chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Station-Soleil. Vakantieprogramma.
20.00 Paul, Marie et les Enfants. Franse tv-serie.
20.25 Decibels. Amusementsprogramma.
21.00 L'or du temps. Tv-serie.
21.30 Nouveau Monde. Actualiteiten.
22.00 Journaal
22.30 -22.30 Miller Brittain. Documentaire.

FilmNet

07.00 I am the law. Drama met Giuliano Gemma.
09.00 ■ Humoresque. Komedie met Joan Crawford.
11.00 Broadway Danny Rose. Komedie met Woody Allen.
13.00 Educating Rita. Drama met Michael Caine en Julie Walters.
15.00 One hundred rifles. Avonturenfilm met Jim Brown en Rachel Welch.
17.00 Trouble with Harry. Dramatische thriller met Shirley MacLaine.
19.00 ■ College swing. Komedie met George Burns.
21.00 Accident. Romantisch drama met Dirk Bogarde.
23.00 Celebrities. Afleveringen 1 en 2.
01.00 Celebrities. Afleveringen 3 en 4.
03.00 Celebrities. Afleveringen 5 en 6.
05.00 Oliver's story. Drama met Ryan O'Neal.

RTL-Plus

15.20 Musicbox. Muziekprogramma in samenwerking met RTL-Plus.
17.20 Gewinn zu Beginn
17.25 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6. RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.30 Gustav entdeckt sich. Tekenfilm.
18.35 Wie geht's? Gezondheidsmagazine.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Knight Rider. Amerikaans serie met o.a. David Hasselhoff, Edward Mulhare. Afl.: Der Militärputsch.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der Coup von Nizza. Franse speelfilm. La Societé Générale de Nice geldt als een safe, onneembare bank. Maar daar komt verandering in. Albert Spagiari plant met de wapenhandelaar '68' en een specialistenteam de klapper van de eeuw: een inbraak in het fort. Met o.a. Francis Huster, Jean-François Balmer en Lila Kedrowa.
22.30 RTL-Spiel
22.35 Die 7-Minuten Nachrichten
22.45 Open end. Actueel thema.
23.45 Horoskop
23.55 -00.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 Hier en nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.33 Hier en nu. (tussen 7.33 en 7.59 Weerman Hans de Jong en krantenoverzicht.) 8.32 Maandagmorgen Magazine, met om 9.30, 10.30 en 11.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 12.05 Boer en tuinder. 12.30 Nieuwsoverzicht Hier en Nu. 12.32 Over kopen gesproken. 12.50 Moment, meditatie. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Veronica Sport. 20.02 Club Veronica Trend. 21.02 KRO's Jazz Connection. 22.02 Op de eerste rang. 22.50 Bewogen grensgangers. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Muzieknacht.

Radio 2

7.02 Een goede morgen met Ron Brandsteder. 9.03 De TROS Gouwe Ouwe Club. 10.03 Op volle toeren. 11.03 Te gast bij Herman Emmink. 12.03 André van Duin. 13.06 TROS Aktua, actualiteiten. 13.15 Raad een lied ... of niet. 14.03 Muziek uit duizenden. 15.03 Kurhaus cabaret '87. 16.03 Boudewijn de Groot live. 17.03 Ronduit Radiokrant. 18.03 Tijdsein. 18.25 Kom er eens uit. 18.50 De wolkenwagen. 19.00-07.00 Zie radio 1

Radio 3

7.03 Dit is de AVRO-Maandag. 9.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Muziek met Bas. 12.02 Hollands Glorie. 14.03 Toppop Radio. 16.03 Toppop Twintig 18.03 De Vakantiespits. 19.02 De zwevende hemel. 20.02 Vraag het Visser. 22.02 Muziek voor een zomeravond. 23.02-24.00 Welke Sinatra bedoelt u?

Radio 4

7.05 Aubade. 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen: Symfonische muziek. 11.50 Over muziek. 12.00 Vivace. 13.50 Over kunst en cultuur. 14.00 KRO-Klassiek op maandagmiddag: 1. Internationaal Koorfestival 1987 te Arnhem. 2. Jonge musici stellen zich voor. 3. Beroemde voorzangers. 16.00 In antwoord op uw schrijven. 16.50 KRO-Literair. 17.00 De Klassieken 18.02 Blazers magazine. 18.30 Klassieke pianomuziek. 18.40 Othello, opera van Rossini. 21.30 Klassieke pianomuziek. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-24.00 Enige bladzijden uit het leven van Edward Lear, hoorspel

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het ziekenhuis. 10.00 Hoor haar. 11.00 En dat op maandag morgen. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.10 Ander zout in de pap. 14.00 Leef-tijd-genoeg - special. 16.00 Luchtruim. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.25 NOS Cultuurmagazine. 17.46 Vrom-taal. 17.56 Mededelingen en Nws 18.10 Bak-Lava, de andere popcultuur. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 Nederlands Israelitisch Kerkgenootschap. 18.55 Bond zonder naam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Turks. 19.20 Marokkaans. 19.50 Spaans. 20.00 Programma voor Chinezen. 20.30 Murder Hotel. (herh.)

ROZ

07.15-8.00 Ochtendmagazine: actualiteit, achtergronden, service-informatie, het weer en muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 Middagmagazine: Actualiteit, achtergronden, service, het weer en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-Nieuws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. Nieuws en reportages uit de provincie. 17.20 Limburg musiceert. Muzikaal intermezzo. 17.30-17.59 Werken in Limburg, de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en de vakaturebank. 18.05-18.07 ROZ-Nieuws.

BRT 2

5.30 De gouden geeuw. Ochtendmuziek en de juiste tijd voor de vroege bakker en de late rakker. 8.12 De grote magazijnen. Vlot zomers muziekprogramma. 10.03 Kwistig met muziek. Maandagochtendprogramma met veel muziek, een wijntip, een spel, gasten in de studio en een hartewens. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.10 Joekebokssouvenir. Gezellige muziek uit de jaren vijftig tot zeventig. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met o.m. Belgische produkties en actuele hits. 16.00 Vooruit Achteruit. Mensen van nu, muziek van toen. 17.00 Focus. 17.05 Radio twee - hitikatessen. Vijf uur pop, rock, reggae, new wave en ander muzikaal jeugdvermaak. 22.05 Maandag om tien. Gevarieerd muziekprogramma met zomerse verrassingen. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy-listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette und Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: US-charts. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40 Jazz. 20.05-21.25 Stadtbummel. Overname Deutsche Welle.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten-Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 22.00-01.00 Traumtänzer. Muzik zum Träumen.

ONDERZOEK ONDERWIJS-SOCIOLOOG TOONT AAN:

'Kind van werkende moeder leert zeker niet slechter'

TILBURG/HAARLEM – „Een baan is goed voor mij, maar is een baan niet tegelijkertijd slecht voor mijn kind?" Dronkers schetst in een paar woorden het dilemma waar veel vrouwen zich voor gesteld zien als hun kinderen naar school gaan en zij weer meer tijd tot hun beschikking krijgen.

Vrouwen hoeven niet meer te kiezen tussen een baan en kinderen. Kinderen lijden er niet onder dat hun moeder buitenshuis werkt. Tot die conclusie komt de Haarlemse onderwijssocioloog dr. J. Dronkers in het vaktijdschrift Pedagogische Studiën. Dronkers - hoofddocent aan de Katholieke Universiteit Brabant - onderzocht of de baan van moeder invloed heeft op de leerprestaties van kinderen in het voortgezet onderwijs.

Om te weten te komen of moeders hun kinderen echt benadelen door buiten de deur te gaan werken, vergeleek Dronkers de leerprestaties van 9.000 kinderen met een werkende moeder met die van 20.000 kinderen van wie de moeder zich volledig aan de huishouding en de opvoeding wijdde. Om andere invloeden uit te sluiten, werd het onderzoek toegespitst op vrouwen die met een man samenwonen. Die man moest minstens 36 uur werken. „Alleenstaande vrouwen en vrouwen die uitsluitend werken, omdat hun man werkloos is, vielen af. Daar zijn teveel andere elementen die de leerprestaties van het kind kunnen beïnvloeden", licht Dronkers deze selectie toe.

Vergelijken

Om de leerprestaties van de kinderen te kunnen vergelijken werd de groep die uiteindelijk over bleef, verder verdeeld. Daarbij werd rekening gehouden met het onderwijsniveau van de man, zijn beroepsniveau, het onderwijspeil van de vrouw, haar leeftijd en het geslacht van het kind. „Jongens zouden er meer last van hebben als hun moeder buiten de deur werkt dan meisjes, en jongere vrouwen zijn eerder dan oudere vrouwen geneigd een baan te gaan zoeken", verklaart Dronkers de laatste indeling.

De schoolprestaties van de 9.000 kinderen van werkende moeders waren niet anders dan die van de 20.000 kinderen waarvan de moeder alleen in huis werkt. „Verschil is er niet of nauwelijks", aldus de onderzoeker. Het woord nauwelijks gebruikt hij hier „alleen uit wetenschappelijke voorzichtigheid".

Verder bleek dat het aantal uren dat de vrouw buiten de deur werkt er niet toe doet. Bij tien uur werden geen verschillen geconstateerd, evenmin als bij dertig uur. Daarmee is het verhaal dat moeders baan slecht is voor de leerprestaties van kinderen voldoende ontzenuwd, vindt Dronkers. Hij tekent echter aan dat evenmin bewezen is dat kinderen van een werkende moeder het beter doen op school dan kinderen van vrouwen die geen baan hebben.

Beroep vader

Maar met die constatering is de kous niet af. Een vuistregel in de sociologie is, dat het beroep van vader het sociale milieu van het gezin bepaalt en daarmee het succes van de kinderen op school. Wat is dan de invloed van het beroep van de moeder? vroeg de onderzoeker zich af.

En inderdaad: het soort werk dat moeder buitenshuis verricht beïnvloedt de leerprestaties. Kinderen van vrouwen die eenvoudig werk verrichten, bij voorbeeld in de industrie, scoren op school minder goed dan kinderen van vergelijkbare vrouwen die niet buitenshuis werken. Maar kinderen van vrouwen die op een hoog niveau zelfstandig werk doen, bij voorbeeld leraressen, doen het beter op school dan kinderen van vrouwen uit dezelfde sociale groep die niet werken. „Het is precies eender als bij mannen. Kinderen van mannen met een goede opleiding en een zelfstandige baan doen het op school beter dan kinderen van wie de vader eenvoudig werk doet met een geringe zelfstandigheid."

Paraplu

Over het effect van een werkende moeder op leerlingen van de basisschool is onvoldoende informatie beschikbaar. Noodgewongen beperkte Dronkers zich daarom tot het voortgezet onderwijs. Toch is hij zeer tevreden over het resultaat. Te meer, omdat hij hiermee twee afzonderlijke verschijnselen onder één paraplu kon te brengen. „De emancipatiebeweging en de vakbeweging denken heel verschillend over werkende vrouwen. De vakbeweging vindt het van oudsher een goede zaak dan vrouwen niet buitenshuis hoeven te werken, zij wil dat de man voldoende verdient om het gezin van te onderhouden. De emancipatiebeweging daarentegen wil dat de vrouw werkt om zich optimaal te ontplooien."

Dronkers meent dat deze tegenstelling slechts schijn is, omdat die samenhangt met het soort werk dat de vrouw buitenshuis verricht. „De goed opgeleide geëmancipeerde vrouw ziet werk als een bevrijding. De vak-

Op grond van zijn bevindingen noemt Dronkers de keuze tussen baan of kind „een vals dilemma". De vraag is eerder of moeder in staat is een baan te vinden en te houden die een gunstige invloed heeft op de leerprestaties van haar kind.

theo haerkens



Uit de nieuwe collectie

● *Deze sportief-elegante trois pièces uit de nieuwe Nina Ricci-collectie heeft een gladde rok, waarbij het jacquard motief van de jumper en het jasje mooi harmonieert. Het jasje heeft een warme gewatteerde voering en kan dus op een frisse dag ook buiten gedragen worden. Met andere woorden: met het huidige weerbeeld in ons land geen gek idee...*



● *Isabella Linssen, na een jaar Amerika weer terug in Kerkrade*

ISABELLA LINSSEN:

'Highschool-jaar levensverrijkend'

KERKRADE-WEST – Na haar diploma aan de Mavo 'Molenberg' in Heerlen te hebben behaald, vertrok Isabella Linssen op 17 augustus 1986 vanaf Schiphol en via Londen met PanAm naar New York. Vervolgens vloog ze naar Portland in de noordelijke Amerikaanse staat Maine, grenzend aan Canada. Daar ging ze een jaar naar de Skowhegan High School, een avontuur waarvan ze nu, in haar thuishaven aan de Groene Kruisstraat 51 te Kerkrade-West teruggekeerd, met stelligheid beweerd geen spijt te hebben.

De contacten werden door de stichting 'Asse', de American Scandinavian Student Exchange, voor zo'n 60 Nederlandse scholieren over geheel Amerika gelegd. De nu 18-jarige Isabella koos voor een Amerikaanse High School, omdat zij in afwachting van het begin van haar felbegeerde politie-opleiding een periode van twee jaar moest overbruggen. Haar spaarpotje was bovendien goed gevuld en haar ouders bleken bereid de resterende kosten van de trip van bijna één jaar (een totaalbedrag van ruim 10 mille) te sponsoren.

Twee gezinnen

Aanvankelijk woonde de Kerkraadse bij een arbeidersgezin in een houten hut in het bos, op 16 km van school en de bewoonde wereld... De man werkte in een papierfabriek, zijn vrouw was overdag ook nooit thuis en Isabella was met twee kinderen aan haar lot overgelaten. Bovendien waren er problemen met een dochter vanwege drugsgebruik... Wanneer de amper lezen of schrijven kunnende heer des huizes thuiskwam, schold hij in discriminerende termen op negers. De zeer lange, koude winter bracht tot ver in mei sneeuw en ijs en daarbij kwam, dat de familie nooit reisde.

Heel anders was de relatie met het tweede gastgezin, een huisarts met vrouw en drie kinderen. Met hen reisde Isabella naar Washington DC, Virginia en zelfs vier keer naar Ottawa, Montreal, Toronto en Quebec in Canada. Zelf vloog ze voor 200 dollar naar Buffalo in de staat New York, om aldaar familie van moederskant te bezoeken. Deze is momenteel op haar beurt bij de Linssens in Kerkrade voor een meerweekse visite.

High school

Het leven aan de Skowhegan High School, in een oorspronkelijk indiaans territorium, is haar voor de volle 100% meegevallen. Ze zegt er zo weer terug te willen. Inmiddels hebben haar ouders Isabella's plannen om een jaar in Frankrijk als 'au pair' te gaan werken afgewezen en zij dringen nu bij dochterlief op een Havo-opleiding, desnoods als avondschool te volgen, aan... Het onderwijssysteem in Amerika blijkt anders gestructureerd te zijn dan hier: na de basisschool volgt iedereen daar twee jaar brugklas en vervolgens vier jaar High School. Er zijn verschillende niveaus, waarbij Isabella heeft geconstateerd dat er zowel 'geestelijk gestoorde' als superintelligente leerlingen in een niet-discriminerende onderwijsvorm geïntegreerd zijn. „Als je niveau wilt, krijg je het. Op het op de High School volgende college worden veel hogere eisen gesteld."

Alleen Engels en Amerikaanse geschiedenis behoorden tot de verplichte vakken, voor de rest kon uit minstens 50 vakken een roosterpakket worden samengesteld. Daaronder auto's repareren, gymnastiek, kleding ontwerpen, fotografie, koken enz. Onze Kerkraadse blondine koos voor kleien, drukkerij-arbeid, Duits (waar ze na enkele maanden al afhaakte, omdat ze er als dochter van een Duitse moeder niets meer kon leren), 'foundation class' (een basisopleiding creatieve vakken) en lichamelijke opvoeding. Vooral dat laatste vak is ontzettend belangrijk gebleken. Isabella: „Door sport te beoefenen maa[k] Amerika vrienden!"

Vergelijking

Vergeleken met ons land is er [...] high school nauwelijks hui[...] veel meer vrijheid en een spe[...] aanpak. Sport en creativiteit w[...] er geaccentueerd en de vakk[...] ze is ideaal. Toch was er ook e[...] dere kant van de medaille: be[...] gend was het hoge percentage [...] stens 90%, schat Isabelle) so[...] gebruikers. Tijdens fuiven, w[...] alcoholgebruik trouwens bo[...] tig hoog was, werd de 'stuff' [...] verder gereikt. Isabella he[...] verleiding kunnen weerstaan!





● *Karin Voncken: „Vrouwen moeten zich bewust worden van hun verborgen capaciteiten."*

'Veel vrouwen zijn te onzeker van zichzelf'

Drempelvrees voor arbeidsbureau is nog steeds aanwezig

HEERLEN – „Veel vrouwen zijn te onzeker van zichzelf. Nog te vaak hoor ik: 'ik kan alleen maar dit of dat...' Jammer, want vrouwen zijn tot veel meer in staat. Daarom is het belangrijk dat ze zich bewust worden van hun eigen verborgen capaciteiten." Karin Voncken bekleedt sinds maart van dit jaar bij het Gewestelijke Arbeidsbureau in Heerlen de part-timefunctie van coördinatrice voor het 'Project ter bevordering herintredende vrouwen'. „Ik heb al heel wat voorlichtingsavonden verzorgd en nog steeds wordt ik geconfronteerd met de bekende 'drempelvrees'. En vooral vrouwen schijnen het idee te hebben dat hier alleen werklozen met een inschrijvingsplicht komen. We kunnen uiteraard geen gouden bergen beloven, maar het is het proberen altijd waard."

'Twaalf ambachten en dertien ongelukken' is een gezegde dat nu niet direct voor Karin opgaat, maar dat ze in tien jaar tijd al heel wat baantjes heeft 'versleten' staat buiten kijf. Na de HAVO volgde ze de opleiding Schoevers waarna ze ook nog eens de cursus marketing volgde. „Ik heb bij heel veel bedrijven en instellingen gewerkt, dus veel gezien en geleerd. Daarna had ik meer dan drie jaar een vaste aanstelling bij een uitzendbureau. Daar ging mijn voorkeur ook al uit naar de mogelijkheden voor vrouwen om weer aan het arbeidsproces deel te nemen. Als een vrouw al reageerde met 'ja maar, tekstverwerken was er in mijn tijd nog niet' dan gaf ik ze de kans om op ons kantoor met de tekstverwerker te oefenen."

Twijfel is een gevoel waar Karin ook tegenin wil gaan. „Een vrouw moet zich afvragen waarom ze ooit met werken is gestopt. De meest voorkomende reden is wel een gezin. Maar dat moet ze toch ook runnen, dus is de capaciteit er wel degelijk. En dat wordt vaak onderkend."

Opleiding

Natuurlijk ontkomt ook Karin Voncken niet aan het gegeven dat vrouwen, die ettelijke jaren buiten het arbeidsproces stonden, niet over de vereiste opleidingen van nu beschikken of de aansluiting met de ontwikkeling hebben gemist. „Dat dit door de omstandigheden komt begrijp ik ook, maar dat wil niet zeggen dat je het er dan maar bij moet laten. Waarom niet al tijdens de 'kleine kinderenperiode' cursussen volgen? Daarbij komt ook nog eens dat van de 8.000 bij de arbeidsbureau's van de Oostelijke Mijnstreek ingeschreven vrouwen er slechts 1.300 voldoen aan de gestelde eisen."

Momenteel onderzoekt Karin de mogelijkheden voor vrouwen opnieuw aan het arbeidsproces te laten deelnemen. „Vrouwen bewegen om naar het arbeidsbureau te komen, duidelijk te laten stellen wat ze willen en eventueel informatie verstrekken is één kant van de medaille. Van de andere kant proberen we bedrijven te stimuleren om deze vrouwen ook een kans te geven. Het hele project loopt tot september 1988 maar het is best mogelijk dat we meer tijd nodig hebben om het tot een goed einde te brengen."

In het kader van herintredende vrouwen vindt er op donderdag 24 september in het gebouw van de GAB een informatiemarkt plaats. Van 10.00 tot 20.00 uur kunnen vrouwen zich hier oriënteren en eventueel bij het arbeidsbureau in hun eigen omgeving meer informatie vragen. Er wordt gezorgd voor kinderopvang.

Jan Reker: 'Verliezen van zulk fantastisch team is geen schande'

Real stoeit met VVV



● *VVV-doelman John Roox stopt de inzet van Martin Vasquez. Jos Rutten, Hugo Sanchez, Edwin van Berge Henegouwen en Remy Reinierse (v.l.n.r.) kijken toe.* Foto: PIETER VAN DAAL

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – Leo Beenhakker kan tevreden terugkijken op het tiendaagse trainingskamp dat hij met zijn Real Madrid op Nederlandse bodem heeft gehouden. De afsluiting van dit verblijf speelde de Spaanse kampioen gisteravond VVV nagenoeg volledig van de grasmat. Vlekkeloze combinaties en technische hoogstandjes in langzaam en in snel tempo deden de thuisclub grotendeels tot een figurant degraderen. „VVV was de eerste tegenstander van formaat in onze oefenperiode en daarom is deze wedstrijd door ons ook serieus opgevat. Wat de spelers vanavond hebben laten zien daarover ben ik tevreden. Meer mag ik nu nog niet van hen vragen. In Spanje hoef ik nu nog slechts de puntjes op de i te zetten", aldus Beenhakker.

VVV kon het Madrileense spel – een mengeling van show en efficiëntie – bij lange na niet bijbenen en het kwam niet alleen kwaliteit maar ook snelheid van handelen te kort. Jan Reker: „We waren vaak te haastig en hapten te gretig in de duels. Maar kom, verliezen van zulk een fantastisch spelend team is geen schande, ook niet met deze cijfers".

Hoe groot de overmacht van Real Madrid was blijkt wel uit het feit dat VVV pas in de 33-ste minuut tot zijn eerste doelkans kwam. John Lammers glipte door de laatste linie maar zijn schot miste hardheid en zuiverheid. Het balbezit-voetbal in – voor VVV althans – te hoog tempo resulteerde in een riante Spaanse voorsprong bij rust. Linker-verdediger Solana had van dichtbij uitgehaald en in de slotfase van de eerste helft nam Real Madrid door Butragueno (hij onderschepte een terugspeelbal van Frans Nijssen) en de Mexicaan Hugo Sanchez (kopbal) definitief afstand: 0–3.

Na de hervatting speelde Real Madrid een versnelling lager maar dit toerental bleek nog te hoog voor VVV. Wel konden de Venlonaren door twee treffers van Stan Valckx de nederlaag een draagelijker aanzien geven. Tot een serieuze bedreiging kwamen de Venlonaren slechts sporadisch. Jan Reker meent toch dat zijn ploeg klaar is voor de competitie. „De scherpte is er nog niet helemaal maar wat wil je. De spelers hebben na de nacompetitie zestien dagen vakantie gehad en nu dus vier weken training achter de rug. Bovendien is in de voorbereiding bewust voor een 'zachte aanpak' gekozen".

VVV zal het seizoen wel moeten starten zonder voorstopper Bert Verhagen. Zijn blessure (spierscheuring dijbeen) houdt hem nog minimaal vier weken langs de kant. Ook Frank Verbeek – hij is persoonlijk rond met MVV – keert VVV vermoedelijk de rug toe.

VVV–Real Madrid 2–5 (0–3): 16. Solana 0–1; 42. Butragueno 0–2. 45 Hugo Sanchez 0–3; 61. Hugo Sanchez 0–4; 76. Valckx 1–4; 84. Vasquez 1–5; 89. Valckx 2–5. Toeschouwers: 10.500. Scheidsrechter: Engbertsen Gele kaart: Chendo (Real Madrid).
VVV: Roox, Nijssen (69. Burhenne), Van Berge-Henegouwen, Libregts, Rutten, Van Rosmalen, Reijnierse, Eijer, Lammers, Valckx, Luhukay (56. Berghuis).
Real Madrid: Buyo, Chendo, Solana, Jankovic (46. Tendillo), Gallego, Sanchis, Gordillo, Butragueno (70. Llorente), Michel, Hugo Sanchez, Vasquez.

Limburgse primeur bij nationale tenniskampioenschappen

Eveline Hamers slaat haar slag

Van onze tennismedewerker

ON – Eveline Hamers is er als eerste Limburgse – 2-6, 6-4, 6-3 n de finale tegen Carin Bakkum – in geslaagd de nationale itel in het enkelspel bij de dames te bemachtigen. Niemand ad met deze ontwikkeling rekening gehouden. Eveline Haers zelf ook niet. Eigenlijk had zij gedurende de finale al in e bus naar het zuiden moeten zitten om met een vriendin an vakantie te gaan genieten. Een identiek probleem kende e Meerssense twee jaar geleden toen ze nationaal jeugdkampioene werd.

edurende dit gehele kampioenchap heeft de 18-jarige voortreffeik gespeeld. In de vier partijen oor de finale had zij geen set hoeen af te geven. Aan haar tegenandsters stond zij slechts 15 ganes af. In de finale tegen de 25-jarie Carin Bakkum ondervond ze anmerkelijk meer tegenstand. „In e gehele eerste set", vond de jeugige Limburgse, „was ik erg slecht. k was veel zenuwachtiger dan Cain". Reden voor nervositeit was er oor haar niet. Ze had niets te verlieen. Dit bevestigde Carin Bakkum: Als ik een kans op een titel had was et deze keer", zei de 25-jarige. Zo'n kans krijg ik waarschijnlijk ooit meer.Ik heb de wedstrijd igenlijk in het begin van de tweede et verloren".

n de eerste vier games liet zij twee eer een voorsprong bij haar eigen ervice lopen om vervolgens de ervice van Hamers gemakkelijk e winnen. „In plaats van 2–2 was et dan 4–0 geworden en had ik de artij gemakkelijk gewonnen", egt zij haar breekpunt omstandig it. Voor Eveline Hamers lag het reekpunt vier games later. Op dat noment kreeg zij een officiële vaarschuwing van scheidsrechter ouk Hendriks uit Herkenbosch omdat zij al enige malen onnodig en bal had weggeslagen. „Dit was eden voor mij om er een schepje bovenop te leggen. Vanaf dat moment ging het beter met mij", verklaarde Hamers.

De gehele partij nam twee uur en drie minuten werkelijke speeltijd in beslag. Door de regen kon men pas twee uur na de officiële tijd van aanvang de baan op. Gedurende de wedstrijd moest er nog twee maal een regenpauze worden ingelast. Beide onderbrekingen gaven een andere wending aan de partij. In het begin van de derde set wist Eveline Hamers de winst van de tweede set goed uit te buiten. „Mijn tegenstandster stond zich aan alles te ergeren. Daar wist ik gebruik van te maken". Bakkum vond geen gehoor bij de scheidsrechter toen zij vanwege de regen een pauze wilde en prompt sloeg ze drie dubbele fouten.

Pas bij 4–1 vond Referee Zadelaar het niet meer verantwoord en werd de partij onderbroken. Voor Bakkum een gunstige stop want ze vervolgde met twee winstgames. Gelukkig voor Eveline brak een nieuwe regenbui het ritme van haar opponent. Hamers wist de 5–3 voorsprong te pakken. In het beslissende spel zorgde zij nog voor de nodige spanning bij het talrijke Limburgse publiek door vier matchpunten nodig te hebben voor zij juichend naar het net kon lopen om haar eerste nationale titel bij de senioren in ontvangst te nemen.

Voor Eveline Hamers betekende dit kampioenschap niet het begin van een professionele carriere. „Ik zal het komende jaar eerst mijn eindexamen moeten halen. Ik ben dit jaar op twee vakken, engels en natuurkunde, gezakt. Het komend jaar moet ik mijn diploma atheneum alsnog zien te bemachtigen".

Voor Tom Nijssen was het kampioenschap na de halve finale afgelopen. In zijn partij tegen Menno Oosting was hij niet agressief genoeg om de winst te pakken. Hij bleef rustig op de achterlijn hangen. Oosting maakte daar dankbaar gebruik van. Een matige partij waarbij de eerste service niet al te best liep wisselde hij goede momenten met slechte af. Het publiek kon pas in de loop van de vijfde set zijn handen op elkaar krijgen. Voordien waren er wel af en toe aanmoedigingen voor Oosting die een echte thuiswedstrijd speelde. Met 7–6; 1–6; 6–2; 2–6; 6–2 ging de eindzege naar Oosting. Oosting won de eindstrijd tegen Huub van Boeckel, de winnaar van het DSM-toernooi, zeer overtuigend met 6–3; 6–0; 6–2.

In de finale van het gemengd-dubbelspel is wel een Limburgse combinatie in aktie geweest. Mara Eijkenboom en Stefan Koch moesten hierin aantreden tegen Simone Schilder en Johan Vekemans. De eerste set liep gelijk op. De tiebreak moest hierin de beslissing brengen. Schilder en Vekemans die als favorieten aan dit kampioenschap begonnen waren, wisten hierin hun overwicht eindelijk uit te drukken. De Limburgers waren in de tweede set niet meer bij machte om het niveau van de eerste set te behouden. In de kortste tijd was de partij voorbij (7–6; 6–1).



● *Eveline Hamers brengt haar dubbelhandige backhand in stelling.*

Liesdek: rood in oefenduel

Van onze sportredactie

EINDHOVEN – De vrees bestaat, dat Fortuna Sittard in de eerste competitiewedstrijden niet zal kunnen beschikken over zijn belangrijkste nieuwe aanwinst, Marcel Liesdek. Tien minuten na de rust van de oefenwedstrijd tegen Eindhoven stuurde scheidsrechter Van der Niet de Fortunaspits uit het veld wegens het maken van een 'wegduwende beweging' jegens tegenspeler Henk Vos. Of de rode kaart in dit vriendschappelijke duel inderdaad konsekwenties heeft, is nog niet definitief, maar trainer Hans van Doorneveld vreest het ergste. „Marcel ging over de schreef, ofschoon daartoe helemaal geen aanleiding was. Jammer, want de hele groep was mooi compleet. Er zijn geen blessures en ik had de spelers nog zo gewaarschuwd: voorkom overtredingen in oefenwedstrijden." Marcel Liesdek liet zich verleiden tot zijn reactie, omdat hij dacht dat Henk Vos bewust probeerde zijn geopereerde achillespees te raken. Fortuna Sittard won de uitwedstrijd met 2-1 door doelpunten van Janssen en Reijners.
(Zie ook pagina 14: Het weekeinde van...)

Twee treffers Ruud Gullit

Van onze sportredactie

MILAAN – Nadat Marco van Basten eerder in de oefencampagne van AC Milan reeds tot scoren kwam, was het zaterdagavond de beurt aan Ruud Gullit. De ex-PSV'er, die ruim een week kampte met een spierblessure, scoorde tegen derdeklasser Reggiani de laatste twee doelpunten. AC Milan won met 3-1; Bortolazzi opende de score.

Aanstaande woensdag verlaat AC Milan het trainingskamp Milanello om 's avonds in het stadion San Siro een laatste zware test te ondergaan. Tegen Real Sociedad treedt AC Milan dan aan met de formatie waarmee de ploeg op 23 augustus thuis begint aan de serie van vijf wedstrijden voor de Italiaanse beker. De eerste tegenstander in die bekerronde is Bari.



1600 dollar per minuut!

● LONDEN Diego Maradona omspeelt Paul McGrath tijdens de ontmoeting van een team samengesteld uit League-spelers en de 'rest van de wereld'. De Engelse eerste divisie won de wedstrijd ter gelegenheid van de 100e verjaardag van de League met 3-0. De doelpunten op de grasmat van Wembley, met 61.000 toeschouwers voor twee derde gevuld, kwamen op naam van Manchester United-spelers. Brian Robson scoorde twee keer, in de 23e en 88e minuut, en Norman Whiteside in de 60e. De gage van Maradona tijdens de ontmoeting werd geschat op drie ton oftewel 1600 dollar per minuut.

Israel: „Feyenoord ziet er niet slecht uit"

Ajax: winst in 'eigen' toernooi

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax heeft wel het Amsterdam 712-toernooi gewonnen, maar tegelijk aan het thuisfront getoond met welke manco's de formatie van Johan Cruijff nog dient af te rekenen. Een benauwde 1-1 tegen Europa-Cupwinnaar FC Porto volstond voor de eindzege, omdat Dinamo Kiev in de voorafgaande, beschamende, vertoning door Torino als kandidaat-winnaar van de lijst werd afgevoerd (0-1).

Cruijff kon na afloop van het in totaal door 64.000 toeschouwers bijgewoonde evenement terecht opmerken: „Als ik Porto, Kiev en Torino zie spelen, ben ik toch blij dat ik bij Ajax op de bank zit". Want de Europacup II-winnaar kon inderdaad de vermakelijkheidsprijs opeisen. Maar, dat wil allerminst zeggen, dat Cruijff nu een coach zonder zorgen is.

Het inmiddels tot 'omsingelingsvoetbal' gedoopte systeem zorgde zowel vrijdag tegen Torino als gisteren tegen Porto voor een enorm overwicht. Beide avonden echter vloeide daaruit geen bevredigende produktiviteit voort. Frank Stapleton kreeg weliswaar Cruijff's complimenten voor zijn werklust, erg veel gevaar ging er niet van de stoere Ier uit. Stapleton kampt duidelijk met aanpassingsproblemen.

● ROTTERDAM – Liefst 25 miljoen gulden legde AS Roma deze zomer voor versterkingen op tafel om zich beter dan vorig seizoen in de strijd om de Italiaanse titel te kunnen mengen. In België roerde Standard Luik zich bescheidener op de transfermarkt, maar de penningmeester kwam toch altijd nog met het niet misselijke bedrag van 10 miljoen gulden over de brug.

Het aanzienlijke verschil in bedragen kwam gisteren in de Kuip echter niet tot uitdrukking. Tegen de verwachting in won de Belgische outsider na een even onverwachte 3-1 winst op de gedoodverfde favoriet AS Roma (dat laatste werd) de tiende uitgave van het Rotterdam-toernooi.

In de jubileum-vierluik haalde Feyenoord met een tweede plaats een voldoende. De verrichtingen tegen AS Roma (0-1 nederlaag) en Atletico Mineiro (2-1 zege) gaven oefenmeester Israel vertrouwen voor de aanstaande competitie, waarin zijn ploeg wordt geacht de 'schande' van vorig seizoen uit te wissen.

In tegenstelling tot Standard en Roma kreeg Feyenoord-oefenmeester Rinus Israel de beschikking over slechts één aankoop. De Amsterdammer moet dus roeien met de riemen die hij heeft. „Maar het ziet er heus niet zo slecht uit", concludeerde de Amsterdammer na het Rotterdam-toernooi, dat totaal ruim 35000 toeschouwers trok en daardoor net quitte speelde.

Feyenoord presenteert zich in elk geval wilskrachtiger dan het vorig seizoen. Vooral Mario Been, uitgeroepen tot beste speler van het toernooi, heeft er zin in. Ook tegen Atletico Mineiro haalde de middenvelder een ruime voldoende.

„Het is al vaker gezegd en geschreven", oordeelde Israel, „Been is een goede voetballer. „Maar hij moet zijn waarde ook tegen mindere ploegen bewijzen. Doet hij dat, dan kan Feyenoord nog veel plezier beleven".

Feyenoord -Atletico Mineiro 2-1 (1-0), 40. Elstrup 1-0, 77. Araujo 1-1, 80. Elstrup 2-1. Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 16.461.

Eindstand: 1. Standard Luik 10 punten, 2 Feyenoord 6 (doelsaldo 2-2, 3. Atletico Mineiro 6 (3-4), 4. AS Roma 6 (2-3).

Ajax-Porto 1-1 (0-1), 29. Rui Barros 0-1, 79. Bosman 1-1. Scheidsrechter: Wohrer (Oos), toeschouwers: 40.000. Gele kaarten: Joao Pinto en Sousa (beiden Porto).

Eindstand: 1. Ajax 2 1 1 0 3 (3-2) 2. Torino 2 1 0 1 2 (2-2) 3. Kiev 2 1 0 1 2 (1-1) 4. Porto 2 0 1 1 1 (1-2).

Dieren

Te k. jonge TOY-POEDELTJES, apricot; koopje. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. jonge bruine KIPPEN, bij 10 stuks een gratis of 'leen aug. 11. Ploemen, Brugkhuizenstr. 53 B Rimburg. 045-352295.

Engelse COCKER-SPANIELPUPS m. stamb. Hoogmanstr. 48 Schaesberg.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooi YORKSHIRE-TERRIERTJE en dobbermanpups, met stamboom. Sutterstraat 11, Stein.

Te k. DWERGTECKEL, 4 mnd., ingeent. Tel. 04490-27625.

Te k. RIJPAARD, merrie, 14 jr., afstamm. African Drum. Tel. 045-352607.

Te k. 3 mnd. oude SCHIPPERSKEES, teefje. f 300,-. Tel. 045-322668.

Weggelopen van logeeradres in Amby witte KAT met drie vlek op kop en zw. derde ooglid. 043-632040 of 045-720127.

Te koop sprekende BEO f 350,-. Tel. 045-224339.

Te k. jonge HONDJES, 5 wkn. oud, ontw., kruising rottweiler wolfsherder. Holtskuilenstr. 28, Eygelshoven.

Te k. gevr. ZEBRAVINKJES en Jap. meeuwtjes. Tel. 045-321828.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Super groot assortiment. Uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen, remleiding, 800 schokbrekers RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels, 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen, 4800 filters, Mann 12.000 kogelkoppen, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers Koni Gabriel. Werkplaats voor: remrevisie alle voertuigen. Blaupunkt Hi Fi inbouwstation. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

De hoogste prijs in Limburg betaald ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel naar 045-753459. Ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

AUTORUIT stuk of lek!!!! Interautoglas helpt direct. Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

AUTOZONNEDAKEN, sunroofs en schuifdaken voor elk type auto. Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard, tel. 04490-11235.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van f 200,- tot f 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

AUTO'S te k. zuinig en klein in prijs. Suzuki SC 100 GX '81; Mini 1000 autom. '80 f 2750,-; Ford Fiesta 1100 L '80; R4 GTL 12-'80 f 2250,-. 1e eigen.; Ford Escort 1300 (4-drs. + 1e eigen. + LPG) '80; Volvo 343 DL autom. '78, i.pr.st. f 2000,-; Morris Marina autom. '79 f 1250,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg omst. VOLVO 360 GLS, bj. '83, metallic grijs, km-st. 60.000, i.z.g.st., Dammerscheidtstr. 41, Voerendaal. Tel. 045-750166.

Te k. of te ruil FORD Taunus '77. Napoleonbaan 85, Geleen.

Te k. Opel ASCONA 1.9 de Luxe, bj. '79, in nieuwst. f 4650,-. 045-217404.

MERCEDES 250 TD, bj. juli '86, km.st. 35.000, als nieuw, BTW-plicht, veel extra's. Tel. inl., na 9-8. 04494-41915.

MERCEDES 240 TD, bj. mei '81, perf. staat, iedere keuring toegest., met radio, schuifdak, centr. sluiting, trekhaak, alarm; BTW plicht. Tel. inl. na 9-8. 04494-41015.

Weg. omst. SAAB 99 GL CM2, groenmet., 2-drs., met APK tot '88, bj. '79, met schuifdak enz., i.nw.st. kleine auto mog. f 4750,-. Pr. Hendrikstraat 4. Nieuwenhagen.

Te k. ALFASUD TI, bj. '80, met LPG, APK, trekhaak, nw. banden en uitlaat, f 2500,-. Datsun Bluebird, bj. '81, diesel, i.nw.st., vr.pr. f 5500,-. Tel. 045-722697.

PEUGEOT 505 GL, schuifdak, LPG, 5 bak '85 type '86; Peugeot 505 GL, schuifdak, LPG, 5 bak '85 f 18.500,-; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '83 f 20.500,-; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 f 23.500,-; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 f 14.000,-; Ford Fiesta '82, 3-drs. f 8250,-; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '82 f 7000,-; Opel Ascona 1300 Diesel Hatchback '83 f 13.750,-; Opel Corsa 1200 S TR '83 f 11.500,-; Opel Kadett 1200 S '82 f 10.500,-; Mazda 626 LX Hatchback 5 bak '84 f 15.750,-; Peugeot 305 GL schuifdak '83 f 10.500,-; BMW 518 nw. type, zwart '82 f 13.900,-; VW Polo C Oxford 3-drs. '85 f 14.500,-. Inruil, financiering en Bovaggarantie. Autobedrijf P. van Dijk en zn., Hompertsweg 33 Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Autobedrijf W. VONKEN, jonge inruilauto's: VW Golf 1.6 GL Cabriolet, '83; Mercedes 190 D, '86; Sierra 2.0 L Laser, 5-bak, '86; Toyota Carina II GL Liftback, met LPG, '86; Scorpio 2.0 L GL, met LPG, '85; Sierra 1.6 Laser, '85; Sierra 2.0 L Laser, met LPG, '85; Orion 1.6 deluxe, '85; VW Polo Shopper, '85; Mazda 626 2.0 L Limited, met LPG, '85; Rekord 2.0 L inspiration, automatic, '84; Escort 1.1 Laser, '84; Sierra 2.3 diesel stationwagen, '83; Toyota Corolla 1.6 DX Liftback, '82, en nog enkele goedkope inruilwagens, o.a.: Kadett City, automatic; BMW 2000 Touring; Passat 1.6 diesel; Taunus 1.6 Combi, met LPG. Nieuwstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. GOLF L, '78, APK tot 30-7-'88, i.z.g.st. f 2250,-. Tel. 045-453368.

A.C.H. Jeugdrubbenweg 50 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van Seat- en Subaru biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Ibiza 1.2 GL '85; Ibiza 1.5 GLX '85; Seat Ronda 1.5 GLX '85; Ronda 1.2 GL '85; Ronda Diesel '84, Seat Malaga 1.5 GLX '87; Subaru Justy SL '86; Justy 5-drs. '86; Subaru 1800 DL '84 en '80; Subaru 1800 4WD Turbo autom. stat.car '85; Mazda 626 Coupé '81; Horizon 1.1 GL '82; Talbot 1510 GL '80; Datsun 1.6 GLS '81; Datsun Cherry '81 en '79; Toyota Tercel '80; Fiat 131 Mirafiori '80; Skoda 130 LS '85; Renault R14 TL '77; R4 TL '79; R5 GTL '81; R5 TL '81; Toyota Corolla '79; Renault R18 TL '81; Citroën 2CV6 '80 en '78; Sunbeam 1000 '79; Suzuki Alto FX '82; Honda Civic '78 en '79; Volvo 343 autom. '78; Peugeot 104 SR '81; VW Passat '75; VW Golf '76; VW Polo '76; Opel Kadett '78; Audi 100 GLE '78; Opel Ascona 1.9 N '78; VW Kever '75; Peugeot 504 GL '78; Honda Accord '78; Sunbeam 1300 '79. Inr. en financ. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett Coupé '79, APK gek. 04490-18251.

Te k. AUTOMOBIELEN. Mercedes 190 D '87, zilvermetallic, grijs; Mercedes 190 D '85, rood; Mercedes 280 SE '82, kl. bruin; Mercedes 220 D '80, kl. rood; Ford Escort '83, kl. rood; Ford Fiesta 1100 '81, kl. bruin; BMW 630 CS coupé '78, kl. groen; BMW bouwer cabriolet 323i '79, kl. zilvermet.; Fiat 127 '78; Fiat 127s '84, kl. blauw; Opel Kadett D '84, kl. grijs; Alfa GTV '80, coupé, kl. grijs; Ford Granada 2L '81, kl. groen; Opel Ascona 1.9 L '82, kl. bruin; Opel Ascona 1600, kl. groen; Chevrolet Monza 8cc. met LPG '80 kl. wit; Chevrolet Monza 8cc. Coupé '78, kl. geel; BMW 520 automaat '78 f 3000,-; Bus Datsun Urvan extra lang grijs kenteken '85 m. gas; Motors Suzuki 1000cc '81; Suzuki 125 en 8bcc; Suzuki '80, f 4000,-. Jos Sparla, Kaalheidesteenweg 76 Kaalheide t.o. de kerk. Tel. 045-411874. Inr. financ. mog.

Te k. MERCEDES 200D 79, prima staat. Opel Kadett diesel 1982 zeer goed. Industriestr. 14 Kerkrade-west.

MAZDA RX 7 sport, kl. ivoorwit met roof inter., alle extra's, perfecte staat. f 11.900,-. 045-752313.

CITROËN BX automaat 16 TRS zwart, airc. tweed bekleding, getint glas, nov. '85. May Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg. tel. 045-752121.

CITROEN BX 19 TRD, blauw metaal, schuifdak, hoofdsteunen voor en achter. '85. May Crutzen, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

Terugname van financieringsbank MERCEDES 300D '80 f 13.550,-. Emily handelsonderneming. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 aut. model '82. f 5.950,-. Emily handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank MERCEDES 300D aut. '78. f 8.250,-. Emily handelsonderneming. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank SUZUKI 100 '84 f 7.250,-. 04498-54510. Emily handelsonderneming.

OPEL Kadett '79 f 4700,-; Ford Taunus 1600 '80 f 4500,-; Fiat 127 '78 f 1500,-; Renault 5 '78 f 1900,-; Toyota Tercel '79 f 3600,-; Datsun Cherry '80 f 3900,-; Toyota sportwagon '78 f 2500,-; Honda Civic '79 f 1950,-; Ford Escort automaat '77 f 2200,-; VW Bus '78 f 1700,-; Opel Ascona '77 f 2200,-; Kadett '74 f 950,-; Austin Allegro '79 f 1300,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg. Tel. 045-311078.

WETZELS Auto's: Suzuki Jeep 410, zeer mooi, '83; Golf turbo diesel, apart, '86; BMW 323 i, '83; BMW 635 CSi, '82 en '81; BMW 316, '85; BMW 524 TD, '85; BMW 320, '81; BMW 525, '80; Mercedes 280 S, '81; Mercedes 230 CE, '83; Opel Monza 3.0 E, '83; Opel Kadett CSi, '86; Opel Ascona, '82; Opel Kadett 1.3, '82; Seat Ibiza 1.2 GL, '86; Mitsubishi Pajero 2.5 TD, '87; Golf GTI Cabriolet, '81; Mitsubishi Colt, '81; Taunus 1.6, '81; Daihatsu Charade, '82; BMW 320, zeer mooi, '77. Industriestraat 35, Sittard, tel. 04490-10655.

Terugname van financieringsbank: Adria CARAVAN, 5 à 6 personen, geheel compleet, 1986, f 12.000,-. Tel. 04498-54510.

OPEL KADETT City, 1975, APK, trekhaak, f 850,-. Tel. 04490-26979.

Te k., onder garantie en service, auto's, boven f 5000,-, met 12 mnd. garantie: VW Golf GTI Cabriolet, '81; VW Golf 1300 CL, '85; VW Golf 1300 CL, '84; VW Golf diesel, '81; Ford Escort 1100, 4-drs., '81; Ford Escort, LPG, '82; Ford Escort 1300 GL, '84; Opel Kadett, 4-drs., '83; Opel Kadett Caravan '83; Mitsubishi Galant, '81; Mazda 323, '81; Fiat Ritmo, '82; Opel Corsa 13 S, '86; Opel Corsa 13 S, '84. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. diverse ONDERDELEN van recente schadeauto's. Te bevr. Ganzeweide 49, Heerlen, tel. 045-216475; Kapelweg 55, Heerlen, tel. 045-727771.

Citroën BX 19 TRD, blauwmet., schuifdak, '85; Citroën BX 16 TRS, zwart, automaat, airco., getint glas, nov. '85; Citroën BX 19 GT, blauwmet., '85; Citroën BX 19 TRI, schuifdak, catalisator, bruinmet., '87; Citroën CX 2400 GTI, wit, schuifdak, leer, '82; Citroën 2 CV6, wit, '86 en '80, groen '79; Citroën GSA, met gas, '81; Volkswagen Golf Cabriolet 1800 GLS, type '85; Audi 80 CD, 4-drs., bruinmet., '82; Peugeot 305 SRD, blauwmet., schuifdak, '84; Peugeot 504 Break GL, groen, '79; Volkswagen Golf diesel, grijsmet., '86; Talbot Horizon 1500, grijsmet., '81; Austin Metro, blauwmet., '82; Austin Mini, groenmet., '83; Citroën C 35 bestel, benzine, '81; Mercedes 208 bestel, verhoogd dak, '81. Bovaggarage May CRUTZEN, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

VW Golf Cabriolet 1800 GL, blauwmet., striping, sportwielen, type '85. May Crutzen, Ubachsberg. tel. 045-752121.

Uw Mazda-dealer **AUTO LEYMBORGH b.v.** biedt aan: Mazda 929 I Coupé nw.st. 10-85; Mazda 626 2.0 GLX SEdan '85; Mazda 626 2.0 LX Sedan 2x '84 (diesel); Mazda 626 1.6 LX Sedan '83, '85; Mazda 626 2.0 LX diesel HB '85; Mazda 626 1.6 GLX HB '85; Mazda 626 1.6 DX 2x '80; Mazda 323 1.6 I GTX HB '86; Mazda 323 1.3 DX HB '83; Mazda 323 1.1 DX HB 3x '82; Mazda 323 1.3 Sedan LX + GLX '85; Mazda 323 1.3 Sedan DX '85; Opel Kadett 1.3 S GT + LS '85; Ford Escort 1.3 Laser LPG 12-83; Mitsubishi Lancer 1.4 GL LPG '81; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL '82; Mitsubishi Galant 2.3 TD '81; Renault 5 TL '83; Peugeot 305 GR 1.5 '83; Zastava 1100 5-drs. 30.000 km '83; Lancia 1500 Beta 5-drs. '81; Hyundai TRD Pony 60.000 km '80. Auto Leymborgh b.v. Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te koop TOYOTA Carina 1.6, bj. '79, 4-drs., met trekhaak, i.z.g.st. Hoofdstraat 214, Hoensbroek.

RENAULT 25 TS '84 1e eig. kl. wit. LPG. i.st.v.nw. f 14.950,-; 04492-3234.

OPEL Kadett 1.3N, aut. bj. 1983, veel acc. Nieuwst. Vp. f 15.000,-. Heistr. 56 Landgraaf-Sch'berg na 16 uur.

Te k. MATRA Bagheera i.z.g.st. APK 8-88. Vraagpr. f 5650,-. M.L. Kingstr. 6 Kerkrade.

OPEL WELLING biedt aan: Corsa 2-drs., 3-drs. div. uitv. vanaf '83; Kadett div. uitv. 3-drs., 4-drs., 5-drs. vanaf '79; Kadett e 3-drs., 5-drs. vanaf '85; Ascona 1600 diesel '83; Ascona 16S '85; Manta 2.0S '80; Ford Escort 1.3 L '83; BMW 316 aut. '82; Honda Accord Sedan '85; Honda Quintet '81; Honda Jazz 1.2 Luxe '84; suzuki Alto '82. Welling autobedrijf Haefland 2 Brunssum. Tel. 045-257700.

Te k. van part. Opel KADETT 1.3 bwj. '83 km 54.000, gek. t.m. juni 88, als nieuw. f 9900,-; Tel. 045-413450.

VW Derby 1300 LS Bwj. '79 met APK bijz. mooi f 2750,-; Tel. 045-459462.

TOYOTA Corolla liftback '82 f 6950,-; Mitsubishi lancer aut. '81 f 4950,-; Mitsubishi Galant aut. '80 2250,-; Mitsubishi Galant '81 4950,-; Volvo 343 GL '79-'80 3750,-; Volvo 343 DL aut. '78 1950,-; Honda Accord '78 750,-; Toyota Carina aut. m. '81 3250,-; Fiat Ritmo 65 CL '80 3750,-; Talbot Solara GLS '81 3950,-; Datsun Cherry '79 2500,-; Renault 14 GTL '82 3950,-; Opel Ascona '78 2750,-; Opel Kadett City m. '79 3500,-; Alfa Sud 1.5 '80 1000,-; Citroen GS '80 750,-; Lada 1200 '81 1250,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

Gebrs. DOMINICKOWSKI autobedrijf Kantstr. 48 Ubach o. Worms Landgraaf 045-326016: Opel Senator 2.5 E '80, kl. roodmet. '81; Opel Kadett 1.6 diesel '81, bruinmet. '83; Opel Kadett 1.3 Berlina 5-drs. blauwmet. '82; Opel Kadett 1.3 3-drs. zwart alu. wielen '82; Opel Kadett 1.3 3-drs. groenmet. '81; Opel Ascona 1.6 diesel '83; Opel Ascona 2.0 aut. i.st.v.nw. 58.000 km f 3750,-; Ford Escort 1.6 L div. extra's wit '82; Ford Escort 1.3 GL 3-drs. rood '81; Ford Fiesta 1.1 L 3-drs. zilvermet. div. extra's '82; VW Golf diesel GL 3-drs. zwart 92.000 km '81; BMW 316 blauwmet. 58.000 km '82; Fiat Ritmo 130 TC Abarth zwart '84; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback blauwmet. '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX blauwmet. APK f 2250,-; Gar. Inr. Financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000 km beurt.

CITROEN Visa Super II bwj. '83 met veel extra's f 6250,-; 04490-10999.

Toyota LANDCRUISER 4 WD, nw. mod., LX Hardtop diesel, bwj. '85 f 27.500,-; incl. BTW. Tel. 04490-11087.

Ford ESCORT 1600 diesel 3-drs. bwj. '84 f 12.500,-; Tel. 04490-11087.

TOYOTA Corolla Hatchback 3-drs. bwj. '85 f 13.750,-; Tel. 04754-5019.

Opel KADETT 5-drs. diesel, bwj. '85 f 15.750,-; Tel. 04754-5019.

Te k. CITROEN D Super 5 bwj. '74, in red. st., techn. 100%, 112.000 km gel., 5 versn. Vraagpr. f 4000,-; Tel. 045-317533.

Opel REKORD 2.0 E dec. '83, 1e eig. kl. met.grijs, 5 takt f 12.500,-; 04492-3234.

CITROEN CX Pallas dies. '82 grijs, i.z.g.st. f 7750,-; 04492-3234.

VOLVO 343 DL, APK, bwj. '78 autom. f 1950,-; Honda Civic '78 APK f 1850,-; Mitsubishi Sapporo '79, APK f 2850,-; Ford Fiesta type '79 f 2350,-; APK, Manta 2 l., LPG bwj. '80 f 4700,-; Heerenweg 248 Heksenberg-Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Galant, bj. eind '77, APK mrt. '88, kl. blauwmet. Vr.pr. f 1.200,-. Buschkensweg 36, Heksenberg-Heerlen. Na 16 u.

VW GOLF S typ 79 met uitb. set en APK f 3250,-. Tel. 045-459462.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, pas APK-gekeurd, f 1750,-. Inruil bromfiets mog. Suttnerstraat 11, Stein.

Te k. OPEL Kadett, 1978, APK 4e mnd. '88, radiocass., f 3500,-. Tel. 04402-73138.

VW Golf GTI, '79, kl. groen, 5-bak, f 7500,-. Dir. Cortenstraat 198, Kerkrade.

Te k. zeldz. mooie VW Polo, 3-drs., nw. type '83, kl. blauw, f 6950,-, met keuringsrapp., auto verk. i.nw.st. Tel. 043-211387.

MITSUBISHI Colt GL, bj. '84, kl. roodmet., i.z.g.st., f 7950,-. Tel. 045-421207.

MITSUBISHI Galant Turbo diesel '83, kl. beige, i.z.g.st. f 9250,-. 045-451959.

VOLVO 244 GL '81, LPG, kl. met.blauw, bijz. mooi f 9500,-. 04492-3234.

V. part., zeer mooie OPEL Senator 2.5E, bj.'82, met-lak, siervelgen, luxe radiocass.rec. etc. Vr.pr. f 12.000,-. Te bevr. na 15.00 u. Heemskerkstr. 12, Heerlen, 725029.

FORD Taunus 20 GL 4-cil., bj. '77 m. APK, prijs f 750,- + aanhanger, 1 × 1,50 m, prijs f 175,-. Voskuilenweg 40, Hrln. (2× bellen, linker deur, naast ingang café!).

Te k. Opel KADETT bj. '78, APK gek., puntgaaf. Tel. 045-218735.

Te k. OPEL Manta A, div. acc., i.z.g.st., te bevr. Heidestr. 11 Schinveld.

Te k. GOLF diesel bj. okt. '82, pr. f 7.500,-, tel. 045-259189.

MAZDA 1000 te k. i.g.st. '76 APK tot 6-'88 tel. 045-317547.

Te k. mooie TOYOTA Corolla met radio, 76.000 km gel. rec. APK tot 8-8'88. Vr.pr. f 975,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Fietsen/bromfietsen

Wij vragen VESPA Ciao m. sterwielen vanaf 1985. 045-227508.

Geld en goed

Snel en gemakkelijk geld LENEN. Bel nu 02263-7171. 's Avonds tot negen uur. Frisia Voorschotbank.

Lessen/onderwijs

Huwelijk/kennismaking

Heden dansen voor ALLEENSTAANDEN, 's maandags: 10 consumptiebonnen voor f 14,-. Bar-dancing De Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen, tel. 045-723100.

Relatiebureau PATRICIA. Info tel. 045-461235.

JONGEMAN, 27 jr., m. vaste baan, zkt. kennis met leuke jongedame voor 'n vaste relatie om samen door 't leven te gaan. Br.o.no. SB 733 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Heden dansen elke maandag Orkest, café de Pint, Kerkraderweg 87 Molenberg-Heerlen.

Jongedame zoekt RELATIE met jongeman tussen 22 en 25 jr. Br. liefst m. foto on. nr. Si 430 LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO,** Bongerd 5, Spaubeek.

RTV/muziek

Te k. gebruikte en nieuwe PIANO'S en vleugels, stem. rep. en verh. Fort Willemweg 28. Tel. 043-217700.

Landbouw

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor Eckart MESTPOMPEN en toebeh. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Agra-Bouw Kallen b.v. voor stalen volbad verzinkte AB-MESTSILO'S met 3-dubbele kunststof coating. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Visser STORTBAK i.g.st. met reinigingsband, schuitemaker, mestverspreider, cultivatoren vanaf f 600,- excl. Frissen b.v., Valkenburg aan de Geul. 04406-40338.

Vakantie/recreatie

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. te Luxemburg omg. Clerveaux. Inl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.

OOSTENRIJK te huur appartement te Kaprun voor 4 à 5 pers., zomer en winter, skigebied. Ben er snel bij, bel nu: 04402-79120 of 04493-2829.

LICHTGEWICHTTENTEN Biwak, Hut, Iglo, Minitent f 49,-. Caravan centrum Beckers, Handelstr. 24 Sittard. Tel. 04490-20608.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (overdekt en afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. Va. f 200,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING va. f 125,- p.j. Ubachs caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. TOERCARAVAN + voort. + inventaris. 5-pers. 3,90 m, chateau i.n.st. Tel. 045-351796.

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Contacten/clubs

Bel nu de **LOVELINE:** 06-32032061.

NOENDA nieuw Lily. Tel. 04492-4518. Open van 11 tot 17 uur. Assistente gevr.

RIA prive. Tel. 045-425245.

Nieuw in de **TOPCLUB** Franci en Marjon. Tev. Patricia, Astrid, Agatha en Cindy. Ma. t/m vr. van 14.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-321580/323399.

COUNTRY Club geop. 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260, tevens enkele dames gevr.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen. 04494-50921.

CLUB 2000, met Eva - Lily - Daniëlla - Diana - Monique - Bettina - Mireille en Dominique. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Noord 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

Hallo!! We zijn met vijf **MEISJES** v. 13-24 uur, Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-218884.

NIEUW, privé + escort Kitty. Van ma. t/m zon. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

PRIVE in Weert, Sue, Nong, Pon, Angelina van 11 tot 24 uur, v. ma. t/m vr. Suffolkweg 13, tel. 04950-42966. Meisjes gevraagd.

NIEUW! Ariane voor Privé en Escort. Tel. 04750-31693.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237.

Hannie **PRIVE**. Merumheymstr. 10 6049 EK Herten. Tel. 04750-34093.

Nieuw bij **WILMA**, Vanessa, Renate en Brigitta. Tel. 045-250637, vanaf 12.00 tot 21.00 uur.

Hallo, hier zijn we dan: Manuela, Nicky, Nancy en Anita **RIVER-SIDE-CLUB,** Dijk 2, Ohé en Laak, afslag Echt-Ohé en Laak, 100 m voorbij camp. De Maasterp. Tel. 04755-1854. Open maand. t/m vrijd. 14.00 tot 2.00 u.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A. Meisjes aanwezig. 045-718067.

PARADISO BAR, Landgraaf! is verhuisd naar Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-464163. (Venusbar), ma. t/m vrijd. va. 14.00 uur. Wilma, Renate, Diane, Isi.

PRIVÉ 04406-41916.

TAPE O'PHONE. 06-32032208.

NIEUW, Miranda en Angela privé. Tel. 045-424061.

Privé bij **MARK** en Boy. Na 14.00 u. Tel. 045-223850. Tevens escort.

Nieuw in Spekholzerheide, **EUROCLUB 28,** met 6 leuke meisjes. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. van 11.00-18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Spekholzerheide, tel. 045-423540.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

JUAN, weer terug van vak., va. 10 tot 02 uur. Tel. 045-257283.

Club **RUSTICA**, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

MARGO met Nathali, Brigitte, Patricia, Angelique, maria, Cristi. Ma. t/m vr. v. 14-23 uur. Za. tot 18 uur. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. Tel. 04494-48448. Tev. ass. gevr.

Vera **PRIVÉ**. Tel. 04754-5818.

YVONNE, Joyce. H. Hermanslaan 478, Geleen, va. 9 tot 19 uur. Za tot 18 uur.

Privé **CORINA**, Petra, Astrid en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Bel **06-320.322.00.**

De **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

CLUB PALLAS Rijksweg 1 Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195 vanaf 14.00 uur.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372 v. 14-3.00; zat. 14-20 u., Kerkrade, Nieuwstr. 110.

QUEENSCLUB geopend va. 11 u. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstr. 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

6 meisjes bij **YVONNE** bel voor inf. 045-425100.

PRECILIA, Angela, Donna, Penny, Chamilla + Patty. 045-226744.

Welkom in **PRIVÉ** Sittard bij Marina v. maand. t/m vrijd. 12-24 u. 04490-28256.

VENUS Brunssum, voor bemiddeling v. adressen dames, tel. 045-257191.

PRIVÉCLUB Tamara met nieuw Patricia, Elvita, Kim, Rosie, Inge, Sabrina, Belinda, Marina. 04494-42313. Geop. ma. t/m vr. 10-24 uur; zat. tot 18 uur. Rijksweg zuid 131, Geleen.

CINDERELLA Nieuw, af 11 uur, ook zat. en zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

Uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. binnen een week nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekl. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Bors en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315...

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en drankje. 045-353489/...

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 45230. 24-uurs service.

Ministerie van verkeer en waterstaat
Rijkswaterstaat
directie Limburg

DE HOOFDINGENIEUR DIRECTEUR VAN DE RIJKSWATERSTAAT DE DIRECTIE LIMBURG TE MAASTRICHT
maakt bekend:

- dat in verband met reconstructie werkzaamheden aan de oostelijke rijbaan van de weg Amsterdam - Utrecht - 's-Hertogenbosch - Eindhoven - Weert - Maastricht - Belgische grens (rijksweg 2) tussen ± km 217,1.. en ± km 219,300 Maasbracht de oostelijke afritten te Maasbracht nabij km 218,400 en km 21.. van maandag 17 augustus 1987 t/m vrijdag 25 september 1987 of zoveel korter als mogelijk dan wel zoveel langer als nodig zal blijken, voor alle verkeer zijn afgesloten
- het verkeer zal worden omgeleid zoals ter plaatse door borden worden aangegeven.

Maastricht, 18 mei 19..
DE HOOFDINGENIEUR DIRECTEUR VOORNOEMD,
ir. H.M. Schroten.

limburgs dagblad | sport

Frankrijk

ontpellier-Monaco	2-1
ens-Bordeaux	1-0
aris SG-Brest	0-0
oulouse-Niort	1-0
antes-RC Paris	1-1
ice-St.Etienne	2-3
etz-Laval	2-1
uxerre-Lille	2-1
arseille-Toulon	1-1
e Havre-Cannes	2-2

e stand: Monaco 4-6 Bordeaux 4-6 Toulou- 4-6 Paris SG 4-5 Lille 4-4 Montpellier 4-4 etz 4-4 Toulon 4-4 Racing Paris 4-4 Auxer- 4-4 Nice 4-4 Cannes 4-4 Nantes 4-4 St ienne 4-4 Laval 4-3 Marseille 4-3 Le Havre 3 Lens 4-3 Niort 4-3 Brest 4-2

est-Duitsland

ayern München-Hamburger SV	6-0
erder Bremen-Karlsruher SC	2-0
FC Nürnberg-Vfb Stuttgart	0-0
C Homburg-Bayer Leverkusen	1-1
orussia MG-Bayer Uerd.	2-1
chalke '04-Hannover'96	0-2

e stand is: Bayern München 2-4 Werder remen 2-4 Borussia MG 2-4 1FC Nurnberg 3 1FC Köln 2-3 B. Leverkusen 2-3 Vfb tuttgart 2-3 Hannover '96 2-2 Bochum 2-2 aldhof M. 2-2 Hamburger SV 2-2 Kaisers- utern 2-1 Homburg 2-1 Eint. Frankfurt 2-1 arlsruher SC 2-1 B. Uerdingen 2-0 Bor. ortmund 2-0 Schalke '04 2-0.

Oefenvoetbal

eerenve en-Haarlem	3-1
C Cambuur-Mazda	3-3
ussel-SC Veendam	1-14
o Ahead Eagles-Paok Saloniki	0-0
SV-Anderlecht	1-1
OGB-SVV	1-4
ohda-DS'79	3-4
xcelsior-Japan	1-1
illem II-Berchem Sport	4-1
KC-FC Den Bosch	2-1
C Twente-Sampdoria	2-0 (0-0)
apendrecht-DS'79	0-6
CE-NEC	0-2
V Mechelen-PSV	1-2
mmen-FC Groningen	1-2

mateurs

imburgia-RKONS	1–2
oerendaal-Kolonia	1–1
bdissenbosch-Kolonia 2	0-4
KHBS-RKONS 2	1-4
VM-Schinveld	1-1

apid-toernooi:

eonidas-Fortuna S 2	2-3
C Luik 2-RKVCL	2-1
apid-Scharn	2-3
VV 2-MKC	3-0

and van Rode-toernooi:

C Gracht-Hopel	1–0
VC Oranje-Chevremont	1–3
aanrade-RKTSV	1–0
eilust-SVK	1–6

rogramma dinsdag (19.00 uur:
iranda-Hopel (terr. FC Gracht)
C Gracht-KVC Oranje (terr. KVC)
aura-RKTSV (terr. SVK)
aanrade-Heilust (terr. Heilust)

Toto/Lotto

ederlandse lotto: 12 - 13 - 19 - 24 - 39 - 41. eservegetal: 7. Deelnemers: 518.452, prij- enbedrag: f. 2.228.698, prijzenbedrag: f. .058.631.

ijferspel: 469425. Deelnemers: 238.882, in- eg: f. 358.323, vaste prijzen.

elgische lotto: 3 - 4 - 14 - 24 - 25 - 35. Reser- vegetal: 40. Het jokernummer is: 2347938.

estduitse lotto: 9 - 19 - 23 - 38 - 45 - 49. Re- servegetal: 31. De uitslag van Spiel 77 is: 6277295.

5-spel: Het 32e W5-spel werd zondag ge- speeld op Duindigt te Wassenaar. De win- naars van de vijf betreffende koersen zijn: Zaladin Melodie (no. 3, W. van Dalen), Bran- dy Boszorg (no. 3, H. Grift), Yonker Ulandia (no. 3, E. van der Zijden), Zyca More Bluff (no. 5, J. Hennink), Zorro Hollyrood (no. 11, A. v.d. Blonk). De winnende serie is: 3-3-3-5- 11. Omzet: 96.071,50. Uitbetaling: 2882,10.

Maastrichtse aanval voor verbetering vatbaar

MVV: gelijkspel door werklust

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Ondanks het 1–1 gelijke spel in het oefenduel van zaterdagavond tegen de Belgische eerste klasser FC Luik, behaald op basis van een grote dosis inzet, blijft de aanvalslinie van MVV het grote zorgenkind. Of de VVV-er Frank Verbeek deze kopbrekens bij MVV-coach Frans Körver op korte termijn kan verlichten, zal geheel afhangen van het gesprek dat hedenmorgen zal plaatsvinden tussen de bestuursdelegaties van MVV en VVV. Het grote struikelblok in deze blijft de door de Venlonaren gevraagde transfersom.

De Luikenaren, die in de afgelopen Belgische competitie een zesde plaats wisten te veroveren, speelden in hun sterkste opstelling en lieten de toeschouwers in de Geusselt vaak genieten van hun goede verzorgde spel. Met Luc Ernes aan het hoofd, een van de beste spelers op het veld, werd de MVV-verdediging op de proef gesteld. Deze aanvallen liepen meestal via het linker verdedigingsblok van MVV, waar de jeugdige Bennie de Groen op snelheid en het kiezen van de juiste positie nog te kort schoot. Dat de Belgen hieruit geen munt wisten te slaan, was te wijten aan de te ver en te speels doorgevoerde akties, waardoor de MVV-verdediging met aan het hoofd doelman Nico Hansen stand kon houden.

MVV daarentegen moest het hebben van hard werken en kwam in de eerste helft niet verder dan twee goede schoten van de nog altijd licht geblesseerde Hans Vincent en Alfons Arts. In het door Frans Körver gekozen twee-spitsen-concept, had de op het middenveld geposteerde Arts in de eerste 45 minuten veel moeite met zich in te passen. Na de thee kwam met de inbreng van Robby Delahaye, die de tegenvallende en te speels voetballende Erwin Vanderbroeck verving, een heel ander MVV binnen de lijnen. Enkele minuten na de hervatting

MVV–FC Luik 1–1 (0–0): 52. Linders 0–1 (eigen doel); 87. Jos Schmeitz 1–1. Scheidsrechter: J. Hobe. Toeschouwers: 800.

Opstelling MVV: Hansen, Linders, Maas, Thal, De Groen (46. Quaden), Van der Linden (45. Delahaye), Arts, Schuman, Vincent (34. Van den Boorn), Loontjens (72. Braken), Vanderbroeck (46. Schmeitz.).

Opstelling FC Luik: Stojic, Wegria, Quaranta (55. Malbasa), Machiels, Waseige, Giusto (81. Boffin), Habrant (80. Desart), Quain, Varga, Veyt, Ernes.

kwam FC Luik dan eindelijk verdiend op 0–1 door een zelfgoal van Hans Linders, die op de huid gezeten door Daniël Veyt een voorzet van Luc Ernes achter zijn eigen goaly kopte: 0–1.

Frans Körver, die in de tweede helft de overige selectiespelers liet opdraven, probeerde vanaf de zijlijn zijn mannen aan te sporen meer op de aanval te spelen. MVV was nu veelvuldig op de speelhelft van de Belgen te vinden en probeerde onder aanmoediging van de supporters de bakens te verzetten. Het ver oprukken van de MVV-ers bracht echter in verdedigend opzicht het nodige gevaar met zich mee. De uitvallen van FC Luik waren niet van gevaar ontbloot en het was aan Nico Hansen te danken dat het zelfs niet 0–3 werd. Tot twee maal toe wist de MVV-goaly Nebal Malbasa van een zeker lijkende treffer af te houden. Drie minuten voor tijd werden de Maastrichtenaren beloond voor hun inzet, toen Jos Schmeitz een fout van doelman Ranko Stojic afstrafte en de 1–1 eindstand vastlegde.

● Jos Schmeitz (liggend) brengt MVV naast FC Luik.

Foto: FotoPersBuro Widdershoven



Van Loen weggestuurd

UTRECHT – FC Utrecht heeft zaterdag de oefenwedstrijd tegen de Italiaanse subtopper Sampdoria verloren met 0-2. De ex-international Vierchowood scoorde vijf minuten voor rust. Verdediger Mannini verdubbelde de marge in de laatste minuut. John van Loen kreeg drie minuten voor het einde van de tweede helft de rode kaart van scheidsrechter Bannet, nadat hij een slaande beweging had gemaakt naar Vierchowood. Het duel werd gehouden in het kader van het afscheid van de langdurig geblesseerde Ton du Chatinier.

Queens Park Rangers wint toernooi AZ'67

ALKMAAR – AZ is er niet in geslaagd het eigen toernooi winnend af te sluiten. De Alkmaarse ploeg verloor zaterdagavond de finale van Queens Park Rangers op strafschoppen (3-4). In de reglementaire speeltijd en verlenging werd niet gescoord. Van de vijf strafschoppen miste AZ er twee. Peter van der Hengst vestigde een record door in twee wedstrijden drie elfmetertrappen te missen. Tiktak schoot naast. Doelman De Koning had AZ aanvankelijk op voorsprong gezet door de eerste strafschop van de Engelse club te keren. Michel Vonk van AZ werd uitgeroepen tot beste speler van het toernooi. In de strijd om de derde plaats versloeg PEC Zwolle het Belgische Sporting Charleroi met 3-1.

Torpedo Moskou verslaat Sparta

BEERSCHOT – Sparta heeft in de finale van het toernooi van Beerschot met 1-3 verloren van Torpedo Moskou. Bij rust stonden de Rotterdammers gelijk (1-1) door een treffer van Ellerman. In de strijd om de derde plaats won de organiserende vereniging met 2-1 van Beveren. De Rotterdamse eredivisieclub versloeg zaterdag in Antwerpen voor 6000 toeschouwers de organiserende club met 3-0. Bij de rust leidde Sparta met 2-0. De doelpunten kwamen op naam van Bockling (2) en Lengkeek.

Rivera

ROME – Het voetbalelftal van Italiaanse parlementariërs dacht dat alle zorgen voorbij waren, toen de vroegere voetbalster Gianni Rivera deze zomer in de volksvertegenwoordioging werd gekozen. Een vergissing, want Rivera weigert ook maar één bal te trappen met zijn collega's, die in het najaar 'zware' duels moeten afwerken tegen West-Duitsland en Oostenrijk. 'Ik ben in 1979 met voetbal gestopt en die beslissing is definitief', was het commentaar van de 43-jarige Rivera, die voor AC Milan uitkwam en vier WK-eindronden afwerkte.

De Kom verlegt spintgrenzen

HECHTEL – Tijdens wedstrijden in het Belgische Hechtel verbeterde de sprinter Ahmed de Kom het Nederlands record op de 100 meter. De donkere atleet liep de afstand in 10.44.

Van der Wiel en Timman: fascinerende strijd

Zuivere koffie

AMSTERDAM – Koffiehuisschaak mag door een enkele grootmeester als een belediging opgevat worden, op grootmeesterlijk niveau fascineert het. Zondag werd het bewijs daarvoor geleverd door Van der Wiel en Timman. De jarige Van der Wiel (28) tracteerde zijn clubgenoot in de zevende ronde van het schaakfestival in Amsterdam op een buitengewoon onorthodoxe variant van het Schots.

Timman haalde licht de wenkbrauwen op en ging er grif op in. Het gevolg was zes uur soms knetterend en vaak vlammend improvisatieschaak, dat resulteerde in een gecompliceerd afgebroken toreneindspel, waarin Timman een pion meer heeft.

De stand is: 1. Chandler 5, 2. Van der Wiel, Timman 4 + 1 afg., 4. Goelko 3 1/2, 5. Tsjernin 3, 6. Zapata 1/2.

Grootmeestergroep, zesde ronde: Van der Sterren - Farago 1/2-1/2, Douven - Mednis 1/2-1/2, Winants - Beulen 1-0. De stand is: 1. Hort, Gavrikov, Cifuentes 4 1/2, 8. Van der Sterren, Farago, Geller, Rodriguez, Lobron 3 1/2, 13. Belkhodja, Ligterink, Marinkovic, Winants 3, 17. Douven, Mednis, Carlier, De Boer, Kuijf, Peelen 2 1/2, 23. Beulen, Romero, Heinbuch 2.

Nederlaag Alemannia

STUTTGART – Alemannia Aken verloor zaterdag met 1–0 bij Kickers Stuttgart. Hoewel de Akenaren een sterkere indruk achterlieten dan de laatste twee wedstrijden waren zij niet opgewassen tegen de hooggeplaatste thuisclub. Alemannia heeft nu vier punten uit even zoveel duels.

Libregts tekent

AMSTERDAM – Thijs Libregts tekent vandaag een tweejarig contract met de KNVB. De verbintenis tussen de 46-jarige trainer en de nationale voetbalbond wordt effectief op 1 juli van het volgend jaar. Libregts, momenteel trainer van PAOK Saloniki uit Griekenland, werkt tot 1990 in de functie van technisch directeur. In principe neemt hij als opvolger van de in 1988 vertrekkende Rinus Michels ook de functie van bondscoach van het nationale A-elftal voor zijn rekening. Libregts, eerder in Nederland als coach bij Excelsior, PSV en Feyenoord werkzaam, tekent zijn contract maandagmiddag in Gieten.

Van de Luer naar Assent

KERKRADE – Ex-MVV'er Eric van de Luer, die enkele weken geleden door Roda JC werd gecontracteerd, verhuist alweer naar een andere ploeg. Hij is door zijn huidige werkgever op leenbasis afgestaan aan het Belgische Assent.

MVV onderhandelt nog met Fortunees Wim Koevermans over een eventuele komst van hem naar de Geusselt.

Elf treffers Roda JC

GOUDA – Roda JC sloot de oefencampagne af met een produktie van elf doelpunten. De Kerkraadse ploeg won in Gouda tegen GSV met 4-0. Score: Groenendijk, Van Geel, Brandts (2x). Een dag eerder had Roda JC zeven keer gescoord tegen Miranda via Huub Smeets, Groenendijk, Blättler (2x), Raymond Smeets, Boerebach (penalty) en Van Geel.

Renners 'muurvast'

HERVE – Tijdens een speciale wielleravond in Herve, welke verreden werd ter ere van de burgemeester, heeft diezelfde burgemeester eigenmachtig de wedstrijd afgelast. Dat gebeurde op het moment dat vijf rijders, allen Belgen, keihard tegen de muur van het gemeentehuis reden! Om verder onheil te voorkomen gelastte de burgemeester het organiserend comité direct om de wedstrijden te beëindigen. Of er nog een nieuwe huldiging van de burgemeester van Herve zal plaatshebben is onbekend!.

● *De schlemiel van de dag in Duitsland was de nieuwe HSV-doelman Mladen Pralija die zes treffers incasseerde. Op deze foto ziet hij een inzet van Wolfarth langs zich, maar ook langs het doel, gaan.*

OLYMPIQUE MARSEILLE WIL PLATINI

HSV-doelman klungelt: 6-0 zege voor Bayern

MÜNCHEN – Hamburger SV heeft zaterdag voor de eerste maal het ontslag van doelman Stein bezuurd. De topontmoeting van de bekerwinnaar tegen kampioen Bayern werd in München een regelrechte afgang. De nederlaag met 6-0 kon vooral worden toegeschreven aan de nieuwe doelman Mladen Pralija. Deze Joegoslaaf stond zo te klungelen tussen de palen, dat de gehele Hamburgse achterlijn evenzeer een zwakke beurt maakte.

Bayern hoefde bepaald niet in grootse vorm te zijn om voortdurend vrije doorgang te hebben. Matthäus (25e minuut), Wegmann (45e) Rummennigge (54e), Wohlfarth (79e), Wegmann (84e) en Matthäus (87e) hielden het bij zes treffers.

Arie Haan koos voor de eerste uitwedstrijd van Vfb Stuttgart voor de dubbele nul-optie. De enige Nederlandse trainer in de Bundesliga heeft in de voorbereiding zijn spelers de buitenspelval leren hanteren. De aanvallers van 1FC Nürnberg werden er gek mee gespeeld. Arie Haan was in zijn nopjes met de 0-0. „Uit is elk punt meegenomen. We zijn nog niet zo ver dat we elke wedstrijd het spel kunnen maken."

Eric Willaarts speelde zaterdag 85 minuten in de tweede thuiswedstrijd van Borussia Mönchengladbach. Zijn club won, tegen Bayer Uerdingen, opnieuw met 2-1. De ex-Utrechter kwam andermaal niet tot scoren. Dat deden Criens en Frontzeck wel. Dit gebeurde na een achterstand door Mathy. Bij het verdedigen van de voorsprong werd Willaarts gewisseld voor verdediger Budde.
Toni Schumacher heeft Schalke '04 niet veel goede impulsen kunnen geven. Na de nederlaag met 5-2 vorige week bij Hamburger SV werd de eerste thuiswedstrijd, tegen het gepromoveerde Hannover '96, met 0-2 verloren. Drews en Dierssen passeerden de uit de nationale ploeg verbannen doelman/schrijver. Schalke's aanhang begon na een half uurtje reeds 'aufhören' te roepen.

HSV-aanhangers reageren zich af

MÜNCHEN – Aanhangers van Hamburger SV hebben zich na de nederlaag (6-0) tegen Bayern München misdragen. In de binnenstad van München arresteerde de politie elf supporters van HSV, terwijl de politie van Oberbayern de achtervolging inzette op een bus met HSV-supporters die het interieur van een benzine-station hadden vernield. Een supporter werd daar door de kassier op heterdaad betrapt toen hij een pluche beest probeerde te stelen. De groep ontzette met geweld de dief, sloopte de winkel en vervolgde zingend de terugreis. Niet voor lang, enkele kilometers verder werd de bus aangehouden en zes personen in hechtenis genomen. De uitspattingen stonden in schril contrast met de rust tijdens de wedstrijd in het stadion. De extra ingezette politie in het Olympisch stadion hoefde niet in actie te komen.

Frankrijk

Nieuweling Montpellier ontpopt zich op eigen veld als een reuzendoder. Veertien dagen geleden debuteerde de club op eigen veld in de Franse eerste divisie met de overwinning op Paris Saint Germain. Zaterdag ging koploper Monaco ten onder in het onstuimige geweld. De thuisclub nam in de laatste tien minuten voor de rust de leiding door de Joegoslaaf Stojkovic en Laurey (2-0). Na de hervatting was Monaco de aanvallende ploeg, maar meer dan een tegentreffer van verdediger Vogel kwam de koploper niet.

Olympique Marseille kwam op eigen veld tegen Toulon niet verder dan 1-1. De peperdure thuisclub werkte de achterstand in de 44e minuut weg door Papin, die van de strafschopstip raak schoot. De ploeg van trainer Hidalgo en geldschieter Tapie heeft het begerig oog gericht op Michel Platini, die de laatste week meetrainde ter voorbereiding op de wedstrijd van het elftal van de Rest van de Wereld tegen de Engelse League. Vooralsnog voelt de ster er weinig voor zijn rentree te maken.

Racing Club de Paris is nog de enig ongeslagen club in de hoogste divisie. Het behaalde zaterdag het vierde gelijke spel in serie, 1-1 in en tegen Nantes. Bij de Parijzenaars vertrekt Pierre Littbarski. Hij keert terug naar zijn oude club, 1.FC Köln.

Op de vijfde speeldag van de Oostenrijkse voetbalcompetitie heeft Linzer ASK met 1-1 gelijk gespeeld tegen Vfb Modling. Bij rust was de stand nog 0-0. De tegenstander van FC Utrecht in het UEFA-bekertoernooi bleef hierdoor ver van de kopgroep. Met vijf punten kwam Linzer ASK niet hoger dan de zevende plaats. Rapid Wien bleef lijstaanvoerder met tien uit vijf na de overwinning met 2-0 op Sturm Graz.

Van der Gijp gewisseld

Het competitiedebuut van René van der Gijp bij zijn nieuwe werkgever Xamax Neuchatel is verre van overtuigend geweest. De aanvaller van het Nederlands elftal werd een kwartier voor het eind van het thuisduel tegen Luzern gewisseld. De door PSV verkochte speler scoorde niet in de wedstrijd, waarin de Zwitserse kampioen door treffers van Ryf en Perret met 2-1 won. Van der Gijp wordt door trainer Gress als centrale spits gebruikt.

Titelstrijd poolbiljart Limburgs onderonsje

Echternach beresterk

Van onze medewerker

GULPEN – Werner Echternach uit Heerlen is de nieuwe Nederlandse kampioen poolbiljarten bij de heren geworden. Hij is de verrassende winnaar geworden van een spannend toernooi. In de voorronde vielen verschillende kanshebbers op de titel af zoals Anton Rademakers, Henri van der Linde, John Bogaert en Harry Timmermans. Als klap op de vuurpijl moest ook de Nederlandse kampioen van 1986, Guus Dörrenberg, het in de halve finale voor gezien houden.

Werner Echternach (24) won al zijn partijen, met uitzondering van die voor de halve finale. Via de herkansing wist hij echter bijzonder sterk terug te komen. In de laatste finale-poule van tien man, waarbij ieder tegen ieder speelde, won hij vijf keer, speelde drie keer gelijk en verloor een partij.

„In het begin van de finale was ik erg gespannen, maar naderhand kreeg ik hoe langer hoe meer vertrouwen. In de laatste en beslissende partij tegen Zilt speelde ik zelfs beresterk," zei de opgeluchte Echternach.

Ook bij de dames viel een grote verrassing te noteren. Daar was het Mieke Verspaget, een 24-jarige huisvrouw uit Kerkrade, die in de finale-poule a trois de beste was. Verspaget: „Mijn geluk was dat de anderen nog nerveuzer waren dan ik".

Uitslagen:

Heren senioren: 1. Van Echternach (Heerlen); 2. Jan Eykenboom (Susteren); 3. Math Timmermans (Kerkrade).

Dames: 1. Mieke Verspaget (Kerkrade); 2. Fien Schrauwen (Simpelveld); 3. Magda Widdershoven (Susteren).

Junioren: 1. Richard Brands (Susteren); 2. Henk van Kerkhof (Heerlen); 3. Frank Schaeffers (Huls Simpelveld).



● *De drie kampioenen: v.l.n.r. Richard Brands, Mieke Verspaget en Werner Echternach.*
Foto: FotoPersBuroWiddershoven

Cor Lambregts en Mark Borghans in vorm

'Hechtel' biedt waar voor geld

HECHTEL – De 5.000 toeschouwers die het atletiekgala in het Belgisch-Limburgse Hechtel bezochten hebben waar voor hun geld gekregen. De meerderheid van de aangekondigde toppers kwam daadwerkelijk opdagen wat resulteerde in een beste wereldjaarprestatie, drie Belgische en twee Nederlandse records. Cor Lambregts maakte een schitterende rentree op de 5.000 meter.

De Unitas-atleet begon voorzichtig maar nam na 3.000 meter de kop omdat hij geen vrede had met de tussentijd van 8.12. Deze aktie deed de kopgroep van acht tot vier man slinken. Bij de bel nam de Roermondenaar nogmaals het initiatief maar hij kreeg de Belg Eddy de Pauw in zijn spoor mee. De Pauw passeerde Lambregts op het laatste rechte eind en won in 13.40.83. Cor Lambregts werd tweede in 13.41.78 en bleef minder dan negen seconden verwijderd van zijn beste tijd die hij in 1982 liep (13.32.95).

Het wereldrecord op de 2.000 meter steeple chase (5.19.68) werd niet verbeterd. Dat was geheel te wijten aan de miserabele techniek van Herman Hofstee die als haas fungeerde. Het record zou stellig zijn verbeterd als Koeleman vanaf het begin tempo had gemaakt en daarmee niet gewacht had tot de voorlaatste van de vijf te lopen ronden. De aktie van Koeleman leverde Van Dijck de zege en een Belgisch record op, een 5.22.24 terwijl Koeleman het Nederlandse record op 5.25.25 bracht. De tijd van Van Dijck was de beste wereld seizoenprestatie op dit onderdeel.

Vincent Rousseau en Tonny Dirks kozen voor de 2.000 meter die door Rousseau werd gewonnen in de Belgische recordtijd van 4.58.97. Mark Borghans (Unitas) werd tweede in 5.07.85 en verbeterde het Zuidnederlandse record van Rob de Brouwer met meer dan drie seconden. „Het begintempo van Rousseau en zijn en zijn hazen was me te hoog. Ik heb daarom geprobeerd om de sterke lopers Aris, de Pool Maminski en Dirks te verslaan. Dat is gelukt", aldus Borghans.

Zijn clubgenoot Hugo Kusters was allerminst content. Hij moest in de B-loop van de 800 meter het tempo zelf maken na een trage opening van ruim 55 seconden. Hij lanceerde Corné Peters die de race won in 1.48.83. Hugo Kusters werd in 1.49.73 tweede.

De sprintafstanden gaven aardige duels te zien tussen de Nederlandse en Belgische kampioenen. Claudia Elissen werd op de 100 meter tweede achter haar Belgische collega Ingrid Verbruggen die 11.42 liep. De Kimbria-atlete bleef met 11.74 slechts 0.02 seconden verwijderd van haar record. Op de 200 meter liep de 19-jarige Maastrichtse met 24.44 wel een persoonlijk record. Achter Verbruggen (23.41) en de Nederlandse titelhoudster Yvonne van Dorp (24.29) eindigde ze hier als derde.

Kort voor middernacht zorgde Achilles Top-er Marcel de Veen nog voor een Limburgs hoogtepunt in de B-loop van de 5.000 meter. Hij finishte als derde in 14.22.26. De 30-jarige Heerlenaar verbeterde zijn record met tien seconden en klom naar de negende plaats op de Nederlandse ranglijst. Delnoije (Kimbria) en J. Winkelman (Achilles Top) verstevigden hun toptien-posities op de 1.500 meter met tijden van 4.25.18 en 4.28.71. Op de 800 meter stelden Hans Wijnen (Unitas) en Hans Koenen (Achilles Top) hun beste (jaar)-prestaties bij tot respectievelijk 1.54.12 en 1.55.22.

● FÜRTH – De Australische atlete Kerry Saxby heeft in Fürth een officieus wereldrecord op de vijf kilometer snelwandelen gevestigd. Buiten mededinging legde de 26-jarige Saxby de afstand tijdens een landenontmoeting af in 21 minuten en 1 seconde.

● ROVERETO – Het is twijfelachtig of de Amerikaanse atleet Sydney Maree kan meedoen aan het toernooi om de wereldkampioenschappen. Tijdens wedstrijden in Rovereto werd de 30-jarige Maree met een spike in de kuit geraakt. Maree, die tot de tweede ronde van een 1500-meterrace het veld aanvoerde, moest per brancard van de baan worden gedragen.

● MUNSTERGELEEN – De Zuidnederlandse juniorenploeg die op 30 augustus deelneemt aan de jaarlijkse Vijfdistrictenwedstrijd in Breda telt elf Limburgse atleten. Dit zijn bij de meisjes: Esther Piek (Caesar) 200 meter en ver; Nynke van Zorge (Unitas); Sandra Hofmans (Venray) 1.500 meter; Susan Verdonschot (Weert) 100 meter horden; Judith Piek (Caesar) speer. Bij de jongens zijn dit Olaf Senden (Achilles Top) 200- en 400 meter; Gideon Franssen (Unitas) 2.000 meter steeple; Perry Brummans (Swift) kogel; Joep Caris (Swift); Peter Hendriks (Kimbria) hoog; Richel Keijsers (Weert) polshoog.

● WEERT – Tijdens de laatste selectiewedstrijd voor deelname aan het Nederlands Kampioenschap dressuur, die bij het hippisch centrum van dressuur- en springstal De Ijzeren Man in Weert werd georganiseerd hebben de Limburgse combinaties zich goed geweerd. Zo ging in

90 mille voor Tourfiets Roche

DUBLIN – De fiets, waarmee Stephen Roche als eerste Ier de Ronde van Frankrijk won, heeft zaterdag op een veiling in Dublin liefst 42.000 dollar (90.000 gulden) opgeleverd. De opbrengst ging naar een goed doel, een herstellingsoord in Dublin. Zuster Frances Rose van de instelling was zeer onder de indruk: „Dit is geweldig. We kunnen ons opvanghuis hiervan verbeteren." De koper van de fiets bleef anoniem.

Mecir verslagen

KITZBUHEL – Miloslav Mecir is er zondag niet in geslaagd voor de tweede keer binnen acht dagen een internationaal toernooi te winnen. Een week na het behalen van de Nederlandse tennistitel op het Melkhuisje in Hilversum, verloor de Tsjechoslowaak in de finale van de 225.000-dollartoernooi van de Spanjaard Emilio Sanchez.

Hordenrecord in Drama

DRAMA – De Bulgaarse atlete Ginka Zagortsjeva heeft een nieuw wereldrecord op de 100 meter horden gevestigd. Zagortsjeva zegevierde in 12,25 seconden. Dat is een-honderdste seconde sneller dan het oude reord, dat in het bezit was van haar landgenote, de Europese kampioene Jordanka Donkova. Zagortsjeva liep het nieuwe record in het Griekse plaatsje Drama.

Honderd meter in 9,92 seconden

NAIROBI – De Nigeriaan Chidi Imoh heeft tijdens de Afrikaanse Spelen in Nairobi de 100 meter afgelegd in 9,92 seconden. Dat is een-honderdste seconde onder het wereldrecord, dat sinds vier jaar op naam staat van de Amerikaan Calvin Smith. Door de krachtige rugwind van 4,4 meter per seconde zal Imohś prestatie niet als wereldrecord worden erkend. Een rugwind van 2 meter per seconde is toegestaan.



Dion van Groesen neemt, samen met Matchline, een hindernis.

Derde plaats Ehrens in Geesteren

Dion Van Groesen dient zich aan

GEESTEREN – Het internationale concours hippique van Geesteren lijkt een goede voedingsbodem voor Nederlands hippisch talent. Vorig jaar meldde Wiljan Laarakkers zich voor het eerst tussen de internationale toppers door zich met Uptodate te plaatsen voor de barrage. Zondag kreeg de dertiende editie van het evenement een verrassende winnaar in de persoon van de 31-jarige Dion van Groesen

Van Groesen was met Expo Matchline met de Belg Francois Mathy en diens Douglas 3 de enige combinatie die foutloos bleef, maar was wel een kleine twee seconden sneller dan de zuiderbuur. Vier anderen, de Nederlanders Rob Ehrens, Eric van der Vleuten en Wout-Jan van der Schans, alsmede de voormalige Engelse jeugdkampioene van Europa Lesley McNaught wierpen allen een balk uit de lepels. Het zestal bleef over na twee manches in de strijd om de Grote Prijs van Twente, waarvoor favorieten als Hugo Simon, Piet Raymakers, Wiljan Laarakkers en Thomas Fuchs niet schadevrij bleven. Rob Ehrens behaalde, op basis van zijn tijd, de derde prijs.

Peeters zadelvast

ROGGEL – Met de Limburgse kampioenschappen voor de deur diende zich in Roggel tijdens het springen klasse zwaar opnieuw een serieuze kampioenskandidaat aan in de persoon van Peter Peeters uit Baarlo. Regelmatig reed hij dit seizoen al in de prijzen, maar de wijze waarop hij tijdens het concours hippique in Roggel voor de dag kwam gaf aan dat ook hij met zijn paard Wosino de juiste vorm te pakken heeft.

De individuele dressuur klasse zwaar II bleef qua deelname en kwaliteit duidelijk achter bij de springruiters, al stak Peter Strijbosch met zijn paard Themisto huizenhoog boven zijn concurrenten uit. Tijdens het springen klasse midden haalden slechts 13 van de 80 combinaties de barrage. Bij het losspringen voor deze barrage sloeg topruiter Henk van de Broek de schrik om het hart toen zijn paard Wembley na de landing plotseling op twee benen liep. Gelukkig bleek het paard zich alleen maar verstapt te hebben en toen Van de Broek het parcours in moest liep Wembley weer goed. Zo goed zelfs dat de combinatie foutloos in de snelste tijd de barrage verliet en als winnaar gehuldigd kon worden. Tweede werd Peter Strijbosch terwijl Anja Thijssen derde werd. Nog minder foutloze combinaties meldden zich in de klasse zwaar namelijk zeven. Ook nu weer was Henk van de Broek met twee paarden erbij en had hij beslist goede kansen op de overwinning. De tijd die Peter Peeters met Wosino had laten noteren dwong echter de overige combinaties en dus ook Van de Broek tot het nemen van grote risico's. Met Zephyr kwam Van de Broek nog het dichtst bij hem in de buurt maar om hem te verslaan kwam hij 1.4 seconde te kort terwijl Reinier van de Maas derde werd.

Overige winnaars: R. Hoeymakers met Linacre; D. Vlieger met Rio; A. Boersma met Wyoming; F. Hoeymakers met Boemer; C. van Herten met San Diego; A. Caris met Rifra; J. Steeghs met Aron; D. Pluymen met Amigo; R. Maas met Vico; G. Hendrikx met Armand; N. Schulpen met American Dream; W. Roemen met Winnetou; P. v. Neerven met Otello; H. Veldman met Zico; J. Mestrom met Riwina; G. Ghielen met Freeway; L. Joppen met Eye Catcher.

In de extra springrubriek voor M-Z-combinaties konden de ruiters hun eigen parcours uitstippelen over twaalf hindernissen. Lange tijd ging Van de Broek hier aan de leiding maar evenals vorige week in Stramproy greep Tonie Peeters met Sjeng als laatste combinatie zijn kans en werd winnaar voor Van de Broek. Bij de individuele dressuur viel het niveau zowel in de klasse Z-I als Z-II tegen. Positieve uitschieter was Peter Strijbosch in de Z-II-klasse. Met elf punten voorsprong verwees hij Hetty Janissen naar de tweede plaats.

Paul Hagedoren: Spaanse furie

SITTARD – Vlak voor het vertrek naar het Zuidspaanse Torremolinos heeft de 19-jarige Unitas-atleet Paul Hagedoren nog even van zich doen spreken. Hij verbeterde zijn record op de 1.500 meter tot 3.53.05 nadat clubgenoot Roger Klingestijn de eerste kilometer had aangetrokken in 2.36. Aan de finish bleek Paul Hagedoren de voorsprong op zijn clubmakkers Johan Kuijpers en Ron Vlenterie, die respectievelijk tweede en derde werden in 3.55.04 en 3.55.09, te hebben behouden.

De 1.000 meter was voor René Kuijpers in 2.31.03. Op de 400 meter versloeg Eric Roeske (Hellas) Unitas-atleet Achterkamp met gering verschil (48.09 tegen 49.02). Bij de B-jongens werd dit nummer in 53.0 gewonnen door Marco Reek. Richel Keijsers won het polshoog met 4.30 meter. Nic de Groot (Unitas) werd tweede met 4.10 meter. Marian Klop (Unitas) haalde twee zeges binnen bij het kogelstoten (10.00 meter) en het speerwerpen (30.32 meter).

Het discuswerpen voor vrouwen werd gewonnen door Marielle Kornips (Avon) met 33.86 meter. De 5.000 meter was een Britse aangelegenheid met C. Harry als eerste in 14.46.04 en Gavin Dalton als tweede in 14.48.05. In de B-loop verwees Wil Goessens (Unitas) met een tijd van 15.28.03 Huub Donders (Achilles Top) naar de tweede plaats, tijd: 15.31.02.

Egbert Vlaar sterk in Oirsbe

Voncken dwing selectie af

OIRSBEEK – Tijdens het concours hippique dat de landelijke rijvereniging De Gele Ruiters organiseerde, dwong dressuurruiter Wim Voncken uit Beek alsnog een selectie voor de Limburgse kampioenschappen af. Met zijn paard Avignon werd hij eerste in de Z-II-klasse voor Guus Limpens en Ronnie Smeets, die ex-aequo tweede werden. Bij de dressuur klasse Z-I was de eerste plaats voor Rudi Hendrikx met Edelhert, terwijl medeorganisator Jan Rensen met Wolan tweede werd.

Dat Midden-Limburgse springruiters eindelijk weer eens naar het zuiden konden reizen hebben ze in Oirsbeek duidelijk laten merken. Vooral Elbert Vlaar drukte met twee overwinningen en een tweede plaats een duidelijk stempel op de springwedstrijd. Moest hij in de klasse midden nog de in een goede vorm stekende Jan Bogers met Wolga voor laten gaan, in de klasse Z en het progressief voor M-Z-combinaties toonde hij zich met Zarko Wabro de sterkste. De klasse Z was trouwens helemaal een Middenlimburgse aangelegenheid want op de tweede plaats werd Elbert Vlaar, gevolgd door Peter Gradussen, terwijl Peter's broer Leo Gradussen derde werd. Tijdens het coöperatief springen voor M-Z-combinaties werd Huub Houben met Vital tweede gevolgd door Jac Dingelstad.

Overige winnaars A: Van Cleef met Brilliant; N. Souren met Udosta; A. Houben met Baldi; A. Salden met Bailer; A. Kouwenberg met Ramses; P. Aalmans met Wienando; P. Jorissen met Vindicator; I. Sevarts met Rayitz; M. Spee met Zorba; W. Reynen met Duft Feuer; W. Voorspui met Beauty Boy.

de M-18-proef de overwinnin Katinka Vliegen met Zan werd Dagmar Cillekens me tweede zodat beiden naar dam mogen. Bij de Z-ruiters teerde zich Wim Voncken me non door een overwinning Z-21-proef. Tweede werd hie Lucassen met Titel terwijl lien Gordijn met Warwick werd. Met een tweede plaats D-S-IV-proef en een vierde in termediair-I, dwong ook Ray Laeven met Aktuel een plaat Rotterdam af.

Heerlenaar smaakmaker in Venlo

Van Oppen: trilogie

Van onze tennismedewerker

VENLO – Rob van Oppen uit Heerlen is de opvolger van Paul Haarhuis geworden in het Casinotoernooi in Venlo. Deze opkomende ster van het Nederlandse tennis (halve finale finalist enkelspel nationale) was vorig jaar de smaakmaker van dit toernooi. Nu won Van Oppen drie onderdelen. In het heren-enkelspel versloeg hij in de halve finale Stefan Ehritt uit Roermond met 6–7; 6–4; 6–2. Hierdoor werd hij de tegenstander van zijn dubbelspelpartner Paul den Dale uit België. In deze partij was Van Oppen met 7–5; 6–3 de beste.

Het heren-dubbelspel won Van Oppen als afsluiting van het toernooi samen met Paul den Dale van Rolf den Boer en Stefan Ehritt met 6–7; 7–6; 6–0. Als eerste eindzege had hij het gemengd-dubbelspel op zijn naam geschreven. Met Esther Gribnau uit Arnhem moest zij in de tweede set zes matchpunten ongedaan maken om Florence Rive en Willem op 't Root met 4–6; 7–6; 6–3 te kloppen.

Bij het dames-enkelspel was de laatste Limburgse in de halve finale uitgeschakeld. Esther Gribnau won met 6–0; 6–0 van Marinka Jacobs uit Nederweert. In de finale was de West-Duitse Gaby Greven de beste met 6–2; 6–4.

● LIMBRICHT – Het Panta Rheitoernooi is een zege voor Sandeep Mulay uit India geworden. Zowel in de B-I als in de B-II-klasse eiste hij de eindzege voor zich op. Het is duidelijk dat hij zich na enige toernooien aan het Nederlandse tennis heeft aangepast. In de B-I-klasse won hij in de finale met 6–0; 6–2 van René Doomen uit Hoensbroek. Deze had in de halve finale de tweede geplaatste Theo Cloodt uit Heerlen met 5–7; 7–6; 6–4 verslagen. In de B-II-klasse was Arjen Timmers uit Heerlen zijn tegenstander in de finale. Met 6–3; 6–2 won Mulay ook deze finale.

Bij de dames won Francis Raets uit Brunssum de finale in de B-I. Verloor zij vorige week in Horn in de eerste ronde, nu versloeg zij in de finale de winnares van dat toernooi Belinda ter Haar uit Nieuwenhagen met 6–3; 6–4. Bij de B-II-dames was deze keer Jacqueline Jorigas uit Kerkrade de beste. In de finale boekte zij een 6–2; 6–2 zege over Jacqueline Theunissen uit Hulsberg die eerder dit seizoen het Meinwegtoernooi won.

Verliespun Van Lith

MINSK – In het wereldkamp schap dammen voor dames h de twee koploopsters Sadov en Karen Van Lith in het we de allebei hun eerste verlie moeten incasseren. De Neder se kampioene Karen van kwam zaterdag tegen de Is sche Lia Karmi niet verder d mise, terwijl wereldkamp Zoja Sadovskaja een ronde tegen oud-titelhoudster Olg wina eveneens de punten mo len.

De stand: 1. Van Lith en Sadov 9 punten, 3. Radkovitsj 8, 4. kovskaja en Lewina 7, 6. Poepjes en Polman 6, 9. Teter 10. Teterina en Kaczmaryk Karmi 1, 13. Minkina en Picon

Derde plaats Krotwa tijdens EK-atletiek

Wyludda tro

BIRMINGHAM – De Oostduits lete Ilka Wyludda heeft zich dens het toernooi om de Euro jeugdkampioenschappen vo steld als een troef voor de Oly sche Spelen van 1988. De acht jarige bezet met haar zaterd Birmingham verbeterde mon discusrecord (70,58 meter) de de plaats op de wereldrang van dit jaar. Wyludda had ee haar tegenstandsters bij het k stoten gedeklasseerd (19,45 me

Volgens traditie ging er een me le naar de dit keer dertien at tellende Nederlandse deleg Luuk Krotwaar greep brons op 5000 meter. De favoriete Brit Si Mugglestone, die dit jaar 13.4 liep - bijna een halve minuut sn zijn leeftijdgenoten - was nie achterhalen. Krotwaar verde achter de Italiaan Giuliani Bac het brons succesvol in 14.20,44.

Opnieuw bestuurscris in dambond

Munnecom stapt op

HEERLEN – Harry Munnec hoofdbestuurslid van de Limb se dambond, heeft zaterdag zijn stuursfuncties neergelegd. Al kele weken was duidelijk da positie van de 41-jarige Nuthe binnen het provinciale bestuur houdbaar was geworden. Dir aanleiding voor zijn vertrek de weigering van het LDB-best om een lid te schorsen.

Munnecom wilde een speler, met een zakdambordje op het to was betrapt, voor 75 jaar roye De twee andere bestuursleden gen in het inmiddels beruchte to tincident geen aanleiding tot sch sing. Tijdens het onlangs in Bru sum gehouden open NK kw Munnecom als scheidsrechter in spraak door de politie te bellen enige toeschouwers uit de zaal te ten verwijderen.

Binnen afzienbare tijd zal LDB-bestuur een buitengewoon gemene ledenvergadering schrijven, om een nieuw bestu lid te kiezen. In de wandelgan worden steeds vaker de namen v Eddy Zijlstra en Jo Schoenmak genoemd, die, samen met de hu ge voorzitter Jac Hannen, het LD schip drijvende moeten houden.

Lucien Loyens halve triathlo binnen vier uu

YVOIR – Lucien Loyens won halve triathlon van Yvoir. De Ma trichtenaar, die de laatste weken o vallende resultaten boekt, lever met een tijd van 3.58.24 een uits kende prestatie in een veld van 6 deelnemers. Tweede werd de Be Marjo Huys in 3.59.07 en derde Nederlander Goof Schep. Klass ringen van de Limburgers: 24. Jo Crijns 4.22.42; 25. Rinus de Ve 4.22.44; 34. Jan Cuypers 4.25.59; Gerold Vluggen 4.34.42; 57. Re Senden 4.35.27; 79. Fred Esse 4.53.35; 110. harry van held 5.02.12; 130. Martin Kusters 6.00.0

Coors Classic. Net voor de oversteek naar het Amerikaanse vasteland, won de Ier McCormack een etappe op Hawaii. De Duitse profrenner Volker Diehl, links, werd vijfde in de sprint van zes koplopers. Voorbij de streep deelde hij in de vreugde van zijn Ierse ploegmakker McCormack.

Rennersstaking in Denemarken van korte duur

Kim Andersen houdt stand

KOPENHAGEN – Met een voorsprong van 6 seconden op zijn landgenoot Rolf Sörensen, die in het voorjaar winnaar werd van Tirreno-Adriatico, heeft Kim Andersen de Ronde van Denemarken gewonnen. Derde werd een andere Deen: Sören Lilholt. Bestgeklasseerde Nederlander was Frans Maassen uit Haelen. Hij eindigde als vierde.

Frans Maassen was niet de enige Limburgse wielerprof, die deelnam aan de Ronde van Denemarken. Ook Peter Harings uit Berg en Terblijt (14de in eindklassement), Leon Nevels uit Thorn (18de) en Peter Winnen uit Venray (31ste) waren van de partij.

Reeds dinsdag, na afloop van de individuele tijdrit, was Kim Andersen aan de leiding gekomen. Hoewel in het slotweekeinde de Belgische renners toesloegen middels ritoverwinningen van Eric Vanderaerden en Werner Devos, was de Ronde van Denemarken sterk Oranje getint. Behalve de proloog (Jelle Nijdam) werden diverse etappes gewonnen, respectievelijk door Gert Jakobs, Frans Maassen, Jean-Paul van Poppel en Peter Harings.

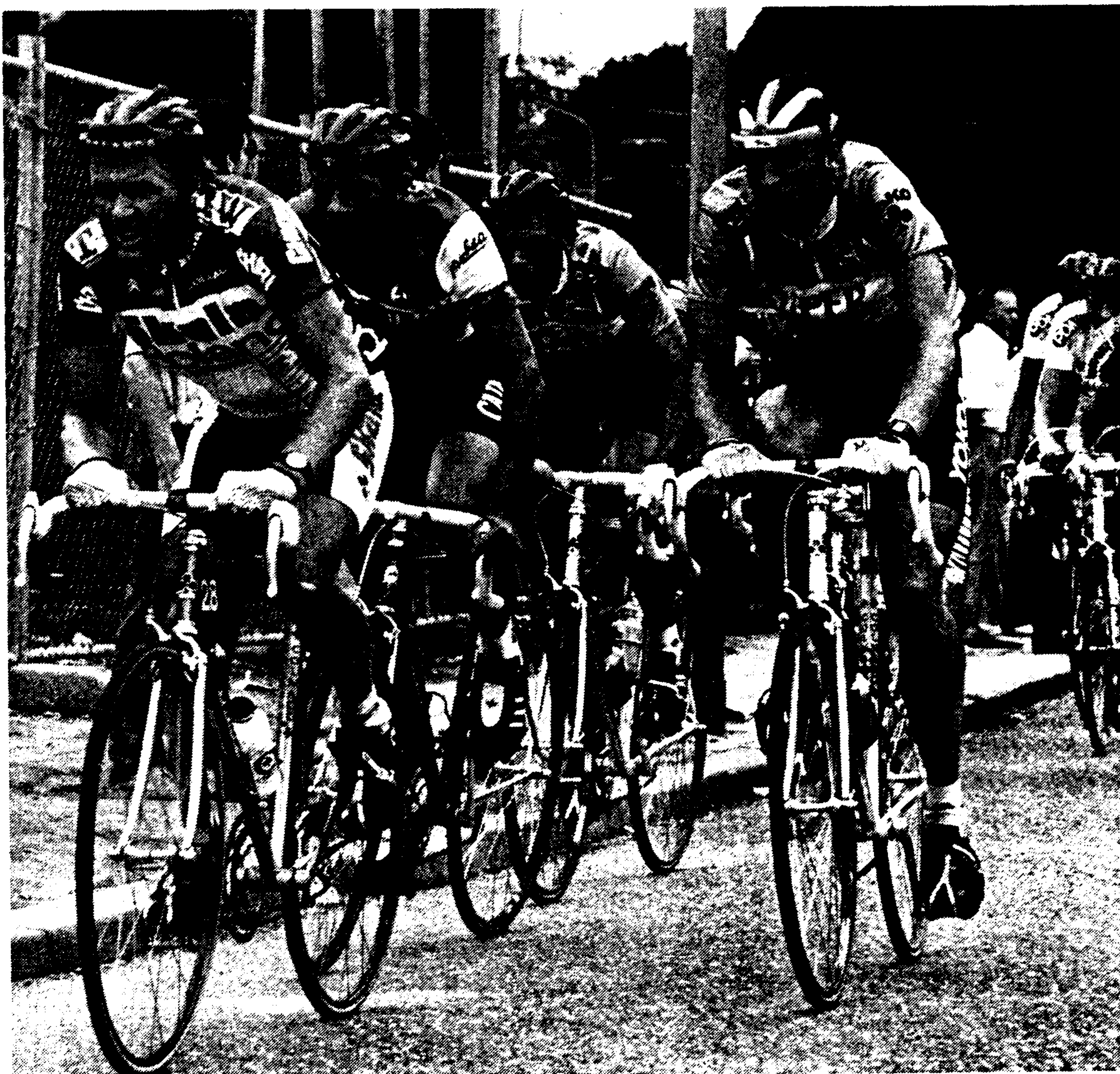
De Nederlandse inbreng in het zevendaagse wielerevenement was ook qua deelname groot. Zij behoorden óf tot de achtmans formaties van Panasonic en SuperConfex, óf tot de Belgische teams Lucas (zoals Leon Nevels) danwel AD Renting en Roland/Skala. Voor uitslagen en eindstand wordt verwezen naar de rubriek 'Wielerstrijd in cijfers, elders op deze pagina.

Bij het begin van de vijfde etappe deed zich zaterdag een incident voor. De renners gingen een half uur in staking toen het startsein werd gegeven.

Een dag eerder besloot de organisatie de helft van het prijzengeld niet uit te keren, omdat er in hun ogen niet hard genoeg was gefietst. Volgens de renners gebeurde dit niet uit onwil, maar lag de oorzaak bij de regen en de harde wind.

Na een half uur werd hen toegezegd, dat ze de prijzen volledig uitbetaald zouden krijgen. Toen stapten de renners op hun fiets. Jean-Paul van Poppel maakte de slotfase van de Deense wielerronde niet meer mee.

Hij vertrok vroegtijdig naar Nederland en won gistermiddag in het Zeeuwse 's Heerenhoek een criterium. Daags te voren had Maarten Ducrot in Kamerik zo'n wedstrijd over 100 kilometer op zijn naam geschreven.



● *Frans Maassen (geheel rechts) reed een opvallende Ronde van Denemarken. Na onder meer een etappezege te hebben behaald, bezette de eerstejaarsprof uit Haelen de vierde plaats in het eindklassement.* Archieffoto: PERSBURO WIDDERSHOVEN.

Peter Schroen en Gino Jansen in de bloemen

'Coca' voor Thurau

Van onze sportredactie

BREMEN – Didi Thurau uit de ploeg Roland/Skala heeft de negende Coca Cola Trophy, een reeks van twaalf criteriums in West-Duitsland, gewonnen. Op de tweede plaats eindigde SuperConfex-renner Rolf Gölz.

De voorlaatste koers leverde een overwinning op voor Gölz. Hij was in Münster de snelste sprinter van het peloton, dat werd geplaagd door een stortbui. Didi Thurau eindigde als vijfde. In de laatste rit legde een andere Duitser, Joachim Schlapphoff, op de overwinning beslag.

In de Coca Cola Trophy, die eind juli begon en in verschillende plaatsen werd verreden, namen circa zestig renners deel. Hennie Kuiper was de enige Nederlander in het veld, dat voor ruim de helft uit Westduitsers bestond. Andere deelnemers waren o.a. de Belgen Rudy Dhaenens, Ronny Vlassaks, Ludo Peeters, de Zuidafrikaan (met een Duitse licentie) Willy Engelbracht en de Zwitser Schönenberger.

Succes

Op de Waalse wegen behaalt amateur Peter Schroen regelmatig een succes. Dit keer won de vroegere Thijsdenaar (zie ook rubriek Wielerstrijd in cijfers) een wedstrijd in Herstal vóór de Belg Van Sweefelt. Succes was er ook voor junior Gino Janssen uit Klimmen, die onder leiding van Lei Daniëls met de Limburgse districtsselectie deelnam aan de zware Duitse koers Höhr-Grenzhausen ten noorden van Frankfurt. In de slotfase van de wedstrijd (154 deelnemers) liet hij zijn laatst overgebleven concurrenten in de steek. Aan de finish had hij zes seconden voorsprong.

In de Amerikaanse etappewedstrijd Coors Classic waaraan zowel profs als amateurs deelnemen voert de Mexicaan Raul Alcala van de Seven Elevenploeg nog steeds de boventoon. Hij is sedert de proloog, die woensdag op Hawaii werd verreden, leider van het klassement. Alcala versterkte die positie nog door aansluitend ook de eerste rit te winnen. Naderhand eiste o.a. de Italiaan Bombini een dagsucces op. Voordat de karavaan vanaf Hawaii naar het Amerikaanse vasteland werd overgevlogen (de koers duurt tot 23 augustus) vond op de eilandengroep nog de derde etappe plaats. Het was een criterium in Hilo, dat gewonnen werd door de Ier Alan McCormack. In de sprint hield McCormack, die de kleuren van Amerika's tweede merkenploeg Schwinn verdedigt, vijf medevluchters achter zich. De Amerikaan Phinney werd tweede. De Duitse professional Volker Diehl, een ploegmakker van McCormack, legde op de vijfde plaats beslag.

In de zesdaagse Spaanse etappewedstrijd Ronde van Burgos, waarin onze landgenoot Peter Pieters vlak vóór het weekeinde een rit won, waren twee Limburgse profs (Leon Boelhouwers en Jos Alberts) als helpers van hun respectievelijke kopman present.

Boelhouwers maakte deel uit van de ploeg Lucas; Alberts was opgenomen in de selectie van Ad Renting, dat evenals Lucas een Belgische licentie heeft. Nadat de Fin Myyrylainen, die voor een Spaanse ploeg rijdt, aanvankelijk aan de leiding had gestaan nam de Spanjaard Pello Ruiz-Cabestany deze positie over.

Nederlands kampioen bij de amateurs, Johannes Draayer, stapt over naar de profs. Met ingang van 1 januari behoort hij tot de PDM-ploeg.



● *Raymond Meijs heeft de vorm te pakken. De Ronde van Ransdaal betekende zijn derde achtereenvolgende zege in één week.* Foto: WIM KuSTERS.

Ex-wereldkampioen onstuitbaar in Ransdaal

Meijs: 'Eindelijk succes in Limburg'

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

RANSDAAL – Eerstejaars amateur Raymond Meijs (19) uit Valkenburg is op dit moment in de winning-mood. Reed de ex-wereldkampioen van de junioren tijdens de voorbije week al in Ugchelen en Maarheeze naar de overwinning, gisteren in de 22ste uitgave van de Ronde van Ransdaal was hij eveneens de sterkste.

„Eindelijk", aldus de winnaar na afloop, „heb ik dan mijn eerste zege op Limburgse bodem te pakken. Ik heb lang op dit succes moeten wachten. Trouwens, het bergopriJden op dit parcours lag me wel". Raymond Meijs nam met nog dertien ronden oftewel 28 kilometer te rijden definitief afscheid van zijn medevluchters en hij bouwde in die laatste kilometers een onoverbrugbare voorsprong op.

De eerste schifting vond al vrij vroeg in de wedstrijd plaats. Nadat eerst zijn ploegmakker bij Koga Miyata, Robert Rademakers, een plaagstoot had uitgedeeld, nam de latere winnaar het commando over. Eerst krijg hij gezelschap van het drietal Jan Slaats, Wim Jennen en Herman Winkel, vervolgens (na 32 km) zouden Robert Rademakers, Berry Thoolen en Raaymakers de kopgroep compleet maken. Het peloton was toen al in diverse groepjes uiteen gevallen. Er waren circa honderd renners gestart!

Overigens, nadat Meijs met nog 28 kilometer te rijden aan zijn solo begon, moesten sommigen uit de kopgroep hun tol betalen voor de geleverde inspanningen.

„We waren toch wel even verrast op het moment dat Meijs van ons wegfietste", aldus Berry Thoolen en Wim Jennen na afloop. „Bij ons in de groep leefde de gedachte, dat wij wel weer zouden samenkomen. Even werd er getwijfeld. Daarvan kon de winnaar ook nog profiteren, maar het doet verder niks af aan de waarde van zijn succes. Meijs was zonder meer de sterkste".

Meijs zelf sprak van „aanvallen en kijken hoever je komt". En dat hij ver kwam, viel af te lezen in de uitslag, die elders op deze pagina is vermeld.

Doping in Ronde van Portugal

LISSABON – De Portugese profwielrenner Marco Chagas werd tijdens de Ronde van Portugal betrapt op doping. Hij werd voor vier maanden geschorst. De 30-jarige Chagas stond tweede in het algemeen klassement achter zijn landgenoot Raul Terenbentino. In een eerste reactie zei hij onmiddellijk mijn wielrennen te stoppen.

John Waterreus naar Thijsploeg

VAALS – Amateurwielrenner John Waterreus uit Lemiers/Vaals hoeft niet langer meer te zoeken naar een andere ploeg. Volgend jaar zal hij de kleuren verdedigen van het merk Thijs Tapijten. Zoals de zaken er nu voorstaan zal Waterreus de enige Limburger in deze merkenformatie zijn. Tot het eind van het huidige seizoen behoort hij nog tot de 'stal' Koga Miyata.

Hockeyverlies tegen Duitsers

MULHEIM – Het Nederlands hockeyteam heeft zowel zaterdag als zondag verloren van de nationale ploeg uit de Duitse Bondsrepubliek. Zaterdag in Mettmann werd het 1-0 door een doelpunt van Dopp in de 37ste minuut. Gisteren in Mulheim kwamen de cijfers 2-1 op het scorebord, nadat de rust met dubbelblanke stand was ingegaan. Scoreverloop: 59ste minuut invaller Van den Honert 0-1, 65ste en 67ste minuut Reck 1-1 en 2-1.

Marc Delissen uit Geulle was zaterdag in de hele wedstrijd van de partij. Zondag werd hij na 36 minuten vervangen door zijn broer Robbert Delissen. Aantal toeschouwers respectievelijk 1.000 en 1.250.

Als er woensdagavond in de laatste oefenwedstrijd voor het vertrek twee dagen later naar Moskou, waar Nederland een Olympische ticket moet verdienen, geen onverwachte blessures meer vallen, gaan de „zestien van West-Duitsland" (dus zonder de na de Champions Trofee toegevoegde Van Ede) ook naar de Europese titelstrijd. Nederland vertrekt overigens een paar dagen eerder dan de meeste concurrenten. Het is de bedoeling, dat Oranje in Moskou nog zal oefenen tegen de Sovjetunie en Frankrijk.

Woensdag op Vrijthof en Markt

Profronde Maastricht trotseert concurrentie

MAASTRICHT – Op een parcours in het centrum van de stad (Vrijthof, Markt, etcetera) vindt woensdagavond het profcriterium van Maastricht plaats. Bij het samenstellen van een representatief veld, hebben de organisatoren vele moeilijkheden moeten overwinnen. De concurrentie van grote wedstrijden in het buitenland was (bijna) moordend.

Niet alleen vindt in Amerika de Coors Classic plaats met deelname van o.a. Hampsten, Alcala en wereldkampioen Argentin, maar bovendien klinkt uitgerekend woensdag in Edinburgh het startschot voor de Ronde van Groot-Brittannië. Diverse Nederlandse profs zijn in de Britse ronde (12-16 augustus) present. Voorts wordt woensdag de Italiaanse semiklassieker Ronde van Umbrië verreden en last but not least is dezelfde dag een groot peloton van de partij in de Spaanse klassieker San Sebastian-San Sebastian.

Deze wedstrijd heeft in de voorbije jaren steeds meer aan belangrijkheid gewonnen, hetgeen o.a. blijkt uit het opnemen van de koers in de strijd om zowel de wereldbeker merkenploegen als de Super Prestige Pernod.

Niettemin, de meute in Maastricht zal uit ongeveer veertig man bestaan, waarbij o.a. Joop Zoetemelk, Jean-Paul van Poppel, Frans Maassen, Peter Harings en de winnaar van vorig jaar, Jelle Nijdam. De wedstrijd, die om 19.15 uur begint en rond half tien eindigt, geldt voor de renners van de Tour- en Wielerclub Maastricht tevens als clubkampioenschap. Entree gratis. Voorafgaande aan de profkoers wordt om 19.00 uur een wedstrijd op tandems verreden, met blinden als zogenaamde bijrijders.

Vanavond vindt de profronde van Valkenswaard plaats. Eerst is een korte tijdrit (19.00 uur), vervolgens om 20.30 uur het criterium. Deelenemrs zijn o.a. Fignon, Vanderaerden, Winnen, Van der Poel, Zoetemelk, Van Poppel en Lauritzen. Het voorprogramma vermeldt o.a. om half zes een wedstrijd voor dames.

SPORT KORT

● **MIAMI – De Colombiaan Jesus 'Sugar Baby' Rojas heeft de WBC-wereldtitel boksen in het zwaarvlieggewicht veroverd. De uitdager versloeg in Miami de Argentijnse titelhouder Santos Laciar. Hij won het gevecht over twaalf ronden op punten.**

● BROUWERSHAVEN – Hans Duetz is in Brouwershaven Benelux-kampioen geworden in de 470-klasse. De zeiler uit Ter Aar was iets constanter dan Bennie Kouwenhoven, die met hetzelfde puntentotaal tweede werd. Het brons was voor Robert Drontmann. De Westduitser Meyer was de beste in de 420-klasse en de Rotterdammer Schuur zegevierde bij de Lasers.

● **MARSEILLE – De Italiaan Andrea Alassi heeft in Marseille de Europese waterskititel veroverd. Voor de Nederlanders Ard van Bergen (Paterswolde - 16e), Erik van der Maas (Leiden - 22e) en Pieter Slot (Rotterdam - 23e) waren er plaatsen in de middenmoot. In het landenklassement werd Nederland zevende.**

● ZAGREB – Viktor Kortsjnoi heeft de eerste plaats in het interzonale schaaktoernooi van Zagreb overgenomen van Joszef Pinter. In het onderlinge duel uit de zevende ronde maakte de Hongaarse grootmeester een fout, die zwartspeler Kortsjnoi het volle punt opleverde. De stand na zeven ronden is: 1. Kortsjnoi 5 punten, 2. Pinter en Granda 4½ p, 4. Nikolic 4 p (uit zes partijen).

● **HAARLEM – Emill Hagens is teruggekeerd in de nationale basketbalselectie. De spelverdeler was zondag in Weesp aanwezig op de eerste training van de ploeg, die zich voorbereidt op het eerste kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap, dat op 8 september in Charleroi begint. In Wallonië zijn Hongarije, Oostenrijk, Wales en België de tegenstanders van Nederland en twee toegangsbewijzen te verdienen voor de halve-finaleronden. Tot de selectie behoren o.a. ook Kuipers (Den Bosch) en Van Dinten, Kragtwijk, Heydeman (allen Weert).**

● BRIGHTON – Er moet een wonder gebeuren willen de Nederlandse teams bij de strijd om de Europees bridgetitels in Brighton nog een rol spelen. De heren leken goed op weg. Via een felle tussensprint werden 62 punten behaald in drie wedstrijden, waardoor de achtste plaats werd bereikt, slechts 12 punten van de derde plaats. Slachtoffers van de Nederlandse opmars werden Luxemburg (22-8), Turkije (20-10) en het sterke Polen (20-10). Daarna stuitte Nederland echter op de ook langzaam klimmende Fransen. Met rust leidde Frankrijk met 42-13, waarna in een tumultueuze tweede helft de balans in evenwicht werd gehouden (39-38), maar verlies (11-19) niet voorkomen kon worden. De stand na 14 van de 23 wedstrijden is: 1. Zweden 273 p; 2. Frankrijk 251 p; 3. IJsland 244 p; 4. Israël 243 p; 5. Engeland 239 p; 11. Nederland 228 p.

● **BRIGHTON – In het Europees bridgekampioenschap voor dames speelt de Nederlandse ploeg allesbehalve overtuigend. Winst op IJsland (23-7) en Zweden (16-14) werd gevolgd door een kleine nederlaag tegen Oostenrijk (14-16). In de negende ronde werd Ierland verslagen, maar opnieuw bleef een groot aantal mogelijkheden ongebruikt. De stand na 9 ronden: 1. Frankrijk 175 p; 2. Engeland 163 p; 3. Italië 160 p; 9. Nederland 138 p.**

Wielerstrijd in cijfers

Denemarken

Vijfde etappe: 1. Eric Vanderaerden 160,2 km in 4.06.52; 2. Rolf Sörensen; 3. Capiot; 4. Planckaert; 5. Devos; 6. Lilholt; **7. Michel Cornelisse**; **8. Leon Nevels**; 9. Franzoni; 10. Bafcop, allen z.t. als Vanderaerden.
Laatste etappe: 1. Werner Devos 196 km in 4.19.04; 2. Lameire; 3. Vanderaerden; 4. Lamote; 5. Planckaert; **6. Marco van der Hulst**; **7. Michel Cornelisse**; 8. Roll; 9. Rolf Sörensen; 10. Capiot z.t.
● **Eindklassement Ronde van Denemarken:** 1. Kim Andersen 29.03.47; 2. Rolf Sörensen op 6 sec; 3. Sören Lilholt op 24 sec; **4. Frans Maassen** op 44 sec; 5. Dag-Otto Lauritzen op 50 sec; **6. Gert Jakobs** op 59 sec; 7. Eric Vanderaerden op 59 sec; 8. Jörgen Marcussen op 1.07; 9. Brianholm Sörensen op 1.23; **10. Bert Oosterbosch** op 1.28; 11. Luc Colijn; 12. Jesper Worre; 13. Patrick Roelandt; **14. Peter Harings** op 2.06; **15. John Talen** op 2.12; **18. Leon Nevels** op 2.33; **20. Jan van Wijk** op 2.50; **22. Marco van der Hulst** op 3.00; **27. Jacques van der Poel** op 3.36; **28. Twan Poels** op 3.37; **32. Peter Winnen** op 4.07; **34. Adri van Houwelingen** op 4.10; **39. Michel Cornelisse** op 5.05; **48. Patrick van Passel** op 7.44; **50. Henri Dorgelo** op 8.49.

Coors Classic

Derde etappe, criterium in Hilo (Hawaii): 1. Alan McCormack 75 km 1.41.51; 2. Phinney; 3. Kappes; 4. Shapiro; 5. Diehl; 6. Kiefel, allen z.t; 7. Speaks op 10 sec; 8. Pagnin op 1.42; 9. Canzonieri; 10. Leleu.
Algemeen klassement: 1. Alcala 12.19.24; 2. Hampsten op 22 sec; 3. Pierce op 40 sec; 4. Knickman op 2.19; 5. McCormack op 7.36; 6. Kiefel op 7.42; 7. Wahlqvist op 8.29; 8. Bombini op 9.45; 9. Phinney op 11.49; 10. Smith op 14.09.

Profcriteria

Kamerik: 1. Maarten Ducrot 110 km in 2.38.14; 2. Siemons op 10 sec; 3. Nijboer; 4. Verleijen, beiden z.t; 5. Verhoeven op 25 sec; 6. Knetemann; 7. Adri van der Poel; 8. De Rooy; 9. Smit; 10. MacKay, allen z.t. als Verhoeven.
's Heerenhoek: 1. Jean-Paul van Poppel 100 km in 2.29.30; 2. Adri van der Poel; 3. Appeldoorn; 4. Nijdam; 5. Dierickx; 6. Peiper; 7. Zoetemelk; 8. Hoondert, allen z.t; 9. Bogaert op 20 sec; 10. Theo de Rooy z.t.
Spalbeek (België): 1. Etienne de Wilde 95 km in 2.22.00; 2. René Martens; 3. Ilegems op 4 sec; 4. Bruyneel; 5. Nulens; 6. Danny Clark.
Malderen (België): 1. Jan Goessens 198 km in 4 uur en 49 minuten; 2. Vanhaerens op 20 sec; 3. v.d.Vijver; 4. Muzeel (eerste amateur)
Antwerpen: 1. Marc Maertens 150 km in 3.45.00; 2. Heirweg op 5 seconden; 3. Pools; 4. Peter van Impe; 5. Vanhaerens.
Coppa Placci: In Cattolica won Massimo Ghirotto, een ploegmakker van o.a. Roche, Bontempi en Visentini bij Carrera, de semiklassieker Coppa Placci over 233 kilometer. Met een achterstand van zeven seconden werden Pierino Gavazzi en Gianni Bugno respectievelijk tweede en derde.

Ransdaal

Amateurs: 1. Raymond Meijs (Valkenburg) 100 km in 2.37.22; 2. B. Thoolen op 50 sec; 3. W. Jennen; 4. R. Rademakers op 1.10; 5. F. Knarren; 6. B. Meeuwissen op 1.47; 7. J-P. Dieteren op 2.01; 8. A. Gülpen; 9. E. van Eden; 10. E. Boumans; 11. P. Dahmen; 12. R. Poels; 13. G. Raaymakers op 1 ronde, 14. H. Winkel; 15. M. van Moorsel; 16. R. Coumans; 17. W. Zelissen; 18. F. Hinnen; 19. H. Geerkens; 20. J. Krist. Leidersprijs: Raymond Meijs.
Junioren: 1. Robert v.d.Vin (Budel-Schoot) 59.4 km in 1.36.44; 2. M. Vink; 3. E. Reinerink; 4. R. Vergoossen op 1.24; 5. P. Strouken op 1.30; 6. T. van Gestel op 1.43; 7. R. Kappel; 8. R. van Duuren; 9. J. v.d. Boom; 10. E. Brouwers; 11. R. van Harmelen; 12. R. den Braber; 13. E. Smeets; 14. R. Hendrikx; 15. M. Frijns. Leidersprijs: M. Vink.
Nieuwelingen: 1. L. Hermes (Boxtel) 39,6 km in 1.09.31; 2. G. Vink; 3. H. Dat; 4. T. Veldhuysen; 5. B. Laurijnsen; 6. L. Karremans; 7. P. van Seggelen op 1.44; 8. G. Goey; 9. P. Sebrechts; 10. E. Raats; 11. F. Habets; 12. R. Maessen; 13. R. Vaessen; 14. D. van Wavere; 15. J. de Joode. Leidersprijs: L. Hermes.

Amateurs

Herstal: 1. Peter Schroen 100 km in 2.17.00; 2. Van Sweefelt; 5. Geerkens; 16. Kamper; 17. Luyten; 18. Beckers.
Ronde van West-Henegouwen: Na twee koersdagen in de Ronde van West-Henegouwen voor amateurs, die duurt tot zaterdag, staat **Peter Schumans** (Sittard) op de vijftiende plaats. In de gisteren door Ton Zwirs gewonnen etappe vóór Falkenbode en de Oostduitser Ludwig werd Schumans zevende.
Höhr-Granzhausen: Uitslag van de van-stad-tot-stadwedstrijd voor junioren in de buurt van het Westduitse Neuwied: 1. Gino Janssen (Klimmen) 103 km in 2.32.40; 2. Weida; 3. Steinweg (beiden Duitsland); 14. Tino Cuypers op 35 sec; 22. Danny Nelissen; 29. H. Rouw.

Bingelrade

Bijna vijfhonderd man uit het gehele land namen in Bingelrade deel aan de Nederlandse kampioenschappen voor niet-licentiehouderd.
45 jaar en ouder: 1. W. van Putten (Haasteren) 46 km. in 1.11.00 uur; 2. K. van der Horst; 3. W. Leurs; 4. Van Muijzenberg; 5. J. v.d. Bogaert; 6. J. Molenaar; 7. M. Heeren; 8. Goitziers; 9. P. Konings; 10. G. Wassen.
Ploegentijdrit: 1. Van der Zalm (Zaandam) 13.2 km. in 18.91 min.; 2. Ploeg van Jan Janssen; 3. H. Arendsen; 10. W. Rekers (Brunssum).
Prominenten: 1. M. Pustjens (Echt) 49.5 km. in 1.20.02 uur; 2. W. v. Putten; 3. W. Leurs (Posterholt); 4. Jan Ubachs op 21 sec.; 5. G. Wassen (Posterholt); 6. W. Rekers (Brunssum); 9. P. Klinkers (Susteren).
15 tot 24 jaar: 1. M. Engelen (Stokkum) 59.4 km. in 1.29.49 uur; 2. Pascal de Schuivens (Simpelveld). Wedstrijd draaide uit op een massasprint.
35 tot 44 jaar: 1. K. Konings (Hoogerheide) 52.5 km. in 1.18.42 uur; 2. Van Eekelen; 3. Gramser; 14. Blattler.
25 tot 34 jaar: 1. P. van Hemert (Haasten) 82.5 km. in 1.59.38; 2. T. Lamers; 3. A. v. Palen; 4. L. Schenk; 5. Philippa; 6. Van der Loop; 7. Jan van Dorp; 8. Theo Arkesteijn; 9. A. Loenders (Trintelen); 10. G. v. Putten.

Maastrichts politieagent wereldkampioen pistoolschieten

SAN DIEGO – In San Diego (VS) werd Herman Smeets, hoofdagent van politie in Maastricht, wereldkampioen pistoolschieten voor politiemensen. Herman Smeets, die al vaker Nederlands politiekampioen was, legde in de groepen groot en klein kaliber geweer individueel en in teamverband beslag op vierde plaatsen. Bij het pistoolschieten schoot hij 541 punten (maximum 600) bij elkaar. Schutters uit alle delen van de wereld namen deel aan het WK in San Diego. Derde bij het pistoolschieten werd Willi Könings van de Akense politie.

Van den Berk formeel de beste

ARKEL – John van den Berk, die in een tweestrijd met Dave Strijbos zal uitmaken wie de nieuwe wereldkampioen motocross in de 125cc-klasse wordt, is op nationaal niveau in elk geval de nummer één. De coureur uit Oss werd in Arkel in de voorlaatste race om het Nederlands kampioenschap tweede achter zijn rivaal, maar prolongeerde door dat resultaat zijn titel.

Het behalen van de Nederlandse titel was voor Van den Berk niet veel meer dan een formaliteit. Hij had niet veel concurrentie te duchten. Wegens een schouderblessure aan het begin van het seizoen was Strijbos reeds kansloos.

Eerste manche: 1. Strijbos, 2. Van den Berk, 3. Postema; **tweede manche:** 1. Strijbos, 2. Van den Berk, 3. Tragter; **derde manche:** 1. Van den Berk, 2. Strijbos, 3. Tragter. **Eindstand:** 1. Strijbos 87 punten; 2. Van den Berk 84; 3. Tragter 73.

Brit verliest ook in Hongarije kostbaar terrein

Mansell 'gepikeerd'

BOEDAPEST – Nigel Mansell heeft zijn 33ste verjaardag gisteren niet gevierd. De Britse Formule 1-coureur leek voor het mooiste cadeau te gaan zorgen met een overwinning in de Grote Prijs van Hongarije. De race op de Hungaroring duurde echter zes ronden te lang. Op het moment dat Mansells voorsprong op achtervolger Nelson Piquet zeventien seconden bedroeg en hij onbedreigd zijn elfde zege tegemoet leek te gaan, begaf zijn Williams-Honda het. Hortend en stotend reed hij nog een stukje verder. Met zes ronden achterstand werd Mansell als veertiende gerangschikt. Zijn teamgenoot en aartsrivaal Piquet werd als winnaar gehuldigd.

De Braziliaan, vorig jaar ook eerste op het circuit bij Boedapest, won daarmee voor de tweede keer dit seizoen door een gelukkige samenloop van omstandigheden een Grote Prijs. Veertien dagen geleden in Hockenheim moest Mansell ook toezien hoe de degelijk sturende Piquet met zijn net zo degelijke wagen zijn positie in het klassement om de wereldtitel verbeterde. In Boedapest verstevigde hij zijn leidende positie.



● *Ayrton Senna doet zijn petje af voor Nelson Piquet.*

Teambaas Williams was niet echt blij met de overwinning van Piquet, die de 305 kilometer op het langzame circuit met een gemiddelde snelheid van 155,216 kilometer per uur aflegde. Enkele nachten voor de race had de coureur een contract voor volgend seizoen bij Lotus-Honda getekend. 's Nachts schoof hij een briefje onder de slaapkamerdeur van zijn werkgever met de mededeling dat hij zou vertrekken. Deze actie kon de teambaas niet waarderen.

Grote Prijs Hongarije: 1. Piquet (Williams-Honda) 1.59.26,793; 2. Senna (Lotus-Honda) op 37,727; 3. Prost (McLaren-Porsche) 1.27,456; 4. Boutsen (Benneton-Ford); 5. Patrese (Brabham-BMW); 6. Warwick (Arrows-Megatron); 7. Palmer (Tyrrell-Cosworth); 8. Cheever (Arrows-Megatron); 9. Streif (Tyrrell-Cosworth); 10. Capelli (March-Cosworth). **WK-stand** na 9 van de 16 races: 1. Piquet 48 punten; 2. Senna 41; 3. Mansell en Prost 30; 5. Johansson 19.

de verwachtingen

● *Hans van Doo neveld zit midde in de spelersgroe van Fortuna.*

FOTO: PETER ROO



door harry muré

DE BAANDERT – Diameter en lengte van het zuinige sigaartje, dat Ad Pfennings uit het metalen doosje van een bekend merk vist, zijn omgekeerd evenredig aan de intensiteit van zijn optimisme. „Leuk sfeertje nu. De nieuwe trainer leek in het begin wat hooghartig, maar hij heeft een goed contact met de spelersgroep." Het lid-dagelijks bestuur, postvattend op een strategisch goed gekozen punt tussen zijlijn en middencirkel, buiten schootsafstand van met sluitersnelheden en zoomlenzen experimenterende fotografen, heeft voor de jaarlijkse persdag van Fortuna Sittard zijn beste pak aangetrokken. Hij hoeft er niet mee op de foto. Visueel blijft hij liever wat op de achtergrond, al heeft hij bepaald visie. „Ik denk dat we wat kankeraartjes zijn kwijtgeraakt. Zo'n jongen als Wout Holverda was niet altijd even gemakkelijk."

Nu Fortuna is overgestapt op de 'borstvoeding' Liga, krijgt de ploeg het voetbal met de paplepel ingegeven. De verwachtingen zijn hooggespannen, de lei is weer schoon. Hans van Doorneveld, 46 jaar, al geef je hem een paar jaar meer, maar dat zal aan de stress ligen ('Ik kan enorm slecht tegen onrecht. Dan wind ik me op'), valt in zijn azuurblauwe trainingspak nauwelijks op temidden van de groep. De van origine Amsterdammer beschikt over andere kwaliteiten die hem boven de grauwe middenmoot verheffen, zoals zijn filosofietje: „Je moet wat tijd nemen voor elkaar."

Blauw is de nieuwe steunkleur van Fortuna. Dat begint bij de trainingspakken, en loopt via de gloednieuwe entree en administratieruimte op de begane grond langs de wenteltrap omhoog tot in het 'heilige der heiligen'. Architectonisch is Fortuna onder de pannen. „Onherkenbaar, als je het stadion vergelijkt met vijf jaar geleden. Er is toch heel wat veranderd." Voorzitter mr. Paul Boels, in dit kader één keer met volledige titulatuur, maar verder gewoon Paul Boels, houdt het eerste deel van zijn pro-Fortuna-pleidooi op de groene sprieten. „Wij willen spektakel, actie, voetbal zoals we het in de finale van de DSM-cup hebben gespeeld. Dat is zo afgesproken met de trainer en je proeft het nieuwe enthousiasme."

De finalezege op Roda JC sloeg in als een bom. „De verkoop van seizoenkaarten liep zwak. Maandagmorgen was er een duidelijke reactie. De kaartverkoop vloog spectaculair omhoog." Vorig seizoen was het meest belabberde in de vijf jaar eredivisie van Fortuna Sittard. „De verwachtingen waren te hoog gespannen. In de eerste helft van de competitie verspeelden we veel goodwill. Het publiek bleef gedeeltelijk weg. Het is altijd moeilijk toeschouwers terug te krijgen, maar daar is nu alles op gericht. Inzet, werklust, spektakel, dat wordt al gauw opportunistisch genoemd, maar het is meer waard dan het smakeloze schuif-schuifvoetbal."

Fortuna klimt een trapje hoger. Via de wenteltrap met blauwe treden gaat Paul Boels voor naar de eerste etage, de ontvangstruimte voor de sponsors, met daarnaast op taktische afstand, de bestuurskamer. Met een ietwat triomfantelijke blik, alsof hij het 'heilige der heiligen' hoogstpersoonlijk heeft ingericht, onderstreept de voorzitter wat in het Nederlands voetbal gemeengoed wordt: „De sponsors brengen meer op dan de totale recette." Ze zijn het fundament onder de club, verschrikkelijk belangrijk. Daarom is een beetje sjieke lounge met directe toegang tot de tribune allang geen overdreven luxe meer bij een club van enige standing. „Ik ken alle sponsorruimten in Nederland, heb ze allemaal van binnen gezien. We kunnen ons meten met Ajax, Feyenoord en PSV."

De club blijft van het publiek. Paul Boels zegt het met klem. „We hebben veel moeite gedaan om de spelersgroep zoveel mogelijk te versterken. Om Henk Duut te kunnen behouden hebben wij behoorlijk onze nek uitgestoken. Hij wordt duidelijk de leider. Marcel Liesdek komt in de plaats van Wout Holverda. Daarnaast twee onbekende namen, Ruud Hesp en Arnold Griffith."

Erg trots is Fortuna op de creatie van het eigen jeugdinstituut. „We hebben ons licht opgestoken bij de grote clubs, Ajax, PSV, en we hadden de keuze uit drie modellen, internaat, pleeggezinnen of intensieve studiebegeleiding. Het model van het internaat was voor de meeste ouders niet de juiste oplossing en met de pleeggezinnen bleken de ervaringen niet altijd goed."

Een commissie onder voorzitterschap van drs. Nico Bitsch, algemeen directeur van het Bisschoppelijk College, adviseerde het model van de intensieve studiebegeleiding. Adhesie allerwege. De Fortuna-leerlingen worden 's middags afgehaald van school, maken in een speciaal studielokaal in het stadion 'onder het oog van de meester' hun huiswerk, trainen, krijgen een warme maaltijd, en worden tegen achten naar huis vervoerd. Kosten van het project: 80.000 gulden. „Het model is met groot enthousiasme ontvangen. Het is een evenwichtige combinatie van studie en voetbal."

De broodjes ham en kaas zijn niet besteed aan Paul Boels ('Ik moet om een uur tennissen'). De lunch in het spelershome is dan ook eerder bedoeld om de verbroedering van Hans van Doorneveld met de groep te illustreren. „Ik voel me erg betrokken bij de spelers," aldus de nieuwe trainer, die even later in zijn 'eigen', ook al gloednieuwe kantoortje de spijker op de kop slaat. „Het klimaat is in Limburg toch wat anders, wat zachter dan in het westen. In het begin is het alti moeilijk, zo'n nieuwe situati Dat was zeven jaar geleden Haarlem ook zo. Er is in Limbu wat meer spontaniteit, wat me bereidheid om te helpen als iets vraagt. Dat vind je bij Fortuna terug in de totale organisatie.

Hans van Doorneveld, tien jaar be taald voetbal, linksbuiten, Stormvogels en Zaanstreek ('To dat Rolink zei: stop maar met knie'), heeft de indruk dat 'de men sen hier tot op de bodem wille gaan'. Die mentaliteit slaat hij niet de wind. „Het enthousiasme zal stimuleren, maar het mag niet te koste van het uiteindelijk resulta gaan. Ik zal dus gedoseerd moete werken. Hoe kan ik de individue prestatie verhogen en hoe kan met de individuele prestatie het co lectief dienen?" Hij hanteert daar een vaste termijn. „Bij mij moe iedere speler binnen een half ja weten waar zijn sterke punten lig gen, hoe hij ze moet etaleren e hoe hij de zwakkke punten moet ca moufleren."

De voorbereiding verliep rimpel loos. „We zijn met een volledig selectie aan de gang." Toch krijgt Hans van Doorneveld een etmaal later de eerste tegenvalle te verwerken. Marcel Liesdek loopt in Eindhoven tegen een on nodige rode kaart aan. „Zo du peert hij het hele elftal. Jammer, jammer. Ik waarschuw de spelers voortdurend, want in het alge meen wordt niet de actie, maar de reactie bestraft." Een trainer moet ook bemiddelend kalme ren. „We hebben een vreselijk jonge ploeg. Daar zal ik een be paalde rust in moeten brengen. Doseren dus, maar creativiteit (en dus kwaliteit) staat bij mij hoog in het vaandel." Dat is net als bij het sigaartje van Ad Pfen nings: het zit 'm niet in de lengte en omvang, maar in de samen stelling en de mixture.

Streuer-Schnieders van de kook

ANDERSTORP – Na drie jaar heeft het zijspanracen, de minst gewaardeerde tak van de internationale motorsport, weer nieuwe heersers. De Nederlanders Egbert Streuer en Bernard Schnieders, de wereldkampioenen van 1984, 1985 en 1986, werden op het vliegveldcircuit van Anderstorp, waar hun eigen hegemonie drie jaar geleden begon, afgelost door de Britten Steve Webster en Tony Hewitt. Streuer viel in de voorlaatste Grand Prix van het seizoen met kokende motor en defecte versnellingsbak uit, terwijl Webster zich in het spoor van oud-wereldkampioen Biland naar de tweede plaats reed.

In Brno, bij het slot van de wereldtitelstrijd op drie wielen, zullen Webster en Hewitt niet meer te achterhalen zijn. De onttroonde wereldkampioen Streuer (33) vond meteen na de finish in Zweden dat de titel op de juiste plaats terecht was gekomen. „Zij zijn de terechte wereldkampioenen. Ze hebben dit seizoen drie races gewonnen. Op die manier hebben wij het in het verleden ook gedaan", aldus de Asser stuurman en technicus.

Naast een lichte technische achterstand op de snelle Krauser-motorblokken, die door Biland ontwikkeld en nu ook door Webster en Michel worden gebruikt, moest Streuer bij de eerste Grote Prijs van dit seizoen meteen al tegen een fiks puntennadeel aankijken. Passagier Schnieders viel in Spanje, bij de openingrace op Jerez, uit de bak. Webster, de 27-jarige machinebankwerker uit York en beschermeling van zijspanfan Dennis Fowler, won die eerste race, pakte ook de tweede wedstrijd (op Hockenheim) en was meteen de te kloppen man in de wereldtitelstrijd voor zijspannen. De Brit maakte ook geen fouten meer als in 1985 in Assen, toen hij in leidende positie in de sloot vloog.

In Salzburg werd hij vierde, in Assen tweede, in Le Mans derde om vervolgens de zesde race, voor eigen publiek in Donington, weer risico's te nemen en te winnen. In Zweden verzekerde hij zich in de voorlaatste wedstrijd derhalve al van de wereldtitel. In de race nam Streuer direct de leiding, met Webster en Biland in het zog. Het eerste kwartier van de strijd werd die volgorde gehandhaafd. Toen werd Streuer naar de derde plaats verwezen.

De pech, die Webster had moeten treffen voor een spannende slotronde in Brno, bleef uit voor de Britten en trof Streuer en Schnieders. De motor kookte halfweg al bijna en toen in de slotfase de versnellingsbak defect raakte, was het voorbij met de laatste kansen van de Drenten op de vierde wereldtitel op rij.

125 cc: 1. Gresini (Garelli) 40.25,58; 2. Casanova (Garelli) op 37,22; 3. Brigaglia (AGV) op 42,10. **WK-stand:** 1. Gresini 120 punten; 2. Casanova 76; 3. Brigaglia 46. **250 cc:** 1. Mang (Honda) 42.09,70; 2. Cadalora (Yamaha) 42.09,99; 3. Reggiani (Aprilia) 42.11,75. **WK-stand:** 1. Mang 97 punten; 2. Roth 88; 3. Pons 57. **500 cc:** 1. Gardner (Honda) 48.46,36; 2. Lawson (Yamaha) op 2,20; 3. Mamola (Yamaha) op 19,93. **WK-stand:** 1. Gardner 120 punten; 2. Mamola 101; 3. Lawson 91. **Zijspannen:** 1. Biland Waltisperg (Krauser) 38.52,02; 2. Webster Hewitt (LCR) op 1,50 sec; 3. Michel Fresc (LCR) op 8,58. **WK-stand:** 1. en wereldkampioen Webster 87 punten; 2. Streuer 63; 3. Michel 60; 4. Biland 53.

Ben Scheres eerste in laatste manche

TESSENDERLO – In de laatste manche deed Ben Scheres wat hij in de eerste twee manches van het EK-motorcross 250cc in Tessenderlo achterwege liet: winnen. Slechte starts waren de oorzaak dat hij niet verder kwam dan een vierde resp. vijfde plaats. In de eerste en tweede manche verspeelde hij ook grotendeels zijn kansen op de Europese titel. Een mening die hij zelf had na afloop deelde. Scheres: „De kans om de Europese titel te pakken is minimaal. Het enige dat nog resteert en waar ik nu op aas, is de nationale titel in de 500cc klasse".

De concurrentie was groot. In de onderlinge sportieve duels tussen Van Beek, Couwenberg Damen en Scheres was de huidige lijstaanvoerder en nog regerende Europese kampioen, de Brit Garry Evans, tenslotte de winnaar. De 'Nederlandse zandhazen' boekten wel het succes door de ereplaatsten voor zich op te eisen, echter de kleine Engelsman sprokkelde belangrijke en kostbare punten bij elkaar en verspeelde weinig van zijn voorsprong. Hij zei dan ook na afloop: „Ik ben tevreden. Voor de start op deze zanderige circuits maakte ik mij nogal wat zorgen. Maar het verliep voortreffelijk. Over twee weken in Beesel in het Nederlandse zand dat nog ruller is dan hier, moet ik mij zien te handhaven. Lukt dat, dan kan de titel mij niet meer ontgaan".

Voor Ben Scheres, de enige Limburgse vertegenwoordiger voor Nederland in deze klasse, begonnen de problemen reeds voor de start reeds met een onwillige motor. Dat dwong hem om het reserve motorblok in de Honda te plaatsen. „Ik wilde geen risico's nemen en ging op safe rijden. stond te veel op het spel. Mijn e doel is zo hoog mogelijk in het klas ment te eindigen". Het tussenklas ment maakt de kansen voor de B gelsman ten opzichte van Sche duidelijk. Evans heeft reeds 147 p ten, Scheres staat vijfde met 90 p ten. De kans voor Scheres op reha litatie komt straks in Beesel. V eigen publiek moet hij kunnen w nen.

Eerste manche: 1. Frank Verbeek; 2. H Damen; 3. Garry Evans; 4. Ben Sche **Tweede manche:** 1. Frank Verbeek; 2. win Couwen; 3. Huub Damen; 5. Ben S res. **Derde manche:** 1. Ben Scheres; 2. do Volders; 3. Huub Damen.

Van der Ven wint voorlaatste WK-cross 500cc

FOLKENDANGE – Kees van der Ven heeft zondag zijn succesvolle seizoen in de 500cc-klasse motocross bekroond met het winnen van de Grote Prijs van Luxemburg. De coureur uit Bakel zegevierde in Folkendange in de elfde en voorlaatste wedstrijd om het wereldkampioenschap. De man van de dag was echter Georges Jobé. De Belg eindigde in de manches als vijfde en vierde en verzekerde zich daarmee van de wereldtitel.

Met nog twee GP's op het programma had de Brit Kurt Nicoll nog een kleine kans Jobé in de strijd om het wereldkampioenschap in te halen. Nicoll ging in de eerste manche furieus van start. Na de eerste bocht in was zijn droom uit. Hij kwam in botsing met de Amerikaan Billy Liles en had geen kans meer voor de zege. De tweede manche won hij wel.

Van der Ven profiteerde van Nicoll's stuurfout. Kwam aan de leiding en vergrootte gestatig voorsprong. De Brabander had negen seconden voorsprong op de nummer twee Ljungqvist. In de tweede manche volgde Van der Ven volgde Nicoll op twee seconden. Hij consolideerde zijn positie in de wetenschap dat hij de dagzege op zak had.

Jobé behaalde zijn eerste wereldtitel in de halve-literklasse. In 1980 en '83 werd hij wereldkampioen bij de kwartliters. Ondanks zijn ervaring was de Belg nerveus. „Ik heb de hele nacht niet kunnen slapen". Toen hij in de eerste manche ten val kwam bij een poging zijn landgenoot Dirk Geukens te pas ren, werd hij pessimistisch o zijn kans op het behalen van de reldtitel. Vorige week had hij v eigen publiek verzuimd het ti zeker te stellen. „Natuurlijk kon weinig misgaan. Maar nadat was gevallen, trilde ik als rietje. Begon fouten te maken ging slechter rijden. Ik voel me bevrijd", aldus Jobé. Jobé nam wereldtitel over van David Th pe. De Brit was aan het begin v het seizoen oppermachtig, m moest de competitie staken v wege een slepende schouderbl sure.

Eerste manche: 1. Van der Ve (KTM); 2. Ljungqvist (Yamaha 3.Anstie (Kawasaki); **tweede ma che:** 1. Nicoll (Kawasaki); 2. Van de Ven; 3. Ljungqvist. **WK-Stand:** Jobé 304 punten; 2. Nicoll 244; Ljungqvist 208; 4. Van der Ven 20